







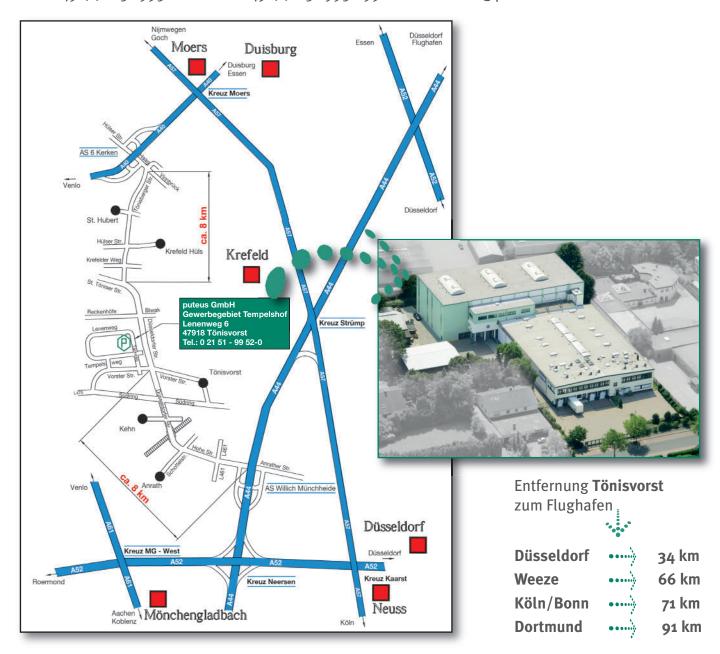


Kugelhähne + Heizungsventile

puteus (P)

Wo finden Sie uns? Wie erreichen Sie uns?

Tel.: +49-(o) 2151-9952-o • Fax: +49-(o)2151-9952-99 • e-mail: info@puteus.de



Ansprechpartner:	Vorwahl: +49(0)2151	Telefon	Telefax	E-Mail
	149(0)2131	reteron	ICICIOX	L Mait
Geschäftsleitung	Hans de Gruyter Einkauf/Finanzen	9952-22	9952-25	hdg@puteus.de
	Peter de Gruyter Vertrieb	9952-42	9952-45	pdg@puteus.de
Assistenz GL		9952-42	9952-45	b-brender@puteus.de
Verkaufsleitung		9952-50	9952-55	verkauf@puteus.de
Verkauf Deutschland		9952-52	9952-55	verkauf@puteus.de
Verkauf Ausland		9952-60	9952-55	export@puteus.de
Kundenbetreuung und		9952-12	9952-15	vertrieb@puteus.de
Auftragsbearbeitung				
Buchhaltung		9952-22	9952-24	finanzen@puteus.de
Import/Export-Verzollung		9952-23	9952-24	finanzen@puteus.de

ie puteus GmbH ist ein von den Eltern der heutigen Geschäftsführer gegründeter Herstellungs- und Handelsbetrieb. Vom Lieferanten für Produkte des Garten- und Bewässerungsbereichs haben wir uns rasch weiter entwickelt und bieten heute ein umfassendes Programm von Garten- über Sanitär- bis zu Heizungskomponenten an.



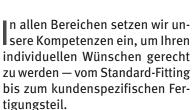
Der Firmensitz in Tönisvorst



Das Hochregallager

er Versand erfolgt über unser 10.000 Paletten- und 3.000 Kommissionierplätze umfassendes Hochregallager, was eine zeitnahe Belieferung unserer Kunden ermöglicht.

Neben unserem Standardprogramm in Messing-Dreh und Gussteilen fertigen wir auch OEM-Produkte für die Sanitär- und Heizungsindustrie mit eigener Konstruktion und weltweit verteilten Produktionsstätten. Zahlreiche unserer Produkte entsprechen verschiedenen Zulassungsbestimmungen, z.B. DVGW, PA-Prüfungen, KIWA, ACS oder SVGW.



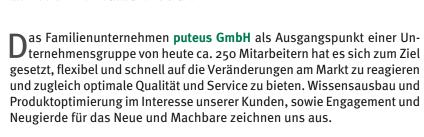


Ob der Kunde palettenweise ordert...





...wir liefern individuell und zeitnah.





Fertig für den Transport zu Ihnen.



Diese Unternehmen zählen zu der de Gruyter-Stach-Gruppe



► Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3 | D-57462 Olpe Tel.: +49-27 61-607-0 | Fax: +49-27 61-607-10 E-Mail: info@schloesser-armaturen.de AG Siegen | HRA 8076 | UST-IDNR DE 814 779 086 | Sitz Olpe GF: Henning de Gruyter | Olaf Stach

Stapelarmaturen · Auslaufventile Geräteanschlussventile Heizungsarmaturen · Wasserzähler Staatlich anerkannte Mess- und Prüfanlage



► Heinrich Schulte GmbH & Co. KG Grünlandweg 11 | D-58640 Iserlohn Tel: +49-23 71-90 90-0 | Fax: +49-23 71-90 90-99 E-Mail: info@heinrichschulte.com AG Iserlohn | HRA 2276 UST-IDNR DE 233 202 839 | Sitz Iserlohn GF: Henning de Gruyter | Olaf Stach

Exclusive Sanitärarmaturen



► Heinrich Schulte GmbH & Co. KG Giesestrasse 30 | D-58636 Iserlohn Tel: +49-23 71-90 90-0 | Fax: +49-23 71-90 90-99 E-Mail: info@heinrichschulte.com AG Iserlohn | HRA 2276 UST-IDNR DE 233 202 839 | Sitz Iserlohn GF: Henning de Gruyter | Olaf Stach

Exclusive Sanitärarmaturen

www.eine-starke-gruppe.de





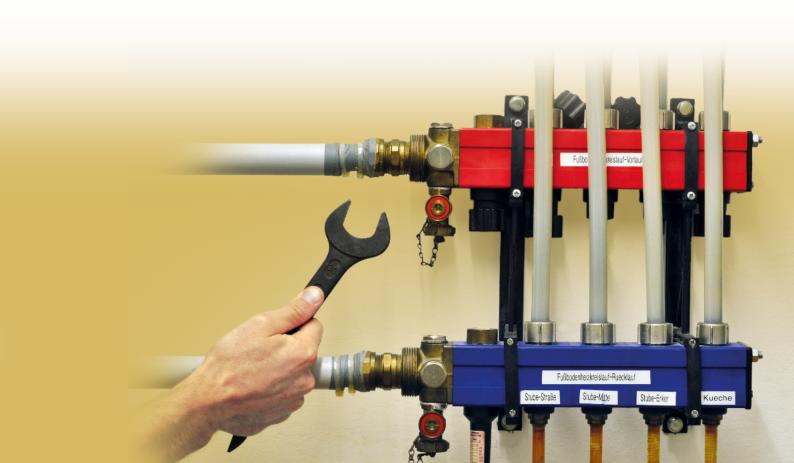


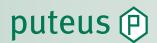












Inhaltsverzeichnis

Kugelauslaufventile + Absperrhähne

Seite 6







Kugelhähne

Seite 11









3-Wege-Kugelhähne + Luftabsperrhähne + Hebel + Griffe

Seite 17









Mini- + ISO-Pumpenkugelhähne + Pumpenflansch-Multihähne Seite 42







Pumpenkugelhähne

Seite 46







KFE-Ventile

Seite 49







Inhaltsverzeichnis

Verteileranschluss- + Wärmemengenzähler-Sets

Seite 54





Radiatorverschraubungen + Hahnblöcke + Zubehör

Seite 59







Pumpenverschraubungen + Panzerschläuche + Baustopfen

Seite 74







Muffenschieber/Schmutzfänger + Schrägsitzventile

Seite 81







Durchgangsventile + Pumpenrückschlagventile

Seite 87







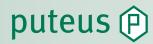
Rückschlagventile + Fußventile + Vorsatzfilter

Seite 91



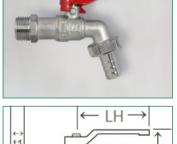






MS-Kugelauslaufventil (Marktmodell)





Mit Zentrierstern und Schlauchverschraubung, wahlweise aus Kunststoff oder Blech,
lackierter Formstahlhebel, Material: MS 58 warmgepresst, vernickelt

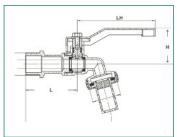
ArtNr.:	ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-	Bau-L	änge:		VE:
KstTülle	KstTülle	Blech-Tülle		Länge				
Griff rot	Griff blau	Griff rot		t1	L	Н	LH	
53071 5	53071-Blau	53071-F	1/2"	13	112	54	77	6/ 90
53072 2	53072-Blau	53072-F	3/4"	13	120	58	77	5/ 75
53073 9		53073-F	1"	15	141	70	85	4/ 32
53077 7		53077-F	3/4" x 1/2" x 3/4"	13				6/120
53078 4		53078-F	3/4" x 3/4" x 1/2"	13			98	5/ 75

MS-Kugelauslaufventil (Marktmodell)



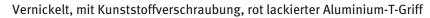
Vernickelt, mit Kunststoffverschraubung, rot lackierter Stahlhebel

ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L	Н	LH	
53275 7	1/2"	-	45,5	31,7	75,5	10/100
53277 1	3/4"	-	45,5 33,1 75,5			-/-

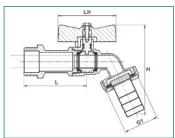


MS-Kugelauslaufventil (Marktmodell)





ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L H LH			
53276 4	1/2"	-	75	77,5	44	12/120

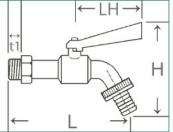


MS-Kugelauslaufventil (schwere Version)

Mit Zentrierstern und Blech-Schlauchverschraubung, Aluminiumhebel mit Fixierung (ummontierbar, feststellbar), wahlweise rot oder blau, MS 58 warmgepresst, vernickelt

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:			VE:
Hebel blau	Hebel rot		t1	L	Н	LH	
53271 9	53271-R	1/2"	12	102	103	56	4/64
53272 6	53272-R	3/4"	12,5	121	104,5	56	6/48
Ersatzgriffe für KAV schwer:							
53271-Griff	53271-R-Griff	1/2" + 3/4"				56	-/-



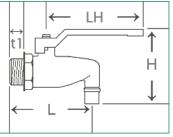


MS-Kugelauslaufventil, 90°

Pressmessing, verchromt, mit geradem Auslauf, rot lackierter Formstahlhebel

ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L H LH			
53075 3	1/2"	11	65,5	59	77	5/60

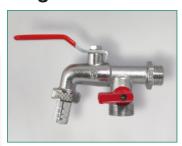


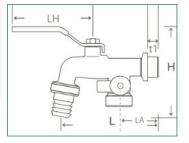


MS-Kugelauslaufventil

Mit Zentrierstern, mit MS-Blech-Tülle (siehe Abb.) bzw. Stecksystemanschluss, Stahlhebel mit rotem Kunststoff-Überzug

ArtNr.:	Abm.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:				VE:
							Abgang	
mit Tülle	Eingang	Abgang	t1	L	Н	LH	LA	
53076 o	1/2"	3/4"		99,2	100	82	41	4/32
53079 1	3/4"	1"		110		82	41	-/-
mit Stecksyste	emanschlu	ss						
53076-S	1/2"	3/4"		99,2	100	82	41	4/32
53079-S	3/4"	1"		110		82	41	-/-





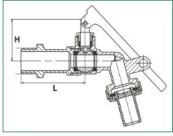


MS-Kugelauslaufventil, abschliessbar



Abschliessbar, vernickelt, mit Kunststoff-Schlauchverschraubung, rot lackierter Formstahlhebel, **ohne** Schloss

ArtNr.:	Abm.:	Gewindelänge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L	Н	LH	
53273 3	1/2"		52	34		6/90
53274 0	3/4"		61,5 34			5/75

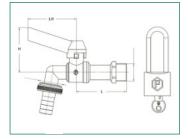


MS-Kugelauslaufventil, abschliessbar



Abschliessbar, vernickelt, mit MS-Vorhängeschloß, 2 Schlüssel, blauer Aluminium-Griff

ArtNr.:	Abm.:	Gewindelänge:	Bau-Länge:			VE:	
		t1	L	Н	LH		
53081 4	1/2"		57,5	51,3	55,5	1/64	
53082 1	3/4"		64,5	52,3	55,5	1/48	
Ersatzteil Vorhängeschloß, Messingkörper blank, Stahl-Schloßbügel verchromt, 2 Schlüssel							





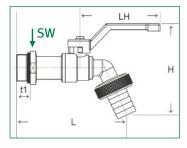
53081-02

MS-Kugelauslaufventil



Schwere Version, selbstdichtend, O-Ring aus EPDM, Blech-Schlauchverschraubung, blauer Stahlgriff, SW 30

ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L	LH		
53278-SD	3/4"	13	103 85 77			8/64



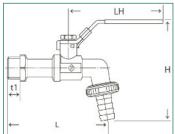
35 x 27 x 9,5 x 5,5 mm

Edelstahl-Kugelauslaufventil

Wasserberührende Bauteile AlSI316 = 1.4401, Edelstahlhebel AlSI304 = 1.4301 mit blauem Kunststoff-Überzug, arretierbar

ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L	Н	LH	
93071 3	1/2"	13	88	87	92	6/120
93072 0	3/4"	11	105	87	92	6/120
930737	1"	14	115	120	115	-/-



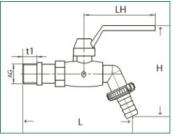


Polyamid-Kugelauslaufventil

Griff rot, mit Messing-Mutter und Edelstahl-Tülle

ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge	VE:		
		t1	L	Н	LH	
53971-F	1/2"	15	116	97	75	6/72
53972-F	3/4"	15	116	97	75	6/90



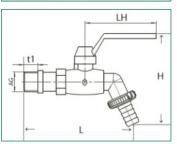


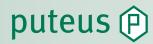
Polyamid-Kugelauslaufventil

Griff blau, mit Messing-Außengewinde und Kunststoff-Steckkupplung

ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge	VE:		
		t1	L	LH		
53975 6	1/2"	15	110 92 80		80	6/72

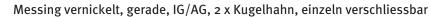




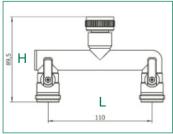


Absperrhahn mit 2 Abgängen





ArtNr.:	Abm.:	Durchgang:	Bau-Länge:		VE:
			L	Н	
53304 4	3/4"	10 mm	110	89,5	6/36
53308 2	1"	14,5 mm	110	89,7	4/24

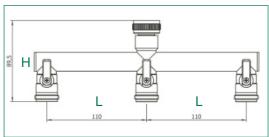


Absperrhahn mit 3 Abgängen



Messing vernickelt, gerade, IG/AG, 3 x Kugelhahn, einzeln verschliessbar

ArtNr.:	Abm.:	Durchgang:	Bau-Länge:	VE:	
			L	Н	
53305 1	3/4"	10 mm	110	89,5	3/18
53309 9	1"	14,5 mm	110	89,7	2/12

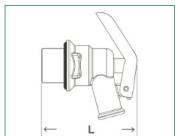


Messinghahn für ölhaltige Stoffe





ArtNr.:	Abm.:	Abgang:	Bau-Länge:		VE:
			L	Н	
S-3315	AG G3/4"	Ø 13 mm	70,4		6/72



Messing-Kugelhähne mit vollem Durchgang, vernickelt, Kugel: Messing hartverchromt, Kugelabdichtung aus PTFE, mit rot oder blau lackiertem Stahlhebel oder Aluminiumgriff, Messing-Spindel, Spindelabdichtung aus FKM, beständig bei - 20°C bis + 150°C, Druckstufe PN 25, Material: MS gemäß DIN DVGW 50930-6 (CW 617 N), warmgepresst, Gewinde zylindrisch nach ISO 228-2

(Gilt für alle aufgeführten Kugelhähne, soweit nicht anders angegeben)



Verschiedene unserer Kugelhähne sind vom **Fraunhofer Institut für Bauphysik** auf ihre Geräuschklasse hin getestet worden und haben ein Zeugnis über ihr Geräuschverhalten nach DIN EN ISO 3822 (Prüfbericht P-BA 18572016) erhalten.

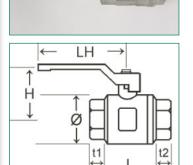
Diese sind gesondert gekennzeichnet (GKP = Geräuschklasseprüfung).

ACS Attestation de Conformité Sanitaire (ACS)

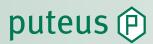


Zahlreiche unserer Kugelhähne sind vom französischen Institut Eurofins - expertises environnementales - auf die Anforderungen des französischen Marktes und der Eignung der eingesetzten Werkstoffe für Produkte im Kontakt mit Trinkwasser getestet und entsprechend entwickelt worden. Diese Kugelhähne verfügen über das entsprechende Zertifikat nach der Norm XP P41-280.

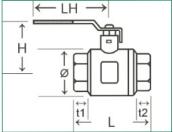
ArtNr.: Stahl- Hebel	ArtNr.: Stahl- Hebel	ArtNr.: Alu- Hebel	Abm.:	Kugel- durch- gang:			Bau-l	Bau-Länge:			VE:
rot	blau	rot			t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53089 0	-	53010 4	1/4"	10	9,4	9,4	40	23,5	36	77	12/120
53090 6	53090-Blau	53000 5	3/8"	10	9,4	9,4	40	23,5	36	77	12/120
530913	53091-Blau	530012	1/2"	14,5	12,5	12,5	50	29	41	97	10/ 80
53092 0	53092-Blau	53002 9	3/4"	19	12	12	54,5	36	49	97	10/ 60
530937	53093-Blau	53003 6	1"	24	12,8	12,8	63	42,5	52	117	6/ 36
53094 4	53094-Blau	530043	1 1/4"	31	15,5	15,5	77,5	55	65	140	4/ 24
53095 1	53095-Blau	53005 0	1 1/2"	40	16	16	90	69	72	140	2/ 16
530968	53096-Blau	530067	2"	50	19,5	19,5	109	84,5	87	160	2/ 8
53097 5	-	-	2 1/2"	63	24	24	131	103	102	200	2/ 4
53098 2	-	-	3"	75	24,5	24,5	145	123	111	200	2/ 4
53099 9	-	-	4"	95	26	26	174	151	129	250	2/ 2











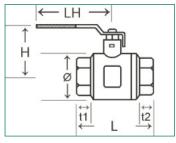
IG x IG, Edelstahlhebel mit schwarzem Kunststoff-Überzug, mit Kugel und Spindelabdichtung (Stopfbuchse) aus PTFE

ArtNr.:			Gewinde- Länge:		Bau-Lä		VE:		
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53151 4	1/2"	14,5	12,5	12,5	50	29	56	99	10/ 80
53152 1	3/4"	19	12	12	54,5	36	59,5	99	10/ 60
53153 8	1"	24	12,8	12,8	63	42,5	68,5	115	6/ 36
53154 5	1 1/4"	31	15,5	15,5	77,5	55	87,5	125	4/ 24
53155 2	1 1/2"	40	16	16	90	69	94	125	4/ 16
53156 9	2"	50	19,5	19,5	109	84,5	112,2	144	2/ 8



MS-Kugelhahn ACS





IG x IG, verzinkter Stahlhebel mit rotem Kunststoff-Überzug, mit Kugelabdichtung aus PTFE und Spindelabdichtung (doppelter O-Ring) aus EPDM

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Gewind Länge:		Bau-Lä	nge:			VE:
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53149-R	1/4"	-	-	-	-	-	-	-	12/120
53150-R	3/8"	9	8	8	38,5	22,5	43,1	83	12/120
53151-R	1/2"	13,5	10	10	47	27	46,9	93	10/ 80
53152-R	3/4"	18	11	11	53	34	50,2	93	10/ 60
53153-R	1"	23	11	11	61	41,5	58,3	116	6/ 36
53154-R	1 1/4"	30	14	14	73	53	73	135	4/ 24
53155-R	1 1/2"	38	15	15	86	65,5	79	135	4/ 16
53156-R	2"	47	17	17	104	78,5	90,5	151,5	2/ 8
53157-R	2 1/2"	63	22	22	132	103	119,5	242,5	2/ 4
53158-R	3"	75	22	22	145	123	128	242,5	2/ 4
53159-R	4"	95	28,5	28,5	180	153	139,6	242,5	1/ 2





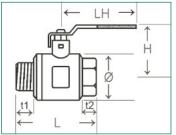
puteus (P)

IG x AG, vernickelt, mit Stopfbuchse, Edelstahlgriff mit schwarzem Kunststoffüberzug, PN 25 $\,$

ArtNr.:	durch-		Gewind Länge:	e-	Bau-Läi		VE:		
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53060 9	3/8"	10	9	9	47	23,5	44	96	12/240
530616	1/2"	14,5	13	13	58,5	29	56	96	-/-
53062 3	3/4"	19	14	14	65	36	59,5	96	-/-
53063 0	1"	24	17	17	74	42,5	68,5	112	-/-
530647	1 1/4"	32	17	17	90	55	87,5	112	-/-
53065 4	1 1/2"	40	19	19	101	69	94	140	-/-
53066 1	2"	50	20	20	118	84,5	112,2	140	-/-
Beschreib	eschreibung wie oben, nur ohne GKP								
S-2445	1 1/4"	31	15,5	17	90	55	76	125	4/ 40

MS-Kugelhahn





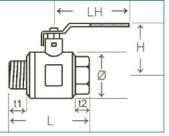


MS-Kugelhahn ACS

IG x AG, mit vollem Durchgang, Stahlgriff mit rotem Kunststoffüberzug

		Kugel- durch-	Gewind Länge:	e-	Bau-Läi	VE:			
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53060-R	3/8"	9	8	8	44,5	22,5	43,1	83	12/120
53061-R	1/2"	13,5	10,5	10	54,5	27	46,9	93	10/ 80
53062-R	3/4"	18	12	11	61	34	50,2	93	10/ 60
53063-R	1"	23	14,5	11	70,5	41,5	58,3	116	6/ 36
53064-R	1 1/4"	30	15,5	14	85	53	73	135	4/ 24
53065-R	1 1/2"	38	17,5	15	97,5	65,5	79	135	4/ 16
53066-R	2"	47	18,5	17	114	78,5	90,5	151,5	2/ 8



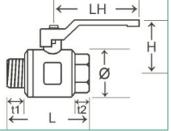




IG x AG, wahlweise mit rot lackiertem Stahl- oder Aluminiumhebel

ArtNr.: Stahl- Hebel	ArtNr.: Alu- Hebel	Abm.:	Kugel- durch- gang:	Gewii Länge		Bau-L	Bau-Länge:				VE: Hebel
rot	rot			t1	t2	L	Ø	Н	LH	Stahl	Alu
531897	-	1/4"	10	9	9	46,7	23,5	36	75,5	12/120	-/-
53190 3	53050 0	3/8"	10	9	9	47,2	23,5	36	77	12/120	12/120
53191 0	530517	1/2"	14,5	13	13	58,5	29	40,5	77	10/80	10/ 80
53192 7	53052 4	3/4"	19	14	14	64,5	36	49	97	10/60	10/ 60
53193 4	53053 1	1"	24	17	17	74	42,5	52	117	6/ 36	6/ 36
53194 1	530548	1 1/4"	31	17	17	90	55	65	140	4/ 20	4/ 24
53195 8	53055 5	1 1/2"	40	19	19	101	69	72	140	2/ 16	2/ 16
53196 5	53056 2	2"	50	20	20	118	84,5	87	160	2/ 8	2/ 8

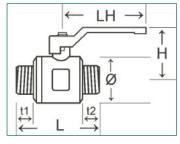












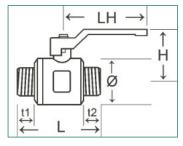
AG x AG, mit vollem Durchgang und rot lackiertem Stahl- oder Aluhebel

ArtNr.: Stahl- Hebel	ArtNr.: Alu- Hebel	Abm.:	Kugel- durch- Gang:	Gew Läng	inde- ge:	Bau-Lä	VE:			
rot	rot			t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53290 0	-	3/8"	10	9	9	54	23,5	36	77	12/120
532917	53161 3	1/2"	14,5	13	13	66	29	40,5	77	10/ 60
53292 4	53162 0	3/4"	19	14	14	72	36	49	97	10/ 40
53293 1	531637	1"	24	17	17	86	42,5	52	117	6/ 36
532948	53164 4	1 1/4"	32	17	17	99	55	65	140	4/ 16
53295 5	53165 1	1 1/2"	40	19	19	109,5	69	72	140	2/ 12
53296 2	531668	2"	50	20	20	127	84,5	87	160	2/ 8



MS-Kugelhahn ACS





AG x AG, mit vollem Durchgang und Stahlhebel mit rotem Kunststoffüberzug

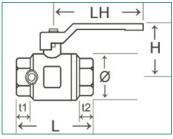
ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Gewinde- Länge:		Bau-Läng		VE:		
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53290-R	3/8"	9	8	8	48,5	22,5	36	83	12/120
53291-R	1/2"	13,5	10,5	10,5	58,5	27	40,5	93	10/ 60
53292-R	3/4"	18	12	12	65,5	34	49	93	10/ 40
53293-R	1"	23	14,5	14,5	78,5	41,5	52	116	6/ 36
53294-R	1 1/4"	30	15,5	15,5	93,5	53	65	135	4/ 16
53295-R	1 1/2"	40	17,5	17,5	105,5	65,5	72	135	2/ 12
53296-R	2"	47	18,5	18,5	123	78,5	87	151,5	2/ 8





MS-Kugelhahn





Mit Entleerung, Stahlhebel Lack rot, beidseitig montierbar

ArtNr.:	Abm.: Kugel- durch- gang:		Gewind Länge:	e-	Bau-Läi		VE:		
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53391 4	1/2"	14,5	12,5	12,5	54,5	29	40,5	75,5	8/64
53392 1	3/4"	19	12,5	12,5	60,5	36	49	97,5	6/48
53393 8	1"	24	13	13	68	42,5	52	118	4/32
53394 5	1 1/4"	32	15,5	15,5	81,5	55	65	140	5/20
53395 2	1 1/2"	40	16,5	16,5	92	69	72	140	3/12
53396 9	2"	50	19,5	19,5	110,5	84,5	87	160	2/ 8
Ersatztei	l: Entleer	ungsvent	il vernic	kelt					
S-81	1/4"								-/-



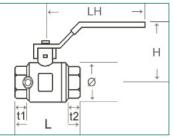
puteus (P)

Mit Entleerung, Stahlhebel Kunststoff-Überzug rot, beidseitig montierbar

ArtNr.:	-Nr.: Abm.: Kugel- durch-		Gewind Länge:	le-	Bau-Lä		VE:		
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53391-R	1/2"	13,5	10	10	50,5	27	46,9	93	8/64
53392-R	3/4"	18	11	11	57	34	50,2	93	6/48
53393-R	1"	23	11	11	64,5	41,5	58,3	116	4/32
53394-R	1 1/4"	30	14	14	77	53	73	135	5/20
53395-R	1 1/2"	38	15	15	90	65,5	79	135	3/12
53396-R	2"	47	17	17	107,5	78,5	90,5	151,5	2/ 8
Ersatzteil	: Entleer	ungsvent	il vernic	kelt					
S-81	1/4"								-/-

MS-Kugelhahn ACS









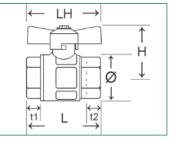
${\sf IG}$ x ${\sf IG}$, mit vollem Durchgang, roter oder blauer Flügelgriff aus Aluminium, Kugeldichtung aus PTFE, Spindeldichtung 2 x O-Ring FKM

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Gewine Länge:		Bau-l	₋änge:			VE:
Alu-Griff rot	Alu-Griff blau		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53020 3	-	3/8"	10	9,4	9,4	40	23,5	34,5	45	12/120
53029 6	-	1/4"	8	10	10	39,5	23,5	34	44	12/120
53021 0	-	1/2"	14,5	12,5	12,5	50	29	40,5	54	10/80
530227	53022-Blau	3/4"	19	12	12	54,5	36	44	54	10/60
53023 4	-	1"	24	13	13	63	42,5	48,5	62	6/ 36
530241	-	1 1/4"	31	15,5	15,5	77,5	55	59,5	75	2/ 30



MS-Kugelhahn



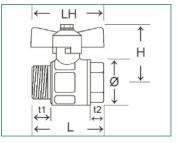


Vernickelt, roter oder blauer Flügelgriff, IG/AG

Griff:	ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster-	Gew läng	inde- e:	Bau-l	₋änge:			VE:
			Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
Griff rot	53210 8	3/8"	10	9	9	46,5	23,5	38	45	12/120
Griff rot	53211 5	1/2"	14,5	14	14	58	29	41,5	54	10/80
Griff rot	53212 2	3/4"	19	14	14	64,5	36	46	54	10/60
Griff rot	53213-40734	1"	23	13	13	68	42,5	47	62	8/ 40
Griff blau	53212-Blau	3/4"	19	14	14	64,5	36	46	54	10/60
Griff blau	53213-40734-Blau	1"	23	13	13	68	42,5	47	62	6/ 60
Set rot/blau	53213-40734-R + B	1"	23	13	13	68	42,5	47	62	1/ 20
Griff rot	532177	1 1/4"	31			90				-/-

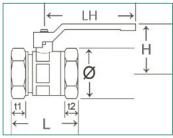












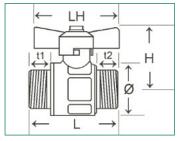
Kugelhahn mit reduziertem Durchgang, 2 x IG, Spindeldichtung aus FKM

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Länge:					VE:	VE:	
Hebel	Flügel- griff		gang:							Hebel	Flügel- griff
Stahl	Alu			t1	t2	L	Ø	Н	LH	Stahl	Alu
530418	-	1/2"	11	11	11	46,5	23,8	38	75,5	10/80	-/-
53042 5	53032 6	3/4"	15	12,5	12,5	54	29,8	45	75,5	10/60	10/80
53043 2	53033 3	1"	19	13,2	13,2	61	36,8	48	97,5	8/48	-/-
53044 9	-	1 1/4"	23	13,5	13,5	67	49,5	59	118	4/24	-/-
53045 6	-	1 1/2"	32	14,5	14,5	79	57,5	63,5	140	4/16	-/-
53046 3	-	2"	37	17	17	93	70,5	72	140	2/24	-/-



MS-Kugelhahn





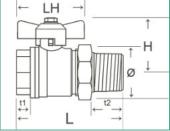
Vernickelt, AG x AG, roter Flügelgriff aus Aluminium

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	Gewine länge:	Rall-LanσΔ•		Bau-Länge:			
			t1	t2	L	Ø	Н	LH	
532207	3/8"	10	9	9	54	23,5	34,4	44	12/240
532214	1/2"	14,5	13	13	66	29	40,5	55	10/ 80
53222 1	3/4"	19	14	14	72	36	44	55	10/ 60
53223 8	1"	24	17	17	86	42,5	48,3	61,5	6/ 60



MS-Kugelhahn





Vernickelt, einerseits Innengewinde, andererseits Verschraubung mit Außengewinde, roter Flügelgriff aus Aluminium

ArtNr.:		Abm.:	Klein- ster- Durch- gang:	Gewinde- länge:		Bau	-Läng	e:		VE:
vernickelt				t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53380 8	AG zylindrisch	3/8"	10	10	10	59	23,5	38	44	10/100
53381 5	AG zylindrisch	1/2"	14,5	10	12	69	31,5	41	54	12/144
53382 2	AG zylindrisch	3/4"	18	10	14	72	48	60	54	10/40
53383 9	AG zylindrisch	1"	24	12,5	20	96	47,5	48	60	2/ 32
blank										
53383-11635-bl	AG konisch	1"	24	12,5	20	96	47,5	48	60	2/ 60

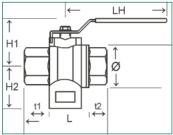


MS-3-Wege-Kugelhahn

Vernickelt, IG/IG, voller Durchgang, Stahlgriff mit schwarzem Kunststoffüberzug

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	Gewind länge:	le-	Bau-Lä	Bau-Länge:							
T-Küken			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH				
534218	1/2"	15	15	15	64	34	55	33	93	6/48			
53422 5	3/4"	20	16	16	74	43	59	39	118	1/48			
53423 2	1"	25	20	20	89	53	63	47	118	2/18			
L-Küken													
53341 9	1/2"	15	15	15	64	34	55	33	93	1/72			
53342 6	3/4"	20	16	16	74	43	59	39	118	1/48			
53343 3	1"	25	20	20	89	53	63	47	118	1/32			



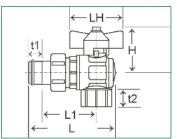


Messing vernickelt, Eckform, IG x AG, Verschraubung mit fixiertem O-Ring, roter oder blauer Flügelgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	Gewind länge:	Gewinde- änge:		Bau-Länge:			
vernickelt			t1	t2	L	L1	Н	LH	
S-031	1"	20	9	18	100	43	43	60	2/18
S-031-blau	1"	20	9	18	100	43	43	60	2/18

MS-Eckkugelhahn



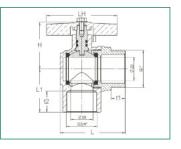


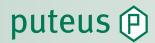
MS-Eckkugelhahn

Messing vernickelt, Eckform, IG x AG, roter Flügelgriff, DN 19

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Gewin länge:		Bau-La	inge:			VE:
		gang:	t1	t2	L	L1	Н	LH	
S-34	G3/4" x G1"	19	12	18	55,5	37	40	60	-/-
wie S-34, jedo	och mit Fase								
S-34-12100	G3/4" x G1"	19	12	18	55,5	37	40	60	6/48
S-34-1	G 1" X G 1"	19	12	19,5	55,5	42	40	60	-/-
wie S-34-1, je	doch kurze Baufo	rm (Gri	ff rot/b	olau/Se	et rot +	olau)			
S-3945	G 1" X G 1"	16	9,5	12	47	32	44	55	-/48
S-3945-b	G 1" X G 1"	16	9,5	12	47	32	44	55	-/48
S-3945-R+B	G1" x G1"	16	9,5	12	47	32	44	55	-/24

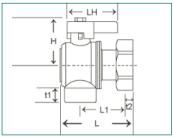






MS-Eckkugelhahn





Mit Überwurfverschraubung, IG/IG (siehe Abb.)

	ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster- Durch-	Gewi länge		Bau	Länge	:		VE:
				t1	t2	L	L1	Н	LH	
Griff rot	S-043	G3/4" x 3/4"	13,5	11	11	50	34,5	36	52,5	-/72
Griff blau	S-043-blau	G3/4" x 3/4"	13,5	11	11	50	34,5	36	52,5	-/72
Ersatzflüge	elgriff aus Alun	ninium mit Plor	nbierb	ohrui	ng					
Griff rot	53128-S043									-/-
Griff blau	53128-S043-E	3								-/-

Mit Überwurfverschraubung, AG/IG (ohne Abb., Kugeldurchgang wie oben)

	ArtNr.:	Abm.:	t1	t2	L	L1	Н	LH	VE:
Griff rot	S-043-1"-AG	G1"AG x 3/4" ÜM 22 mm		11	50	34,5	36	52,5	8/48
Griff blau	S-043-1"-AG-B	G1"AG x 3/4" ÜM 22 mm		11	50	34,5	36	52,5	-/-

MS-Eckkugelhahn





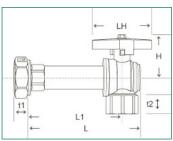
	-	LI-	n	-1		
	02			22		
н —					\parallel	019.5
				E		

Messing vernickelt, Eckform 42 mm, IG x IG, roter/blauer Aluminium-Flügelgriff

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:		Gewinde- länge:		Bau-Länge:				VE:
Griff rot	Griff blau		gang:	t1	t2	L	L1	Н	LH	
S-3713- ³ / ₄ -02	-	G3/4" x G1"	19	9	18	60,5	42	80	60	6/36
S-3713-02	S-3713-02-b	G1" x G1"	19	9	19,5	62	42	85	60	6/36

MS-Eckkugelhahn





Messing vernickelt, Eckform, IG x IG, roter/blauer Flügelgriff

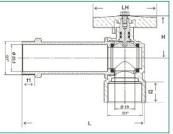
ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:		Gewinde- länge:		Bau-L	VE:			
Griff rot	Griff blau		gang:	t1	t2	L	L1	Н	LH	
53362 4	-	G1" X G3/4"	19	9	18	118,5	100	39,5	60	6/36
S-3713-01	S-3713-01-b	G1" x G1"	19	9	19,5	140	120		60	4/24

MS-Eckkugelhahn

Messing vernickelt, Eckform 97 mm, IG x AG, roter Flügelgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- Gewinde- durch- länge:			Bau-La	VE:			
		gang:	t1	t2	L	L1	Н	LH	
S-2596-1	G 1" X G 1"	19	12	19,5	115,5		39,7	60	-/-



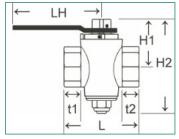


ArtNr.:		Abm.:	VE:
Mit Vierkantobe	rteil, ohne Griff		
54715-N	Luftabsperrhahn, CW617N blank	IG/IG 1 ½"	1/8
54716-N	Luftabsperrhahn, CW617N blank	IG/IG 2"	1/ 8
Mit Vierkantobe	rteil, mit Griff (wie abgebildet)		
54713-10939	Luftabsperrhahn, CW617N blank, re schließend	IG/IG 1"	4/16
54713-b-10939	Luftabsperrhahn, CW617N blank, li schließend	IG/IG 1"	4/16

54/13-0-10939	29 Luitabspermann, Cw61/N blank, il Schliebend 16/16 1								
ArtNr.:	Gewinde	e-Länge:	Bau-Lä	nge:					
	t1	t2	L	H1	H2	LH	SW	PN	
54715-N	23	23	110	70	138	-	22	6	
54716-N	25	25	130	95	174	-	27	6	
54713-10939	20	20	80	61	108,5	116	-	-	
54713-b-10939	20	20	80	59,5	108,5	89	-	-	

Luftabsperrhahn



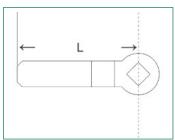


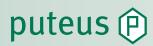
Stahlhebel für Luftabsperrhahn, verzinkt

ArtNr.:	SW:	Bau-Länge:		VE:
		L	Н	
54719b-10939, kurz, für Art. 54713b-10939	16	89	-	-/-
54719-10939, lang, für Art. 54713-10939	16	116	-	-/-

Ersatz-Stahlhebel

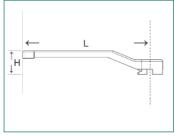






Ersatz-Stahlhebel



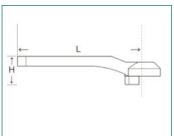


Stahlhebel lackiert, rot oder blau

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
rot	blau		L	Н	
53100 2	53100-Blau	1/4"	75,5	21	-/100
53100 2	53100-Blau	3/8"	75,5	21	-/100
53101 9	53101-Blau	1/2"	97,5	26,5	-/-
53102 6	53102-Blau	3/4"	97,5	26,5	-/100
53103 3	53103-Blau	1"	118	26,5	-/ 50
53104 0	53104-Blau	1 1/4"	140	32,5	-/ 25
53105 7	53105-Blau	1 1/2"	140	32,5	-/100
53106 4	53106-Blau	2"	160	38,5	-/-
53107 1	53107-Blau	2 1/2"	202	37	-/100
53108 8	53108-Blau	3"	202	37	-/ 50
53109 5	53109-Blau	4"	250	41,5	-/-

Ersatz-Aluhebel



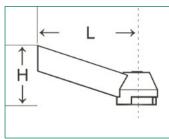


Aluminiumhebel lackiert, rot oder blau

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
rot	blau		L	Н	
53110 1	53120 0	1/4"	76	18,2	-/-
53110 1	53120 0	3/8"	76	18,2	-/-
53111 8	53121 7	1/2"	76	18,2	-/-
53112 5	53122 4	3/4"	90	20,2	-/-
53113 2	53123 1	1"	90	20,2	-/100
53114 9	53124 8	1 1/4" + 1 1/2"	115,5	30	-/-
53116 3	53126 2	2"	130,5	32,5	-/ 50

Ersatz-Aluhebel





Aluminiumhebel lackiert, rot oder blau (für Art. 53271 + 53272), Sicherheitsgriff mit Blockierfunktion

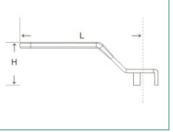
ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
rot	blau		L	Н	
53271-R-Griff	53271-Griff	1/2" + 3/4"	56,5	34	-/-

Ersatz-Stahlhebel

Stahlhebel mit Überzug, rot oder schwarz

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
rot	schwarz		L	Н	
53130-R	53130 9	1/4"	83	19,5	-/-
53130-R	53130 9	3/8"	83	19,5	-/-
53131-R	53131 6	1/2"	98	27	-/-
53132-R	53132 3	3/4"	98	27	-/-
53133-R	53133 0	1"	114	31	-/-
53134-R	53134 7	1 1/4"	124	30,5	-/50
53135-R	53135 4	1 1/4" + 1 1/2"	124	30,5	-/50
53136-R	53136 1	2"	143	36	-/-



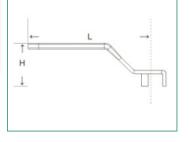


Ersatz-Edelstahlhebel

Edelstahlhebel (1.4301) mit Überzug, schwarz

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
rot	schwarz		L	Н	
-	53130-VA	1/4" + 3/8"	83	19,5	-/-
-	53131-VA	1/2" + 3/4"	98	27	-/-
-	53133-VA	1"	114	31	-/-
-	53134-VA	1 1/4" + 1 1/2"	124	30,5	-/50
-	53135-VA	1 1/4" + 1 1/2"	124	30,5	-/50
-	53136-VA	2"	143	36	-/-



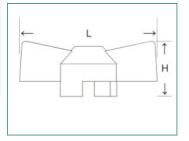


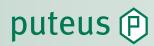
Ersatz-Alu-Flügelgriff

Aluminiumflügelgriff, lackiert, rot oder blau

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:			
rot	blau		L	Н				
53127 9	-	3/8"	44	18,8	-/-			
53128 6	53128-Blau	1/2"	55	22	-/-			
53128-1/2"	-	1/2"	47	22	-/-			
53128 6	53128-Blau	3/4"	55	22	-/-			
53129 3	-	1"	61,5	22,5	-/-			
Aluminium blank, unlackiert								
53128-bl		1/2" + 3/4"	55	22	-/-			





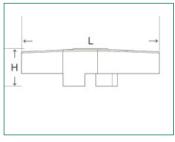


Ersatz-Alu-Flügelgriff, flach



Aluminiumflügelgriff, lackiert, rot oder blau

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
rot	blau		L	Н	
53128-11658	53128-11658-blau	1/2" + 3/4"	60	16,5	-/-
53129-53373-Griff-r	53129-53373-Griff-b	1"	60		-/-

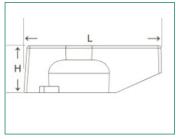


Ersatz-Flügelgriff für S-043



Aluminium, rot oder blau

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
rot	blau		L	Н	
53128-S043	53128-S043-B	1/2" + 3/4"	53	18,5	-/-

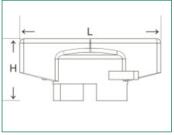


Ersatz-Sicherheitsgriff



Aluminium, Flügelgriff mit Blockierfunktion und Plombierbohrung, rot oder blau

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
rot	blau		L	Н	
53128-5333X	53128-5333x-blau	1/2" + 3/4"	50	22	-/-

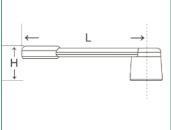


Ersatz-Kunststoffgriff

Kunststoffgriff für Mini-Kugelhahn, lang, schwarz, inkl. MS-Schraube

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		VE:
für z. B. 53239-10880		L	L H	
53239-10880-Griff	1/4"	73	38	-/100



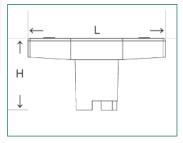


Ersatz-Kunststoffgriff

Kunststoffgriff für ISO-T Kugelhahn, schwarz, PA 66, geeignet für die Aufnahme eines Thermometers oder eines Clips

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:	VE:	
		L	Н	
53012-Griff	3/8" - 3/4"	63	48	-/300
53013-Griff M6	1"	83	51,5	-/360
53013-Griff-B M4	1"	83	51,5	-/360
53014-Griff	1 1/4" + 1 1/2"	100	55	-/180
53016-Griff	2"	110	57,5	-/168



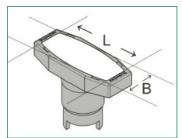


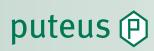
Clip für Kunststoffgriff

Clip für ISO-T Kugelhahn, weiss, PA 66, bedruckbar

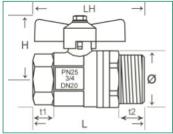
ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:	VE:	
		L B		
5301x-Clip-weiss		54,8 22,5		200/1000









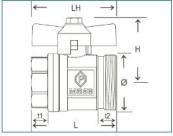


Mit vollem Durchgang, roter Flügelgriff, IG/AG, PN 25, flachdichtend, **ohne** Dichtung

ArtNr.:	ArtNr.: Abm.: Kugel-		Gewinde-Länge:		Bau-Länge:				VE:
		gang:	t1	t2	L	Н	Ø	LH	
53283 2	3/4" x 1"	19	10,5	12,5	65	46	36	54	20/100
Dichtung	für 53283								
49103 0	24 X 30 X	2 mm							

MS-Kugelhahn





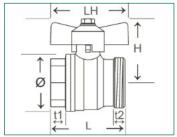
Vernickelt

Griff:	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Gewinde- länge:		Bau-l	änge	:		VE:
		IG/AG	gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
Flügelg. rot	53214 6	G3/4" x G1 1/4"	19	12,5	14	60	33	45	54	-/-
Flügelg. rot	53215 3	G 1" X G 1 1/4"	24,5	12,8	8,5	56	42,5	50	61,5	-/-
T-Griff rot	53216 0	G 1 ½" X G 2"	40	13	18	103,5	70	72	84,5	-/-
Flügelg. rot	53217 7	G 1 1/4" x G 1 1/4"	31	15	15	90	51,5	62,5	75	-/-
Set mit roten	Set mit rotem und blauem Griff									
Flügelgriff	53214-R+B	$G_{3/4}$ " $x G_{1/4}$ "	19	12,5	14	60	33	45	54	-/24
Flügelgriff	53215-R+B	G 1" X G 1 1/4"	24,5	12	9,5	62	42,5	50	62	-/20
T-Griff	53216-R+B	G 1 ½" X G 2"	40	13	18	103,5	70	72	84,5	-/ 6
wie 53215, je	doch AG konis	ch dichtend								
T-Griff rot	53218 4	G 1" X G 1 1/4"	24,5	12,8	8,5	56	42,5	50	61,5	-/-
T-Griff blau	53218-b	G 1" X G 1 1/4"	24,5	12,8	8,5	56	42,5	50	61,5	-/-
Set mit rotem	n und blauem (Griff, AG konisch	dicht	end						
T-Griff	53218-R+B	G 1" X G 1 1/4"	24,5	12,8	8,5	56	42,5	50	61,5	1/20
Ersatzdichtu	ngen, KTW-gep	rüft								
	53214/5-AFM	27 x 38 x 2 mm								-/-
	53216-AFM	57 X 42 X 2 mm								-/-

Vernickelt, voller Durchgang, flachdichtend, roter oder blauer Flügelgriff (z. T.), IG/AG

	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	Gewinde- Länge:		Bau-Länge:				VE:
				t1	t2	L	Ø	Н	LH	
Griff rot	53287 0	3/4" x 3/4"	19	9	12	50	36	44	55	10/120
Griff rot	532887	3/4" x 1"	19	9	12	50	36	44	55	10/120
Griff blau	53288-blau	3/4" x 1"	19	9	12	50	36	44	55	10/120
Set rot/blau	53288-R+B	3/4" x 1"	19	9	12	50	36	44	55	1/ 30
Griff rot	53289 4	1" X 1"	19	24	13	52	39	46	55	10/60



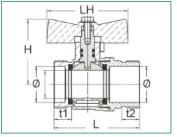


MS-Kugelhahn

Vernickelt, mit vollem Durchgang, blauer Flügelgriff, AG/AG

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Gewinde-Länge:		Bau-Länge:				VE:
		gang:	t1	t2	L	Н	Ø	LH	
S-3904-B	1" X 1"	19	12	12	58	44	24,5	55	-/-



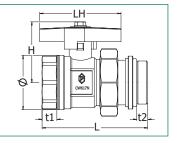


MS-Kugelhahn

Vernickelt oder blank, voller Durchgang, IG/AG, selbstdichtende Verschraubung mit **nicht** fixiertem O-Ring (AG) aus FKM, wahlweise roter oder blauer Flügelgriff

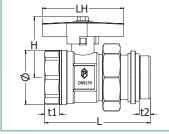
	ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster		änge:	Bau-	Läng	e:		VE:
	vernickelt	blank		Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
Griff rot	53373 0	53373-bl	1"	22	11	11	78	40	45	60	2/32
Griff blau	53373-Blau	53373-bl-Blau	1"	22	11	11	78	40	45	60	2/32
Ersatzteile	9										
53373-Dichtung FKM 38 x 29,8 x 2 mm											
53373-O-R	Ring	FKM	30 x 3,5 mm								











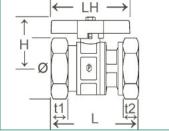
Vernickelt, mit selbstdichtender Verschraubung, O-Ring (FKM) fixiert, T-Griff rot und/oder blau

ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW-L	änge:	Bau-	Länge:			VE:
	IG x AG	Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53372-11658 (rot)	G3/4" x G3/4"	18	12	8,5	80	36	44	55	10/40
53373-11658 (rot)	G 1" x G 1"	22	11	10	78	40	45	60	2/32
53373-11658-blau	G 1" X G 1"	22	11	10	78	40	45	60	2/32
53374-11658 (rot)	G 1 ½" X G 1 ½"	31	15	9	115	55	52	75	1/20
Set mit rotem und b	lauen Griff								
53373-11658-R+B	G1" x G1"	22	11	10	78	40	45	60	1/16
Verschraubungen s	eparat, O-Ring fix	iert (F	KM)						
53372-Verschraubu	ng	IG G	1" x A	G G 3/	4"				-/144
53373-Verschraubu	ng	IG G	1 1/4" 2	x AG G	i 1"				-/120
Verschraubungen s	eparat, O-Ring un	d Dicl	ntung	perox	idisch	verne	tzt (EP	DM8	o°A)
S-3578		IG G	3/4">	AG G	3/4"				-/-

Ersatzdichtungen, FKM, keine KTW/W270-2	Zulassung
ArtNr.:	Abm.:
53372-Dichtung	29 X 24 X 2 mm
53373-Dichtung	38 x 29,8 x 2 mm
53374-Dichtung	44,5 x 36,5 x 2,6 mm
53372-O-Ring	23 X 3 MM
53373-O-Ring	30 x 3,5 mm
53374-O-Ring	46 x 38 x 4 mm

MS-Kugelhahn





 $\label{thm:continuity} \mbox{Vernickelt oder blank, reduziert, roter oder blauer Flügelgriff, mit \Barbel{thm:continuity} \B$

	ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW-L	änge:	Bau	ı-Lär	ıge:		VE:
	vernickelt	blank		Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
Griff rot	533297	53329-bl	1" X 1"	16	12,8	13	60	36	38	60	10/40
Griff blau	53329-Blau	53329-bl-Blau	1" X 1"	16	12,8	13	60	36	38	60	10/40
wie oben,	nur leichtere	Ausführung									
Griff rot	S-3923	-	1" X 1"	17,5	12	-	58	-	43	47	-/-
Griff blau	S-3923-b	-	1" X 1"	17,5	12	-	58	-	43	47	-/-
Set	S-3923-R+B	-	1" X 1"	17,5	12	-	58	-	43	47	-/-

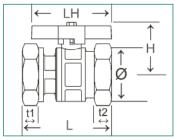
puteus (P)

MS-Kugelhahn

Vernickelt, mit Überwurfverschraubung, IG/IG

ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW-L	änge:	Bau-L	änge:			VE:
mit T-Griff		Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-2939	G 1" X G 1" X 22 mm	22	9	13,5	79,5	42,5	48	60	-/40
S-2939-1 1/4"	G1 1/4" x G1 1/4" x 32 mm	29	9,5		95	55	51	69	3/18
ab dieser Größe	mit L-Griff								
S-2939-1 1/2"	G 1 ½" x G 1 ½" x 40 mm	40	11	15	111	53	83	124	-/-
S-2939-2"	G 2" x G 2" x 50 mm	50	13	18,5	133	65	103	143	-/-



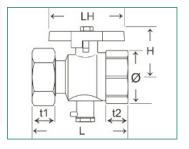


MS-Kugelhahn

Vernickelt, mit Überwurfverschraubung und Messfühler, IG/IG

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW- Län		Bau	-Län	ge:		VE:
mit T-Griff (siehe	e Abb.)	gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-2939-1 1/4"-MF	G1 1/4" x G 1 1/4" x 32 mm x M 10 x 1	32	9,5	14,5	95	46	51	69	-/-
ab dieser Größe	mit L-Griff (ohne Abb.)								
S-2939-1 1/2"-MF	G 1 ½" x G 1 ½" x 40 mm x M 10 x 1	34	11	15	111	53	83	124	-/-
S-2939-2"-MF	G 2" x G 2" x 50 mm x M 10 x 1	45	13	18,5	133	65	103	143	-/-
Ersatzdichtring f	ür Messfühleranschluss								
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm								
Ersatzstopfen fü	r Kugelhähne mit Messfühlerar	ıschlı	ıss						
53322-11	M 10 X 1 mm								

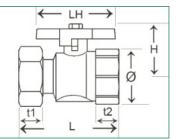


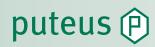


Vernickelt, mit Überwurfverschraubung, IG/IG

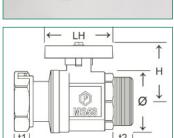
ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW- Läng		Bau	-Län	ge:		VE:
mit T-Griff (siehe Abb	.)	Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-3123-1-1 1/4"	G1" x G1 1/4" x 22 mm	22	9	12	75		48	60	-/32
S-3123-1 1/4"-1 1/2"	G1 1/4" x G1 1/2" x 32 mm	32	9,5	15,5	100	55	51	68,5	-/-
ab dieser Größe mit k	Zunststoff ummanteltem L	Griff	ohn)	e Abl	b.)				
S-3123-1 1/2"-2"	G 1 ½" x G 2" x 40 mm	40	13,5	15,5	120	69	58		-/-









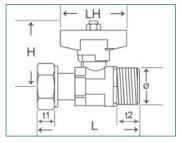


Vernickelt, mit Überwurfverschraubung, IG/AG

ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW- Läng	e:	Bau-L	änge	e:		VE:
	IG x AG	Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-2983-1 1/4"	G1 1/4" x G1 1/4" x 32 mm	32	9,5	17	106	55	50	69,5	-/24
S-2983-1 1/4"-1 1/2"	G1½" x G1¼" x 32 mm	32	9,5	17	108,5	55	50	69,5	-/25

MS-Kugelhahn



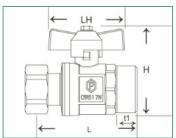


Vernickelt, mit Überwurfverschraubung, AG/IG, roter Aluminium-Flügelgriff mit Blockierfunktion und Plombierbohrung

ArtNr.:	Oberfläche:	Abm.:	Klein- ster	GW- Läng	ge:	Bau	-Läng	e:		VE:
		AG x IG (ÜM)	Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53336 5	vernickelt	3/4" x 1"	15		11	85,5	30	56	50	6/ 60
53336-bl	blank	3/4"x 1"	15		11	85,5	30	56	50	6/ 60
53337 2	vernickelt	3/4"x 3/4"	15		12	76,4	30	51,5	51,5	10/120
53336-1"-1 1/4"	blank	1"X 1 1/4"	24		17	94	43,5	54,6	50	-/-

MS-Kugelhahn





Messing blank, mit Überwurfverschraubung, IG/AG, mit Schwerkraftbremse, roter Griff

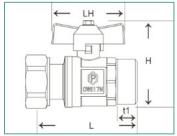
ArtNr.:	Abm.:	Kleinster	Gewir Länge		Bau-l	Länge:				VE:
	IG x AG	Durchgang:	t1	t2	L	Ø	Н	H2	LH	
53378-R	G3/4" x G1"	16	14,5		71	16	64		55	5/40
53377-R	G1" x G1"	16	14,5		71	20	64		55	5/40

Messing blank, mit Überwurfverschraubung, IG/AG, ohne Schwerkraftbremse, roter oder blauer Griff

ArtNr.:	Abm.:	Kleinster Durchgang:	Gewir Länge		Bau-		VE:			
	IG x AG		t1	t2	L	Ø	Н	H2	LH	
53379-R	G 1" x G 1"	20	14,5		71	20	64		55	5/40
53379-B	G1" x G1"	20	14,5		71	55	5/40			

MS-Kugelhahn



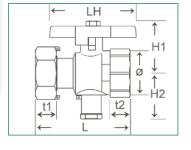


MS-Kugelhahn

Vernickelt, mit Überwurfverschraubung und Messfühleranschluss (M 10 x 1 mm), IG/IG, doppelter O-Ring

ArtNr.:	Abm.:	Ster		änge:	Bau-	Länge	:			VE:
		Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53338 9	3/4" x 3/4" x M 10/1 mm	13		12	67,5	29,5	36	31,5	60	10/60
53339 6	1"X 1" X M 10/1 mm	20		12,7	75,5	29,5	36	31,5	60	-/-
Ersatzdic	htring für Messfühleranscl	hluss								
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
Ersatzsto	pfen für Kugelhähne mit M	1essfü	hlerar	schlu	ss					
53322-11	M 10 X 1 mm									



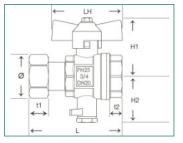


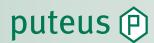
MS-Kugelhahn

Vernickelt, mit Überwurfverschraubung und Messfühleranschluss (M 10 x 1 mm), IG/IG, doppelter O-Ring, blauer oder roter Aluminiumgriff

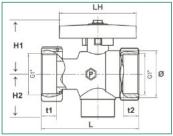
ArtNr.:	Abm.:	Kleinster Durchgang:	Gewinde- Länge:		Ва	u-Läi			VE:	
			t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
S-3330-03-B	G 3/4" x G 3/4" x 16 mm	16					44	36	55	8/48
S-3330-03-R	G 3/4" x G 3/4" x 16 mm	16					44	36	55	8/48
Ersatzdichtrin	g für Messfühleranschlu	SS								
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
Ersatzstopfen	für Kugelhähne mit Mes	sfühleraı	nsch	luss						
53322-11	M 10 X 1 mm									









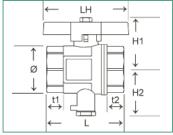


Vernickelt, mit Überwurfverschraubung und Messfühleranschluss (1/2"), IG/IG, doppelter O-Ring

ArtNr.:	Abm.:	Kleinster Durch-	GW-I	änge:	Bau-	Länge:				VE:
		gang:	t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
533266	1" X 1" X 1/2"	20	14	12,5	64	42,5	36	33,5	60	-/36
Ersatzdicht	tring für Messfi	ihleran	schlus	SS						
53322-D	14,6 x 10,3 x 1	.,5 mm								
Ersatzstop	fen für Kugelhä	hne mit	Mess	fühlera	ınschl	uss				
53322-11	M10 x 1 mm									

MS-Kugelhahn



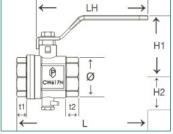


Vernickelt, mit Messfühleranschluss (M10 x1 mm), IG/IG, doppelter O-Ring

ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW-L	änge:	Bau-	Läng	ge:			VE:
Alu-Flüg	elgriff mit rotem Ku-Überzug	Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
533211	G 1/2" x G 1/2" x M 10 x 1 mm	15	17,5	17,5	64	31	31,5	40	60	10/60
53322 8	G 3/4" x G 3/4" x M 10 x 1 mm	19	12,5	12,5	55,5	36	44	45	60	10/60
53323 5	1" X 1" X M 10/1 mm	24	12,8	12,8	63	36	52	44	60	8/40
Ersatzdio	chtring für Messfühleranschlus	SS								
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
Ersatzstopfen für Kugelhähne mit Messfühleranschluss										
53322-11	M10 x 1 mm									

MS-Kugelhahn





Vernickelt, mit Messfühleranschluss (M 10 x 1 mm), IG/IG, doppelter O-Ring

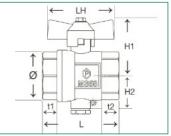
ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW-L	änge:	Bau-	Länge	e:			VE:
Stahl-He	e bel mit rotem Ku-Überzug	gang:	t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53324 2	$G_{1}^{1}/_{4}$ " x $G_{1}^{1}/_{4}$ " x M_{10} x 1 mm	32	15	15	77	55	73,5	36	114	4/24
53325 9	$G_{1}^{1/2}$ " $x G_{1}^{1/2}$ " $x M_{10} x_{1}$ mm	40	16	16	90	69	82,5	42	124	2/12
53328 0	G 2" x G 2" x M 10 x 1 mm	50	19,5	19,5	109	84,5	102,5	49	143	2/ 8
Ersatzdio	chtring für Messfühleransch	luss								
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
Ersatzstopfen für Kugelhähne mit Messfühleranschluss										
53322-11	M10 x 1 mm									

MS-Kugelhahn für Adapter

Vernickelt, für diverse Adapter für verschiedene handelsübliche Messfühlersysteme (M $10 \times 1 \text{ mm}$), IG/IG

ArtNr.:			Kugel- GW- durch- Länge		Bai		VE:			
		gang:	t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53322-11727	G 3/4" x G 3/4" x M 10 x 1 mm	19	12	12	55	36	44	23,5	55	10/60
Ersatzdichtrir	ng für Messfühleranschluss									
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
Ersatzstopfen für Kugelhähne mit Messfühleranschluss										
53322-11	M10 x 1 mm									





Adapter Reduziernippel

MS-blank, AG/IG

ArtNr.:	Abm.:	VE:
53322-11727-01	M10 x 1 mm x M10 x 1 mm	-/-



Adapter Nippel

MS-blank, AG/AG

ArtNr.:	Abm.:	VE:
53322-11727-02	M10 x 1 mm x M12 x 1,5 mm	-/-



Adapter Stopfen

MS-blank, mit O-Ring

ArtNr.:	Abm.:	VE:
53322-11727-03	M 12 X 1,5 mm	-/-

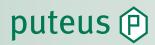


Adapter Kombi

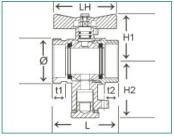
53322-11727-02 montiert mit 53322-11727-03

ArtNr.:	Abm.:	VE:
53322-11727-04	M10 x 1 mm x M12 x 1,5 mm	-/-







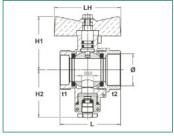


Vernickelt, mit Messfühleranschluss (M 10 x 1 mm), IG/AG, konisch dichtend, roter Griff

ArtNr.:	Abm.:		GW-Lä	inge:	Baı	ı-Lär	ige:			VE:
		durch- Gang:	t1	t2	L	Ø	H1	H2	LH	
53323-11555	$G_{3/4}$ " x G_{1} " x M_{10} x 1 mm	19	9,5	12	50	36	44	34	55	6/54
Vernickelt, m	it Messfühleranschluss (M1	0 X 1 I	nm), I	G/A	i, fla	chdi	chte	nd, r	oter	Griff
S-3082-5-R	G 3/4" x G 1" x M 10 x 1 mm	19	9,5	12	50	36	44	34	55	-/72
Vernickelt, m	it Messfühleranschluss (M1	0 X 1 I	nm), I	G/A0	i, fla	chdi	chte	nd, t	olaue	r Griff
S-3082-5-B	G 3/4" x G 1" x M 10 x 1 mm	19	9,5	12	50	36	44	34	55	6/54
Ersatzdichtrir	ng für Messfühleranschluss									
53322-D	14,6 x 10,3 x 1,5 mm									
Ersatzstopfen für Kugelhähne mit Messfühleranschluss										
53322-11	M10 x 1 mm									

MS-Kugelhahn



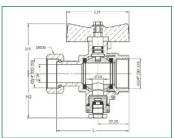


Vernickelt, mit 2-fach Messfühleranschluss (M 10 x 1 mm), AG/IG, Aluflügelgriff rot/blau

ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW-L			u-Läng				VE:
Alu-Flügel	griff (rot/blau)	Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н1	H2	LH	
S-3670-04	G_1 " $x G_3/4$ " $x G_3/8$ " $x M_{10} x_1 mm$	19	9,5	12	50	24,5	44	39	55	6/54
S-3670-04-b	G_1 " $x G_3/4$ " $x G_3/8$ " $x M_{10} x_1 mm$	19	9,5	12	50	24,5	44	39	55	6/54
S-3903	G1" x G1" x G3/8" x M10 x 1 mm	19	9,5	11,5	52	24,5	44	39	55	8/48
S-3903-b	G1" x G1" x G3/8" x M10 x 1 mm	19	9,5	11,5	52	24,5	44	39	55	8/48

MS-Kugelhahn





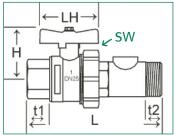
Vernickelt, mit 2-fach Messfühleranschluss (M 10 x 1 mm), IG/ÜM, Aluflügelgriff rot

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:					VE:
Alu-Flügelgri	ff rot	L	Ø	H1	H2	LH	
S-4044-01	G3/4" x G3/4" x G3/8" x M10 x 1 mm	63,5	16	44	39	55	-/-

MS-blank, IG, roter Flügelgriff, mit aufgeschraubter Verlängerung, IG/AG, Messfühleranschluss (1/2")

ArtNr.:	Abm.:	Kleinster Durch-	GW-Län	ge:	Bau-Lä	VE:			
		gang:	t1	t2	L	Н	SW	LH	
S-66	1" X 1/2" X 1"	25	24,5	16	131	52,5	52,5	62	4/32



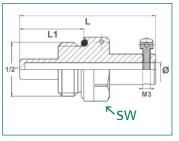


MS-Tauchhülse

MS-blank, Uni-Tauchhülse, in Ansenkung dichtend

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge	VE:			
		L	L1	SW	Ø	
S-1244	1/2" AG	53	25	22	5,2	-/240



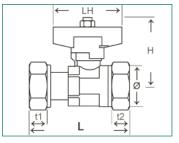


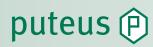
MS-Kugelhahn

Für die Montage mit Wasserzählern, vernickelt, IG/IG, mit Überwurfverschraubung, Sicherheitsgriff mit Blockierfunktion und Plombierbohrung, Stopfbuchse

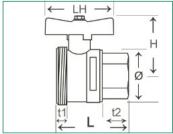
ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW- Läng		Bau	-Länge	:		VE:
Griff rot	Griff blau	IG x ÜM	Durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	
53330 3	-	1/2" X 1/2"	15		17		32,5	51,5	50	-/-
53331 0	-	1/2" x 3/4"	14		17	73	32,5	51,5	50	10/60
53332 7	53332-Blau	3/4" x 3/4"	14		18	76	32,5	51,5	50	10/60
53333 4	-	3/4" x 1"	15		18	78	32,5	50,5	50	8/48
53334 1	-	1" X 1"	19		14	83	39,5	56	50	8/40











MS-blank, IG/AG, roter Flügelgriff, Stopfbuchse, schwere Ausführung

ArtNr.:	Abm.:	Kleinster Durchgang:	GW-Länge:		Bau-Lä	VE:			
			t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-48	1" x M 47 x 1,5	25	8	24,5	60	44	52,5	62	8/ 48
Zubehör:	Zubehör: MS-Überwurfmutter (ohne Abb.) SW								
S-69	M 47 X 1,5		15,5	-	19	52	-	-	25/300

MS-Kugelhahn

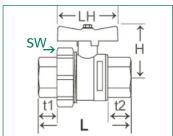


MS-blank, IG/einseitige Verschraubung AG, roter Flügelgriff, Stopfbuchse, schwere Ausführung

ArtNr.:	Abm.:	Klein- ster	GW-Länge:		Bau-l	VE:			
		Durch- gang:	t1	t2	L	Н	SW	LH	
S-63	1" x R 1" Anschluss M 47 x 1,5	25	17	24,5	98	52,5	52,5	62	2/40

MS-Kugelhahn





 $\label{eq:ms-blank} MS\text{-blank}, IG/\text{einseitige Verschraubung IG, roter Flügelgriff, Stopfbuchse, schwere } \\ Ausführung$

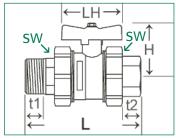
ArtNr.:	tNr.: Abm.:		GW-Länge:		Bau-Lä	VE:			
		Durch- gang:	t1	t2	L	Н	SW	LH	
S-64	1" X 1" Anschluss M 47 X 1,5	25	17	24	87	52,5	52,5	62	4/40

MS-Kugelhahn

 $MS-blank, mit\ beidseitiger\ Verschraubung\ AG/IG,\ roter\ Flügelgriff,\ Stopfbuchse,\ schwere\ Ausführung$

ArtNr.:	-Nr.: Abm.:		GW-Länge:		Bau-Länge:				VE:
		Durchgang:	t1	t2	L	Н	SW	LH	
S-65	R 1" x 1" Anschluss M 47 x 1,5	25	17	16	109	52,5	52,5	62	4/24



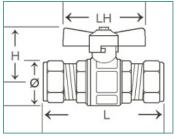


MS-Kugelhahn

Vernickelt, mit Quetschverschraubung, roter Aluminium-Flügelgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kleinster Durchgang:	Bau-Länge	Bau-Länge:						
		Durchgang:	L	Ø	Н	LH				
533518	15 mm	14,5	75	29	43	62	10/60			
53353 2	22 mm	19	83	36	45	62	10/120			
53354 9	28 mm	24	96	42,5	55	62	6/ 60			
53355 6	35 mm	31	120	55	61,5	62	3/ 24			



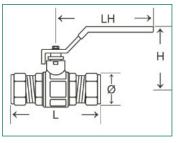


MS-Kugelhahn

Vernickelt, mit Quetschverschraubung, Stahlgriff mit rotem Kunststoffüberzug

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Bau-Länge	e:			VE:
		gang:	L	Ø	Н	LH	
533617	15 mm	14,5	75	29	55	99	10/100
53363 1	22 mm	19	83	36	58	99	10/80
533648	28 mm	24	96	42,5	68,5	115,5	6/ 24
53365 5	35 mm	31	120	55	73	125	4/ 32

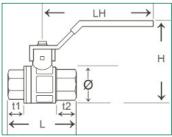






MS-Kugelhahn



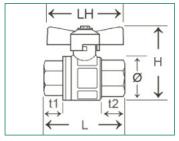


MS-vernickelt, Stahlhebel mit rotem Kunststoffüberzug, Stopfbuchse/O-Ring, IG/IG (lang), Gewinde nach DIN ISO 7-1

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW-Lä	inge:	Bau-Lä	inge:				VE:
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	PN	
53439 3	1/4"		13	13	48	24	40	80	40	-/-
53430 0	3/8"		13	13	48	24	40	80	40	12/180
534317	1/2"	14,5	17	17	61	29,5	40	95	40	10/120
53432 4	3/4"	19	19	19	70	36	40	95	32	10/80
53433 1	1"	24	23	23	84	44	40	110	32	6/ 48
534348	1 1/4"	32	24	24	98	57,5	40	130	25	2/ 32
53435 5	1 1/2"	40	25	25	108	70	40	130	20	2/ 20
53436 2	2"	50	29	29	130	85,5	40	150	16	2/ 16

MS-Kugelhahn

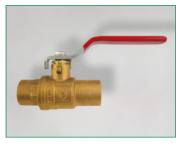


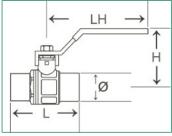


MS-vernickelt, mit rotem Flügelgriff, Stopfbuchse/O-Ring, IG/IG (lang), Gewinde nach DIN ISO 7-1

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW-Lä	inge:	Bau-Lä	nge:				VE:
		gang:	t1	t2	L	Ø	Н	LH	PN	
53450 8	3/8"		13	13	48	24		45	40	
53451 5	1/2"	14,5	17	17	61	29,5		54	40	
53452 2	3/4"	19	19	19	70	36		54	40	
53453 9	1"	24	23	23	84	44		62	40	

MS-Kugelhahn





MS-blank, voller Durchgang, Stahlgriff mit rotem Kunststoffüberzug, Stopfbuchse, 2 x Lötanschluss

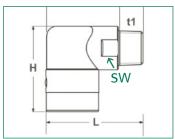
ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Bau-Länge	e:			VE:
		gang:	L	Ø	Н	LH	
563218	15 mm	12	56	28	52,5	99	10/80
56322 5	18 mm	14,5	65	30,5	56	99	10/60
56323 2	22 mm	17	79	34,5	65	114	8/48
563249	28 mm	22	96	47	68,5	114	6/36

Allgassteckdose

Für den Anschluss von Gasherden, MS-verchromt, mit TAE, DIN DVGW, R 1/2" AG x Schnellverschluss, thermische Sicherung, max. Betriebsdruck 100 mbar, max. Betriebstemperatur 80°C, HTB-beständig

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge	e:			VE:
				Gewinde- länge:		
		L	Н	t1	SW	
673016	Rp 1/2"	60	53	16	25	20/60



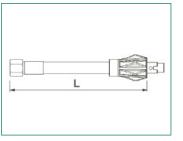


Sicherheits-Allgasschlauch

Nach EN14800, DIN DVGW, Rp 1/2" IG x Normstecker, nach DIN 3383

ArtNr.:	Abm.:	VE:
	Länge L	
67310 8	500 mm	1/50
67311 5	750 mm	1/50
67312 2	1000 mm	1/50
67313 9	1250 mm	1/50
67314 6	1500 mm	1/40
67315 3	2000 mm	1/35



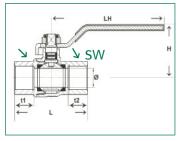


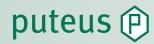
MS-Kugelhahn DIN-DVGW Gas, IG/IG

MS-vernickelt, IG/IG, mit gelb beschichtetem Stahlgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär	VE:			
	Rp/Rp	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
67151 7	1/2"	15	15,5	15,5	58	42	25	89	8/64
67152 4	3/4"	20	17	17	67	46	31	89	6/36
67153 1	1"	25	22,5	20	81	60	38	112	2/20
67154 8	1 1/4"	30,5	23,5	23	95	70	47	131	2/18
67155 5	1 1/2"	38,5	23	23	103	72	53	131	2/12
67156 2	2"	47,5	27,5	28	126	83	66	160	2/6

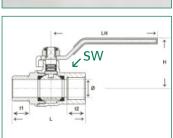






MS-Kugelhahn DIN-DVGW Gas, AG/IG



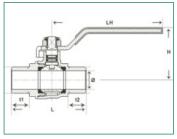


MS-vernickelt, A	G/IG.	mit gelb	heschichtetem	Stahlgriff
IVID VCITICICCIL, /	0/10,	TITLE SCID	Describentett	Junio

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	GW-Länge: Bau-Länge:					VE:
	R/Rp	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
67251 4	1/2"	15	14,5	15,5	61	42		89	-/-
67252 1	3/4"	20	16	17	70	46		89	-/-
67253 8	1"	25	19,5	20	84	60		112	-/-
67254 5	1 1/4"	30,5	20,5	23	97	70		131	-/-
67255 2	1 1/2"	38,5	21,5	23	111	72		131	-/-
67256 9	2"	47,5	26,2	28	137	83		160	-/-

MS-Kugelhahn DIN-DVGW Gas, AG/AG



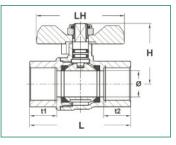


MS-vernickelt, AG/AG, mit gelb beschichtetem Stahlgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	GW-Länge: Bau-Länge:					VE:
	R/R	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
67351 1	1/2"	15	14,5	14,5	60	42		89	-/-
67352 8	3/4"	20	16	16	69	46		89	-/-
67353 5	1"	25	19,5	19,5	83	60		112	-/-
67354 2	1 1/4"	30,5	20,5	20,5	95	70		131	-/-
67355 9	1 1/2"	38,5	21,5	21,5	111	72		131	-/-
67356 6	2"	47,5	26,2	26,2	135	83		160	-/-

MS-Kugelhahn DIN-DVGW Gas, IG/IG





MS-vernickelt, IG/IG, mit gelb beschichtetem Flügelgriff

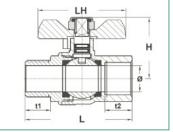
ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär	Bau-Länge:			
	Rp/Rp	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
674518	1/2"	15	15,5	15,5	58	35		50	8/64
67452 5	3/4"	20	17	17	67	39		50	6/36
67453 2	1"	25	22,5	20	81	48		67	2/20

MS-Kugelhahn DIN-DVGW Gas, AG/IG

MS-vernickelt, AG/IG, mit gelb beschichtetem Flügelgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	GW-Länge: Bau-Länge:					VE:
	R/Rp	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
67551 5	1/2"	15	14,5	15,5	61	35		50	-/-
67552 2	3/4"	20	16	17	70	39		50	-/-
67553 9	1"	25	19,5	20	84	48		67	-/-



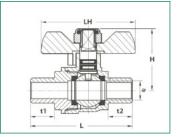


MS-Kugelhahn DIN-DVGW Gas, AG/AG

MS-vernickelt, AG/AG, mit gelb beschichtetem Flügelgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär	VE:			
	R/R	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
67651 2	1/2"	15	14,5	14,5	60	40		52,5	-/-
67652 9	3/4"	20	16	16	69	45		52,5	-/-
67653 6	1"	25	19,5	19,5	83	54,5		65	-/-



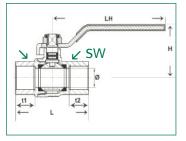


MS-Kugelhahn DIN-DVGW Wasser, IG/IG

MS-vernickelt, IG/IG, mit grün beschichtetem Stahlgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär	VE:			
	G/G	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
67161 6	1/2"	15	15,5	15,5	58	42	25	89	8/64
67162 3	3/4"	20	17	17	67	46	31	89	6/36
67163 0	1"	25	22,5	20	81	60	38	112	2/20
671647	1 1/4"	30,5	23,5	23	95	70	47	131	2/18
67165 4	1 1/2"	38,5	23	23	103	72	53	131	2/12
67166 1	2"	47,5	27,5	28	126	83	66	160	2/6

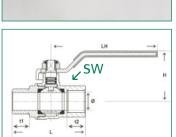






MS-Kugelhahn DIN-DVGW Wasser, AG/IG

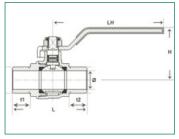




ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär		VE:		
	G/G	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
672613	1/2"	15	14,5	15,5	61	42		89	-/-
67262 0	3/4"	20	16	17	70	46		89	-/-
672637	1"	25	19,5	20	84	60		112	-/-
67264 4	1 1/4"	30,5	20,5	23	97	70		131	-/-
67265 1	1 1/2"	38,5	21,5	23	111	72		131	-/-
672668	2"	47,5	26,2	28	137	83		160	-/-

MS-Kugelhahn DIN-DVGW Wasser, AG/AG



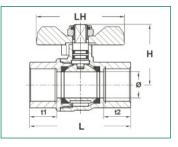


MS-vernickelt, AG/AG, mit grün beschichtetem **Stahlgriff**

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär		VE:		
	G/G	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
67361 0	1/2"	15	14,5	14,5	60	42		89	-/-
67362 7	3/4"	20	16	16	69	46		89	-/-
67363 4	1"	25	19,5	19,5	83	60		112	-/-
67364 1	1 1/4"	30,5	20,5	20,5	95	70		131	-/-
673658	1 1/2"	38,5	21,5	21,5	111	72		131	-/-
67366 5	2"	47,5	26,2	26,2	135	83		160	-/-

MS-Kugelhahn DIN-DVGW Wasser, IG/IG





MS-vernickelt, IG/IG, mit grün beschichtetem Flügelgriff

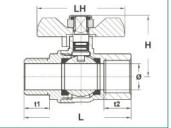
ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär	VE:			
	G/G	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
674617	1/2"	15	15,5	15,5	58	35		50	8/64
67462 4	3/4"	20	17	17	67	39		50	6/36
67463 1	1"	25	22,5	20	81	48		67	2/20

MS-Kugelhahn DIN-DVGW Wasser, AG/IG

MS-vernickelt, AG/IG, mit grün beschichtetem Flügelgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär	VE:			
	G/G	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
67561 4	1/2"	15	14,5	15,5	61	35		50	8/64
67562 1	3/4"	20	16	17	70	39		50	6/36
67563 8	1"	25	19,5	20	84	48		67	2/20



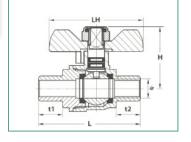


MS-Kugelhahn DIN-DVGW Wasser, AG/AG

MS-vernickelt, AG/AG, mit grün beschichtetem Flügelgriff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	nge:	Bau-Lär	VE:			
	G/G	Ø	t1	t2	L	Н	SW	LH	
676611	1/2"	15	14,5	14,5	60	40		52,5	8/64
676628	3/4"	20	16	16	69	45		52,5	6/36
67663 5	1"	25	19,5	19,5	83	54,5		65	2/20

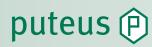




Messing-Mini-Kugelhähne

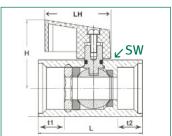
Messing-Mini-Kugelhähne mit vollem Durchgang, vernickelt, Kugel: MS hartverchromt, Kugelabdichtung aus PTFE, MS-Spindel, Abdichtung aus FKM, beständig bei – 20°C bis + 120°C, Druckstufe PN 10, Material: Messing gemäß DIN 50930-6, warmgepresst, Gewinde zylindrisch nach ISO 228-2.

(Gilt für alle aufgeführten Mini-Kugelhähne, soweit nicht anders angegeben)



MS-Mini-Kugelhahn



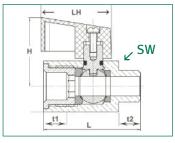


Vernickelt, roter Kunststoffgriff, Außensechskant, IG x IG

ArtNr.:	Abm.:	SW:	Kugel- durch-	GW-Lä	nge:	Bau-Lä	nge:		VE:
			gang:	t1	t2	L	Н	LH	
53229 0	1/4"	21	8	10	9,5	40	28,3	28,5	25/150
53230 6	3/8"	21	8	10,5	10	40	28,3	28,5	25/150
532313	1/2"	25	10	11	11,5	46	30,1	28,5	20/120
53232 0	3/4"	30	14,5	14	13	54	32,6	28,5	14/ 70

MS-Mini-Kugelhahn



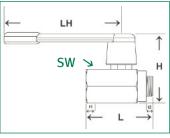


IG x AG

ArtNr.:	Abm.:	SW	Kugel- durch- gang:	GW-Länge:		Bau-Lär	ige:		VE:
				t1	t2	L	Н	LH	
53239 9	1/4"	21	8	9,5	9	40	28,3	28,5	25/150
53240 5	3/8"	21	8	10	9	40	28,3	28,5	25/150
53241 2	1/2"	25	10	11,5	12	45	30,1	28,5	20/120
53242 9	3/4"	30	14,5	13	15	54	32,6	28,5	14/ 70

MS-Mini-Kugelhahn





Vernickelt, langer schwarzer Kunststoffgriff (siehe Abb.)

ArtNr.:	Abm.:	SW:	Kugel- durch-	GW-L	inge:	Bau-l	änge:		VE:
			gang:	t1	t2	L	Н	LH	
53239-10880	1/4" IG x AG	21	8	9,5	10,5	41,5	33,5	73	16/128
S-2751	3/8" IG x IG	21	8	11	8	41,5	33,5	73	10/120
Verchromt, lange	er schwarzer T-	Griff ((ohne A	Abb.)					
53229-10848-S	1/4" IG x IG	21	8	11	15	41,5	25,5	39	-/200
53230-10848-S	3/8" IG x IG	21	8	9,5	10,5	41,5	25,5	39	-/240
53239-10848-S	1/4" IG x AG	21	8	9,5	10,5	41,5	25,5	39	-/-
Ersatzteile:									
53239-10880-Gri	o88o-Griff Kunststoff, inkl. MS-Schraube						-/100		
53239-10880-PT	E-Dicht	ungsrii	ng 5,5 r	nm					

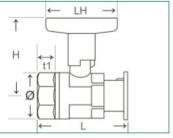
ISO-Pumpenkugelhahn

MS-vernickelt, voller Durchgang, schwarzer Kunststoff-T-Griff, IG/Flansch, PN 25

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW- Länge:	Bau-Lä	Bau-Länge:					
	IG/Flansch		t1	L	Ø	Н	LH			
53413 3	1" X 1"	24	15,5	88	44	75	83	8/48		
53413-SK*	1" X 1"	24	15,5	87,5	42,5	76	83	8/48		
53414 0	1 1/4" X 1"	24	14	90,5	44	75	83	8/48		
53414-SK*	1 1/4" X 1"	24	15,5	87,5	42,5	76	83	8/48		
53415 7	1 1/4" X 1 1/4"	32	18	101,5	57,5	84	83	2/20		
53415-SK*	1 ½" X 1 ½"	31	15,5	111,5	55	86,5	100	2/20		

^{*=} mit Schwerkraftbremse



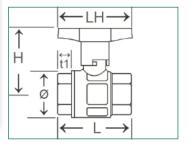


ISO-Kugelhahn

MS-vernickelt, IG/IG, schwarzer Kunststoff-T-Griff, PN 25

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW- Länge:	Bau-Lär	VE:			
			t1	L	Ø	Н	LH	
534003	3/8"	10	9,4	40	23,5	61,6	63	-/-
534010	1/2"	14,5	12,5	50	29	66	63	-/120
534027	3/4"	19	12	54,5	36	69,5	63	-/ 60
53403 4	1"	24	12,8	63	42,5	75,9	83	-/ 40
534041	1 1/4"	31	15,5	77,5	55	86,5	100	-/-
53405 8	1 1/2"	40	16	90	100	-/-		
53406 5	2"	50	19,5	109	110	-/-		





Mit Entleerung, IG/IG, schwarzer Kunststoff T-Griff, beidseitig montierbar, PN25

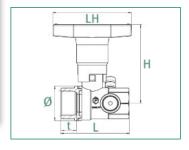
Abm.:	Kugel- durch-	Gewinde- Länge:	Bau-Lär	nge:	VE:		
	gang:	t	L	Ø	Н	LH	
1/2"	14,5	12,5	54,5	29	66	63	8/64
3/4"	19	12	60	36	69,5	63	6/48
1"	24	12,8	68	42,5	75,9	83	4/32
1 1/4"	31	15,5	81,5	55	86,5	100	2/20
1 1/2"	40	16	92	69	93	100	2/16
2"	50	19,5	110,5	84,5	104,7	110	2/ 8
	1/2" 3/4" 1" 1 1/4" 1 1/2"	durch-gang: 1/2" 14,5 3/4" 19 1" 24 1 1/4" 31 1 1/2" 40	Abili.: durch-gang: Länge: t 1/2" 14,5 12,5 3/4" 19 12 1" 24 12,8 1 1/4" 31 15,5 1 1/2" 40 16	Abili.: durch-gang: t	Abili.: durch-gang: t	Abin: durch-gang: Länge: L Ø H 1/2" 14,5 12,5 54,5 29 66 3/4" 19 12 60 36 69,5 1" 24 12,8 68 42,5 75,9 1 1/4" 31 15,5 81,5 55 86,5 1 1/2" 40 16 92 69 93	Abin.: durch-gang: Länge: L Ø H LH 1/2" 14,5 12,5 54,5 29 66 63 3/4" 19 12 60 36 69,5 63 1" 24 12,8 68 42,5 75,9 83 1 1/4" 31 15,5 81,5 55 86,5 100 1 1/2" 40 16 92 69 93 100

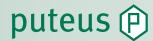
Ersatzteil: Entleerungsventil vernickelt

S-81	1/4"				-/-

MS-Kugelhahn

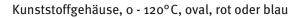






Thermometer für ISO-Griff





ArtNr.:	Bau-Länge:		VE:
	L	Ø	
19134-R	55 mm	40 mm	20/200
19134-B	55 mm	40 mm	20/200

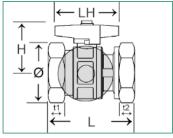


Thermometerkugelhahn



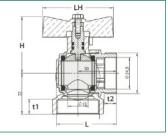
Mit Überwurfverschraubung, IG, Thermometer \emptyset 41,5 mm, Thermometeranschluss \emptyset 15 mm x 9 mm tief, Temperaturbereich o - 60°C, Metallgehäuse

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:			Baı	ı-Läı	nge:		VE:
vernickelt	blank		Suiis.							
Griff rot oder blau	Griff rot oder blau			t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-3317-Ni-R	S-3317-bl-R	G 1" x G 1"	16	12,8	13	60	36	40	60	-/-
S-3317-Ni-B	S-3317-bl-B	G 1" x G 1"	16	12,8	13	60	36	40	60	-/-
Set bestehend a	aus 2 Kugelhähne	en mit Therm	nomet	er, Gri	ffe i	n rot	und	l blaı	J	
S-3317-Ni-R+B	S-3317-bl-R+B	G 1" X G 1"	16	12,8	13	60	36	40	60	2/ 18
Ersatzteil Thermometer										
19121 4										20/240



Thermometer-Eckkugelhahn





Vernickelt, kurze Bauform, IG x AG, Thermometer Ø 41,5 mm, Thermometeranschluss Ø 15 mm x 9 mm tief, Temperaturbereich o - 60°C, Metallgehäuse, SW 37

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW- Länge:		Bau-Länge:				VE:
Griff rot oder blau			t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-4004-MT (rot)	G 1" x G 1"	16	12	9,5	47	24,5	44	55	-/48
S-4004-b-MT (blau)	G 1" x G 1"	16	12	9,5	47	24,5	44	55	-/48
Set bestehend aus 2 Kug	gelhähnen mit	Thern	nomete	er, Gr	iffe i	n rot u	nd bl	au	
S-4004-MT-R+B	G1" x G1"	16	12	9,5	47	24,5	44	55	-/24
Ersatzteil Thermometer	Ersatzteil Thermometer								
19121 4									20/240

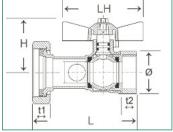
MS-Pumpenflansch-Multihahn

MS-blank, 2 x IG, mit 2 Thermometermuffen, Schmetterlingsgriff, PN 25

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Lä	GW-Länge:		ge: Bau-Länge:			
			t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-2511	G 1 ½" X 1", 2 X G ½"	20	13,5	14	98	40	47	62	4/24
S-2511-SKB*	G 1 ½" X 1", 2 X G ½"	19	13,5	14	98	40	47	62	-/-
Ersatzteil Schwerkraftbremse für Ü-Mutter G 1 ½"									
S-2512-SKB	M 30 x 1,5 mm x 14 mm	19							-/600

^{*} mit Schwerkraftbremse





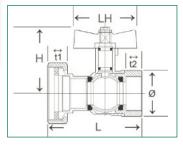
MS-Pumpenflansch-Multihahn

MS-blank, mit rotem T-Griff

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW-Länge:		e: Bau-Länge:				VE:
			t1	t2	L	Ø	Н	LH	
S-2520	G 1 ½" X 1"	22	14	18	88	46	68	62	-/48
S-2520-SKB*	G 1 ½" X 1"	19	14	18	88	46	68	62	-/-
S-3302	G 2" X 1 1/4"	22	13,5	18	102		65	85	-/-
S-3302-SKB*	G 2" X 1 ½"	22	13,5	18	102		65	85	-/-

^{*}mit Schwerkraftbremse





Schwerkraftbremse

Schwerkraftbremse für Multihahn und ISO-T, Material: ABS

ArtNr.:	geeignet für ArtNr.:	Kugeldurchgang:	mit Gewinde:	VE:
S-2512	S-2520 53413-SK 53414-SK	19	M 30 x 1,5 mm	100/500
ArtNr.:	geeignet für ArtNr.:	Kugeldurchgang:	mit Sprengring:	VE:
838248	S-3302 53415-SK		Ø 32 mm	-/50

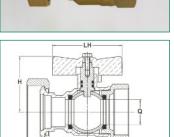






MS-Pumpenflansch-Multihahn





MS-blank, mit rotem T-Griff, Überwurfmutter x IG

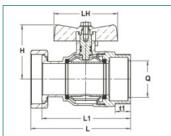
ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch- gang:	GW- Länge:	Bau-L	Bau-Länge:				
	ÜM X IG		t1	L	L1	Ø	Н	LH	
S-4264	G 1 ½" x G 1 ¼"		13,5	90	78	22	49	61,5	
S-4265	G 2" x G 2"		18	110	97	37	64	75	
S-4316	G 2" X 1 ½"		18	110	97	37	64	75	

MS-Pumpenflansch-Multihahn



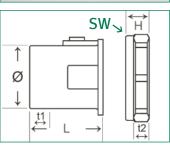
MS-blank, mit rotem T-Griff, IG x AG

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW- Länge:	Bau-L	Bau-Länge:				VE:
	IG X AG	gang:	t1	L	L1	Ø	Н	LH	
S-4266	G 2" X G 2"		18	117	104	37	64	75	



MS-Pumpenkugelhahn





MS-blank, 1" IG, inkl. Mutter

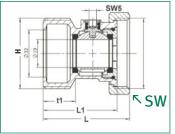
ArtNr.:			GW-Läi	nge:	Bau-Lä	VE:			
		durch- gang:	t1	t2	L	Ø	Н	SW	
S-68	1" X 1 ½"	18,5	12,5	9	43,5	37,5	14	52	4/60

MS-Kugelhahn

MS-blank, Überwurfmutter X AG, kurze Bauform

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW- Länge:	Bau-L	Bau-Länge:					
	ÜM X AG	gang:	t1	L	L1	Ø	Н	SW		
S-4267	G 1 ½" X G 1 ½"	19	22	58,5	50	32		52		



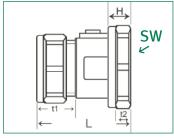


MS-Pumpenkugelhahn

MS-blank, inkl. Mutter

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW-L	änge:	Bau-L	VE:		
	Quetschverschraubung x IG	gang:	t1	t2	L	Н	SW	
S-32	28 mm x G 1 ½"	18,5	12	9	58,5	14	52	6/60



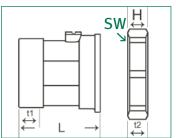


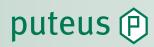
MS-Pumpenkugelhahn

MS-vernickelt, 1" IG, inkl. Mutter, schwere Version

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW-Länge:		Bau-Lä	VE:		
		gang:	t1	t2	L	Н	SW	
S-42	G1" X G1 ½"	19	15	16	50	19	52	-/72

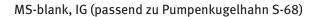




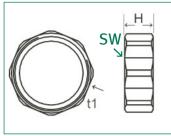


MS-Überwurfmutter





ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:	Bau-Länge:		VE:
		t1	H SW		
S-69	M 47 X 1,5	15,5	19	52	25/300

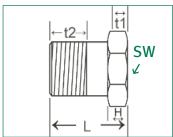


MS-Kugelhahnverschraubung



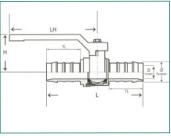
Vernickelt, AG/IG, flachdichtend

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-	Länge:	Bau-Länge:	Bau-Länge:				
		t1	t2	L	Н	SW			
S-107	3/4" x 1"	11	13	35	13	37	1/220		



MS-Kugelhahn





MS blank, beidseitiger Schlauchanschluss, roter Stahlhebel

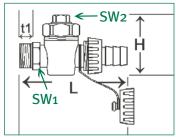
ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	Tüllen- Länge:	Bau-Län		VE:		
		gang:	TL	L	Innen Ø	Aussen Ø	LH	
S-029		12	30	92	12	17	75,5	10/80
S-3192		14,5	39	110,5	14,5	20	75,5	10/60
S-030		21	30	102	21	25,4	120	6/36

KFE-Ventil

MS-blank, mit Stopfbuchse, Schlaufe mit Kappe, Temperaturbereich bis max. + 90°C, konischdichtend

ArtNr.:	rtNr.: Abm.: Kugel- durch-			Bau-Lä		PN:	VE:		
		gang:	t1	L	Н	SW1	SW2		
54711 9	1/2"	9	8,5	72,5	47,5	22	12	10	10/100
54712 6	3/4"	-	11,5	92,3	55	28	14	-	10/ 60



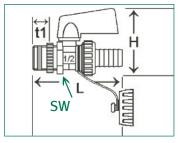


Kugel-KFE-Ventil

Komplett mit Kappe, Kette und Schlauchverschraubung, O-Ring aus FKM, roter Flügelgriff, selbstdichtend, mit Konterring, Temperaturbereich bis max. \pm 110° C

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW-Länge:	änge: Bau-Länge:			PN:	VE:
MS-blank	MS-vern.		gang:	t1	L	Н	SW		
547317	54736 2	1/2"	9	21	77,5	49	24	10	10/100



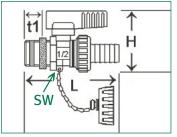


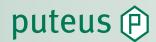
Kugel-KFE-Ventil

Schwere Version, vernickelt, komplett mit Kappe, Kette und Schlauchverschraubung, O-Ring aus FKM, roter Flügelgriff, selbstdichtend, mit Konterring, Temperaturbereich bis max. + 110 $^{\circ}$ C

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW-Länge:	Bau-L	änge:		PN:	VE:
MS-blank	MS-vern.		gang:	t1	L	Н	SW		
-	54738 6	1/2"	9	21	77,5	49	24	10	15/90

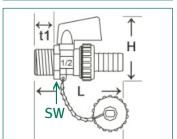






Kugel-KFE-Ventil





Komplett mit Kappe, Kette, Verschraubung, nicht selbstdichtend, O-Ring aus FKM, roter Aluminium-Flügelgriff

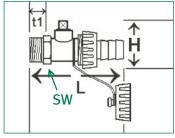
ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW-Länge:	Bau-Länge:		PN:	VE:	
MS-blank	MS-vern.		gang:	t1	L	Н	SW		
54741 6	54746 1	1/2"	9	16	72,5	52	24	10	12/144
54742 6	547478	3/4"	9	16	70,5	52	24		10/100

Kugel-KFE-Ventil, PN 10



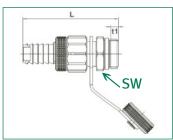
MS-blank, komplett mit Kappe, KU-Schlaufe und Schlauchverschraubung, O-Ring aus FKM, Temperaturbereich bis max. + 110 $^{\rm o}$ C

ArtNr.:	Abm.:	Kugel- GW-Länge		Bau-Länge:			PN:	VE:
		gang:	t1	L	Н	SW		
54720 1	3/8"							12/144
547218	1/2"	9	16	72,5	35,5	24	10	15/ 90



KFE-Ventil





Kompakte Bauform, mit Kappe und Kunststoff-Schlaufe, Schlauchverschraubung, selbstdichtend

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Län	ge:	PN:	VE:
		t1	L	SW		
54744-ver2	1/2" x M 21 x 1,5 mm	4	66,5	24	10	12/144

Ersatzteil für 54744 (ohne Abb.)

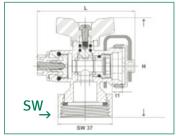
ArtNr.:	Abm.:
54744-Verschraubung	1/2" x M 21 x 1,5 mm

KFE-Ventil

Überwurfmutter MS-blank oder vernickelt, 2-er Set, mit Entlüftung, roter und blauer Griff, mit abnehmbarer Mutter

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Kugel- durch-	GW- Länge:	Bau-	Länge:		VE:
blank	vernickelt		gang:	t1	L	Н	SW	
S-2678	S-2678-Ni	IG G1" x AG 3/4"	8	7	66	67,5	37	-/40



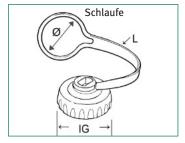


Ersatz-Schlaufe mit Kappe

Schwarze Schlaufe aus Kunststoff mit Messing-Kappe blank und Dichtung

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L Schlaufe	Ø Schlaufe	IG	
S-2606-bl	3/4"	6,5	86	24	G3/4	1/1100



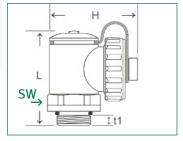


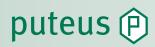
FE-Ventil

Messing, schwere Version, drehbarer Auslauf, Anschlussmöglichkeit einer 3/4" Schlauchverschraubung, verliersichere Schutzkappe mit Dichtung, Dichtung aus EPDM

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Abg.:	GW-Länge:	Bau-	Länge	:	PN:	VE:
blank	vernickelt			t1	L	Н	SW		
S-346-1/2	S-346-1/2-Ni	1/2"	3/4"	5	47	45	24	10	12/100
S-346-3/8	S-346-3/8-Ni	3/8"	3/4"	5	47	45	24	10	12/100
S-1947		1/2"	1/2"						12/100
Ersatzteil für S-346-1/2/Ni:									
S-246-0-Ri	nσ	7 2 X 1	o mm						

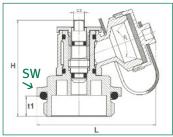






FE-Ventil





Messing, leichte Version, drehbar

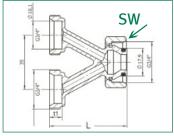
ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Lä	inge:		PN:	VE:
blank	vernickelt		t1	L	Н	SW		
S-1776-3/8	S-1776-3/8-Ni	3/8"	8	49	44	24		-/120
S-1776-1/2	S-1776-1/2-Ni	1/2"	8	49	44	24		-/120
S-1776-1	S-1776-1-Ni	1"	9,5	56	52	27		-/ 8o
wie oben, nur Kappe AG x IG 3/4" NPT								
-	S-1776-1-Ni-NPT	1" x 3/4"	7	61	53	27		-/-

MS-Heizungsgabelstück



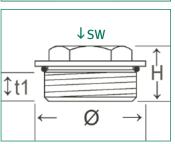
MS-vernickelt, mit Euro-Konus

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde:	Bau-Län	ge:	VE:
	AG x AG x ÜM	t1 AG	L	SW	
362996	G3/4" x G3/4" x G3/4"	8	50	30	-/100



Anschlussnippel





MS-blank, AG/IG, mit O-Ring in Nut

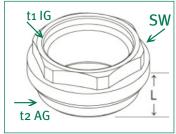
ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Lär	ige:		VE:
blank	vernickelt		t1	Ø	Н	SW	
S-731-Nippel	S-731-Nippel-Ni	1" X 1/2"	6	39	19,5	27	10/350

MS-vernickelt, sandgestrahlt, mit EPDM O-Ring in Nut

ArtNr.:	Gewinde:		Bau-Länge:	VE:	
	t1 IG	t2 AG	L	SW	
S-3082-4	3/4"	1"	18	32	-/300
Ersatzteil:					
S-3082-4-O-Ring	30 x 3,5 m	m			

MS-Reduziernippel

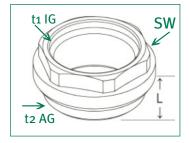


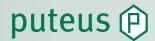


MS-Reduziernippel









Verteileranschluss-Set



8-teilig, Messing*, Kugelhahn mit Verschraubung, rot/blau, KFE-Ventil, MS-T-Stück mit Kopfverschraubung, drehbar, Lüftungsstopfen

Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:	
	547911		
Set b	estehend aus:		
1	53373 0	MS-Kugelhahn	IG G1" x AG G1"
1	53373-Blau	MS-Kugelhahn	IG G1" x AG G1"
2	S-346-1/2-Ni	KFE-Hahn	1/2" X 3/4"
2	S-822-Ni	MS-T-Stück	IG G 1/2" x AG G 1" x IG 1/2"
2	54761 4	Lüftungsstopfen	1/2"

Verteileranschluss-Set

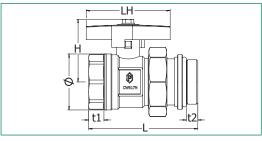


10-teilig, Messing*, Kugelhahn mit Verschraubung, rot/blau, KFE-Ventil, MS-T-Stück mit Kopfverschraubung, drehbar, Lüftungsstopfen, 2 Verschlussstopfen

Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:	
	54792 8		
Set b	estehend aus:		
1	53373 0	MS-Kugelhahn	IG G1" x AG G1"
1	53373-Blau	MS-Kugelhahn	IG G1" x AG G1"
2	S-346-1/2-Ni	KFE-Hahn	1/2" x 3/4"
2	S-822-Ni	MS-T-Stück	IG G 1/2" x AG G 1" x IG G 1/2"
2	54761 4	Lüftungsstopfen	1/2"
2	54760 7	Verschlussstopfen	G1/2"

Verteileranschluss-Set





Set bestehend aus 2 Kugelhähnen, vernickelt, mit selbstdichtender Verschraubung, O-Ring (FKM) fixiert, T-Griff rot und T-Griff blau

ArtNr.:	Kugel- durch-	GW-Länge:		Bau-Länge:		VE
Messing*	gang:	IG G1"	AG G1"	L	Н	
53373-11658-R+B	22	11	10	78	45	/16

Verteileranschluss-Set S-3087

Messing*, 90°, 1" AG x 1" IG, bestehend aus:

Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:	
2	S-3087-1	MS-T-Stück	IG G 1" x AG G 1" x IG G 1/2"
1	53373-11658	MS-Kugelhahn	G 1" X G 1"
2	54760-11555	Heizungsstopfen	G1/2"
1	53373-11658-B	MS-Kugelhahn	G 1" X G 1"



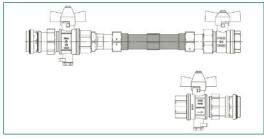


Messing*, für 1/2" Wärmemengenzähler-Sets, DG, Länge = 110 mm, bestehend aus:

Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:	
1	S-3082-2	3/4" Rohr aus PA 6 GF ve	erstärkt, schwarz
1	S-3082-1	MS-Verschraubung	IG G 3/4" x AG 3/4"
2	S-3082-4	MS-Reduziernippel	IG G 3/4" x AG G 1"
1	S-3082-3	MS-Verschraubung	IG G 1" x IG G 3/4"
2	53372-Verschr.	Verschraubung	G 3/4" x G 1"
1	S-3082-5-R	MS-KH m. MF, roter Griff	G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm
1	S-3082-5-B	MS-KH m. MF, blauer Griff	G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm
1	53288-blau	MS-Kugelhahn IC	G G 3/4" x AG G 1" L=50

Wärmemengenzähler-Set S-3082



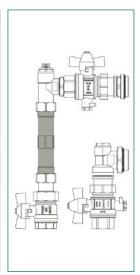


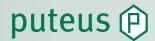
Messing*, für 1/2" Wärmemengenzähler-Sets, 90°, Länge = 110 mm, bestehend aus:

Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:	
1	S-3082-2	3/4" Rohr aus PA 6	GF verstärkt, schwarz
1	S-3082-3	MS-Verschraubung	IG G 1" x IG G 3/4"
1	S-3083-1	MS-T-Stück	IG G 3/4" x AG G 1" x IG G 1/2"
1	S-3083-2	MS-T-Stück I	G G 3/4" x AG 3/4" x IG G 1/2"
1	S-3082-4	MS-Reduziernippe	l IG G 3/4" x AG G 1"
1	54760-11555	Heizungsstopfen	G 1/2"
1	54761 4	Heizungsstopfen	1/2"
2	53372-Verschr.	Verschraubung	G 3/4" x G 1"
1	S-3082-5-R	MS-KH m. MF, roter	Griff G 3/4" x G 1" x M10 x 1 mm
1	S-3082-5-B	MS-KH m. MF, blauer	Griff G 3/4" x G 1" x M 10 x 1 mm
1	53288-blau	MS-Kugelhahn	IG G 3/4" x AG G 1" L=50

Wärmemengenzähler-Set S-3083

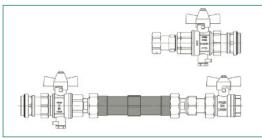






Wärmemengenzähler-Set S-3084



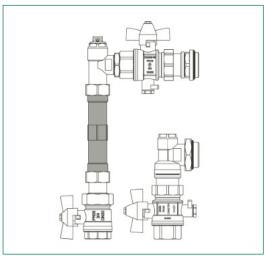


Messing*, für 3/4" Wärmemengenzähler-Sets, DG, Länge = 130 mm, bestehend aus:

Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:	
1	S-3084-2	1" Rohr aus PA 6 Nylon	verstärkt, schwarz
1	S-3082-1	MS-Verschraubung	IG G 3/4" x AG 3/4"
1	S-3082-3	MS-Verschraubung	IG G1" x IG G3/4"
2	S-3082-4	MS-Reduziernippel	IG G 3/4" x AG G 1"
2	S-3084-1	MS-Verschraubung	AG G 3/4" x IG 1"
2	53372-Verschr.	Verschraubung	G 3/4" x G 1"
1	S-3082-5-R	MS-KH m. MF, roter Grif	f G 3/4" x G 1" x M 10 x 1 mm
1	S-3082-5-B	MS-KH m. MF, blauer Grif	f G 3/4" x G 1" x M 10 x 1 mm
1	53288-blau	MS-Kugelhahn	IG G 3/4" x AG G 1" L=50



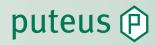




Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:	
1	S-3084-2	1" Rohr aus PA 6 G	F verstärkt, schwarz
2	S-3084-1	MS-Verschraubung	AG G 3/4" x IG 1"
1	S-3083-1	MS-T-Stück	IG G 3/4" x AG G 1" x IG G 1/2"
1	S-3083-2	MS-T-Stück I	G G 3/4" x AG 3/4" x IG G 1/2"
1	S-3082-3	MS-Verschraubung	IG G 1" x IG G 3/4"
1	S-3082-4	MS-Reduziernippe	I G G 3/4" x AG G 1"
1	54760-11555	Heizungsstopfen	G 1/2"
1	54761	Heizungsstopfen	1/2"
2	53372-Verschr.	Verschraubung	G 3/4" x G 1"
1	S-3082-5-R	MS-KH m. MF, roter	Griff G 3/4" x G 1" x M 10 x 1 mm
1	S-3082-5-B	MS-KH m. MF, blauer	Griff G 3/4" x G 1" x M 10 x 1 mm
1	53288	MS-Kugelhahn	IG G 3/4" x AG G 1" L=50

Genaue Beschreibung der Produkte im Einzelnen:					
S-3082-1	MS-Verschraubung	siehe Seite 71			
S-3082-2	³/₄" Rohr aus PA 6 GF verstärkt, schwarz	siehe Seite 76			
S-3082-3	MS-Verschraubung	siehe Seite 71			
S-3082-4	MS-Reduziernippel	siehe Seite 72			
S-3082-5-R	MS-Kugelhahn mit Messfühler, rot	siehe Seite 32			
S-3082-5-B	MS-Kugelhahn mit Messfühler, blau	siehe Seite 32			
S-3083-1	MS-T-Stück	siehe Seite 70			
S-3083-2	MS-T-Stück	siehe Seite 71			

^{*} Messingteile aus CW 617 N, vernickelt

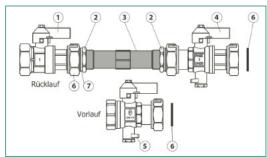


Wärmemengenzähler-Set-40160-1

WMZ-Anbausatz horizontal

Pos.:	Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:
1	1	S-3818-02-b	MS-Kugelhahn, vern., blau, reduziert, mit Ü-Verschraubung, IG/IG, G1" x G1"
2	2	S-3938-OD	MS-Reduziernippel, vern., flachdicht. ohne Dichtung, AG/IG , G1" x G3/4"
3	1	S-3082-2	Verbindungsrohr, schwarz, AG/AG, G 3/4" x 110 mm
4	1	S-3969-01-b	MS-Kugelhahn, vern., blau, 2 Über- wurfverschr., Fühleranschluss, IG/IG, G1" x G1" x M10 x 1 mm
5	1	S-3818-03	MS-Kugelhahn, vern. rot, Ü-Mutter, Fühleranschluss, IG/IG, G1" x G1" x M10 x 1 mm
6	4	49011	Dichtring, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm
7	2	WS-551-AFM	Dichtung AFM, KTW geprüft, 16,9 mm x 23,7 mm x 2 mm (3/4")

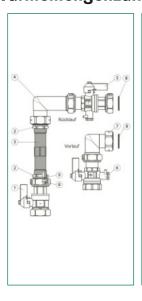




WMZ-Anbausatz vertikal

Pos.:	Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:
1	1	S-3818-02-b	MS-Kugelhahn, vern., blau, reduziert, mit Ü-Verschraubung, IG/IG, G1" x G1"
2	2	S-3938-OD	MS-Reduziernippel, vern., flachdicht. ohne Dichtung, AG/IG , G1" x G3/4"
3	1	S-3082-2	Verbindungsrohr, schwarz, AG/AG, G 3/4" x 110 mm
4	1	S-3818-04	MS-Winkel, blank, IG/AG , mit 2 Ü-Muttern, 90°, G1" x G1" x 35 mm x 65 mm
5	1	S-3969-01-b	MS-Kugelhahn, vern., blau, 2 Über- wurfverschr., Fühleranschluss, IG/IG, G1" x G1" x M10 x 1 mm
6	1	S-3818-03	MS-Kugelhahn, vern. rot, Ü-Mutter, Fühleranschluss, IG/IG, G1" x G1" x M10 x 1 mm
7	1	S-3037-Ni	MS-Winkel, vern., AG/IG , mit Ü-Mutter, 90°, G1" x G1"
8	6	49011	Dichtring, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm
9	2	WS-551-AFM	Dichtung AFM, KTW geprüft, 16,9 mm x 23,7 mm x 2 mm (3/4")

Wärmemengenzähler-Set-40160-2



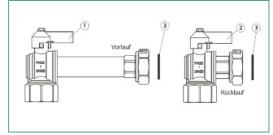


Eck-Kugelhahn-Set

Pos.:	Anz.:	ArtNr.:	Beschreibung:
1	1	S-3816	MS-Kugelhahn, vern. rot, Ü-Mutter, Eckform 120 mm, IG/IG, G1" x G1" x DN19 x 120 mm
2	1	S-3817-b	MS-Kugelhahn, vern. blau, Verschr., Eckform 42 mm, IG/IG , G1" x G1" x DN19 x 42 mm
3	2	49011	Dichtring, 1/2", 30 mm x 21 mm x 2 mm

Wärmemengenzähler-Set-40160-3



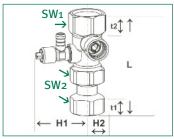


Alle Komponenten nur vormontiert, Abdichtungen der einzelnen Komponenten durch O-Ringe oder Flachdichtungen



Kappen-Ventil





Messing-blank, komplett, inkl. Entleerungsventil, Ku-Kappe, Plombierdraht und Plombe, auch für den Solarbereich geeignet

ArtNr.:	Abm.:	GW-L	inge:	Bau-L	änge:				PN:	VE:	
blank		t1	t2	L	H1	H2	SW1	SW2			
S-2313-3/4	3/4"	13	17	94	50	37	30	30	10	-/	36
S-2313-1	1"	15,5	15	99	50	37	37	37	10	-/	36
Ersatzteile fü	Ersatzteile für Kappenventil:										
S-2312-1-2	Plombie	erset								-/10	000
S-2312-3	Plastikk	appe								10/10	000
S 2312-1"-AFM	Ersatzdi	ichtung	, AFM 3	4, KTW	-geprüf	ft, 30 x	20 X 2 I	mm (1")		-/5	000

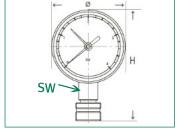
Rohrfeder-Manometer





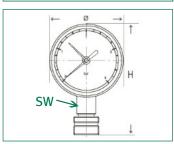
			1121
Kunststoff-Ge	häuse, selbstdich	ntend, o-4 baı	, NG 63

ArtNr.:	Abm.:	Ø	Höhe H:	SW:	VE:
19140 4	G3/8"	62	84,4	14	1/100



Rohrfeder-Manometer





Kunststoff-Gehäuse, selbstdichtend, o-6 bar, NG 63

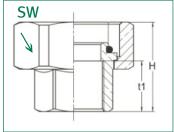
ArtNr.:	Abm.:	Ø	Höhe H:	SW:	VE:
19141	G 1/4"	53	72	14	1/100

MS-Pumpenverschraubung

Messing blank, IG x ÜM, mit O-Ring dichtend

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde- Länge: t1	Bau- Länge: H	SW	VE:
346958	G ₃ /8" Anschluss, G ₃ /4" ÜMutter	14	25	30	20/240



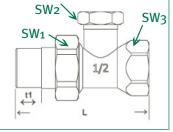


Radiatorverschraubung*, Durchgangsform

Messing, absperr- und regulierbar, Temperaturbereich bis max. + 110° C, beidseitige Durchflussrichtung, Spindel mit O-Ring-Abdichtung, Absperrung mit Sechskantsteckschlüssel SW 8

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:		SW:	PN:	VE:
blank	vernickelt		t1	L	Н	1/2/3		
54610 5	54615 0	3/8"	10	63	36		10	12/108
54611 2	546167	1/2"	11	68,5	39	27/20/20	10	12/ 96
54612 9	54617 4	3/4"	13	80,5	41	38/26/32	10	8/ 80
54613 6	54618 1	1"		99			10	-/ 60
Frsatzteil FF	DM O-Ring f	iir Ahste	llschraube					





für 3/8" + 1/2" 546143

Radiatorverschraubung*, Eckform

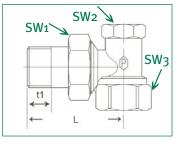
Messing, absperr- und regulierbar, Temperaturbereich bis max. + 110° C, beidseitige Durchflussrichtung, Spindel mit O-Ring-Abdichtung, Absperrung mit Sechskantsteckschlüssel SW 8

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:		Bau-Länge:		SW:	PN:	VE:
blank	vernickelt		t1	t2	L	Н	1/2/3		
54620 4	54625 9	3/8"	11	8,5		45		10	12/108
546211	546266	1/2"	11,5	10	48	45	27/20/20	10	12/ 96
546228	546273	3/4"	12,5	11	59	49	38/26/32	10	8/ 80
54623 5	54628 0	1"			67			10	-/ 80
Frantstail FF	DM O Ding f	A la a 4 a	11 - "						

Ersatzteil EPDM O-Ring für Abstellschraube:

546143	für 3/8" + 1/2"

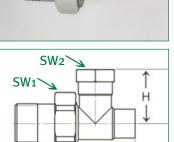






Radiatorverschraubung* mit Lötanschluss, Durchgangsform





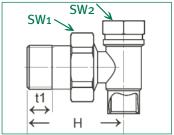
Messing, absperr- und regulierbar,	Temperaturbereich bis max. + 110° C
------------------------------------	-------------------------------------

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Lä	nge:	SW:	PN:	VE:		
blank	vernickelt		t1	L	Н	1/2				
546303	546358	3/8" x 12 mm		62			10	12/144		
54631 0	54636 5	1/2" X 12 mm	12	63,5	26	30/20	10	12/144		
546327	54637 2	1/2" X 15 mm	11,5	65,5	26	30/27	10	12/ 96		
Ersatzteil	Ersatzteil EPDM O-Ring für Abstellschraube:									
54614 3	für 3/8" +	1/2"								

Radiatorverschraubung* mit Lötanschluss, Eckform







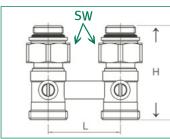
Messing, absperr- und regulierbar, Temperaturbereich bis max. + 110° C

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:		SW:	PN:	VE:		
blank	vernickelt		t1	L	Н	1/2				
54640 2	546457	3/8" x 12 mm			45		10	12/144		
546419	54646 4	1/2" X 12 mm	12	43,5	46,5	30/20	10	12/144		
546426	546471	1/2" X 15 mm	12,5	45	48	30/20	10	12/108		
Ersatzteil	Ersatzteil EPDM O-Ring für Abstellschraube:									
54614 3	für 3/8" +	1/2"								

*) Hinweis: Radiatorverschraubungen müssen spannungsfrei installiert werden

Zweirohr-Hahnblock, Durchgangsform





Messing vernickelt, 50 mm Abstand, Kugelabsperrung, selbstdichtender Anschlussnippel (O-Ring), 6-Kantmutter mit Toleranzausgleich, verrutschsicherer Dichtungseinsatz, Betriebstemperatur max. 120° C, in Einzelkarton verpackt

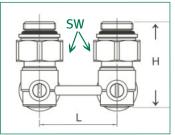
ArtNr.:	Ausführung:	Abm.:	GW-Länge:		Bau-Lä	nge:	PN:	VE:	
			t1	t2	L	Н	SW		
54511 5	mit Anschlussnippel	1/2"			50	67	30	10	1/40
54512 2	mit Eurokonus	3/4"			50	56	30	10	1/42

Zweirohr-Hahnblock, Eckform

Messing vernickelt, 50 mm Abstand, selbstdichtender Anschlussnippel (O-Ring), 6-Kantmutter mit Toleranzausgleich, verrutschsicherer Dichtungseinsatz, Betriebstemperatur max. 120° C, in Einzelkarton verpackt

ArtNr.:	Ausführung:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:			PN:	VE:	
			t1	L1	L2	Н	SW		
545214	mit Anschlussnippel	1/2"		50		55	30	10	1/40
545221	mit Eurokonus	3/4"		50		45	30	10	1/42



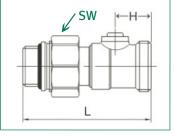


Einzelblock, Durchgangsform

Messing vernickelt, selbstdichtender Anschlussnippel (O-Ring), 6-Kantmutter mit Toleranzausgleich, verrutschsicherer Dichtungseinsatz, Betriebstemperatur max. 120° C, in Einzelkarton verpackt

ArtNr.:	Ausführung:	Abm.:	GW-Länge:		Bau-Lä	nge:	PN:	VE:	
			t1	t2	L	Н	SW		
54516 0	mit Anschlussnippel	1/2"			67	36	30	10	1/125
545177	mit Eurokonus	3/4"			56	36	30	10	1/175



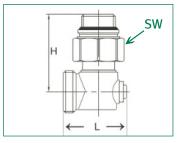


Einzelblock, Eckform

Messing vernickelt, selbstdichtender Anschlussnippel (O-Ring), 6-Kantmutter mit Toleranzausgleich, verrutschsicherer Dichtungseinsatz, Betriebstemperatur max. 120° C, in Einzelkarton verpackt

ArtNr.:	Ausführung:	Abm.:	GW-Länge: Bau-Lä		Bau-Länge:			PN:	VE:
			t1	t2	L	Н	SW		
54526 9	mit Anschlussnippel	1/2"			46	61	30	10	1/125
54527 6	mit Eurokonus	3/4"			47	47	30	10	1/175





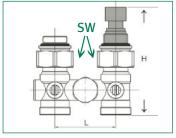


Einrohr-Hahnblock, Durchgangsform





ArtNr.:	Ausführung:	Abm.:	GW-Länge:		Bau-Länge:			PN:	VE:	
	Achsabstand 50 mm		t1	t2	L1	L2	Н	SW		
545313	mit Anschlussnippel	1/2"			50		89	30	10	1/60
54532 0	mit Eurokonus	3/4"			50		55	30	10	1/60

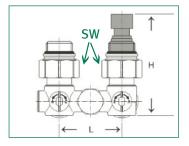


Einrohr-Hahnblock, Eckform



Messing vernickelt, mit Schwerkraftbremse, in Einzelkarton verpackt

ArtNr.:	Ausführung:	Abm.:	GW-Länge:		Bau-Länge:			PN:	VE:	
	Achsabstand 50 mm		t1	t2	L1	L2	Н	SW		
545416	mit Anschlussnippel	1/2"			50		89	30	10	1/60
54542 9	mit Eurokonus	3/4"			50		55	30	10	1/60



Ersatzteile für Hahnblöcke ohne Abb.

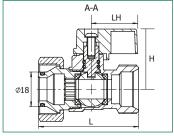
ArtNr.:	Ersatzteil:	Abm.:	VE:
54518 4	Anschlussnippel, MS-blank	1/2" x 3/4"	-/-
54519 1	Eurokonus für Hahnblöcke, MS-blank	3/4"	-/-
54528 3	EPDM-Formdichtung		-/-

Mini-Kugelhahn mit Griff



Messing vernickelt, 2 x Eurokonus, IG x AG, mit O-Ring

ArtNr.:	Ausführung:	Abm.:	Kugeldurch-	Bau-Länge:		PN:	VE:		
			gang:	L	LH	Н	SW		
54515	2 x Eurokonus	3/4"	10	51,8	28,5	31,5	30	10	25/100

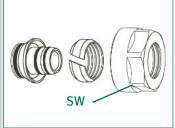


Klemmverschraubung für Aluverbund- und Kunststoffrohr

Bestehend aus: 2 Klemmverschraubungen 3tlg., Messing, 3/4" IG, mit runder Mutter, als 2- er-Set verpackt

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	SW:	VE:			
vernickelt	blank						
36210 1	36220 0	10 X 2 MM	27	-/-			
36211 8	362217	12 X 1,8 mm	27	-/-			
36212 5	36222 4	14 X 2 MM	27	-/-			
36214 9	362248	16 x 2 mm	27	-/-			
36215 6	36225 5	17 X 2 MM	27	-/-			
36216 3	36226 2	18 x 2 mm	27	-/-			
36217 0	36227 9	20 X 2 MM	27	-/-			
für PEX-Rohr, ohne Korrosionsschutz und O-Ringe							
36218 7	36228 6	20 X 3,4 mm	27	-/-			



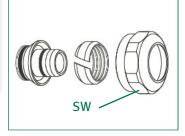


Klemmverschraubung für Aluverbund- und Kunststoffrohr

Bestehend aus: 2 Klemmverschraubungen 3tlg., Messing, 3/4" IG, als 2- er-Set verpackt

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	SW:	VE:
vernickelt	blank			
36230 9	36240 8	10 X 2 MM	30	-/-
36231 6	362415	12 X 2 MM	30	-/-
36232 3	36242 2	14 X 2 MM	30	-/100
362347	36244 6	16 x 2 mm	30	-/100
36235 4	36245 3	17 X 2 MM	30	-/100
36236 1	36246 0	18 x 2 mm	30	-/100
36237 8	362477	20 X 2 MM	30	-/100





Anschlussverschraubung für Aluverbund- und Kunststoffrohr

Bestehend aus: Klemmverschraubung 3tlg. mit Reduziernippel ($G_{1/2}$ " x $G_{3/4}$ " Eurokonus), Messing vernickelt/blank

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	SW:	VE:
vernickelt	blank			
36270 5	36280 4	10 X 2 mm X G 1/2"		-/-
36271 2	362811	12 X 2 mm X G 1/2"		-/-
36272 9	362828	14 X 2 mm X G 1/2"		-/-
36274 3	36284 2	16 x 2 mm x G 1/2"		-/-
36275 0	36285 9	17 X 2 mm X G 1/2"		-/-
36276 7	36286 6	18 x 2 mm x G 1/2"		-/-
36277 4	362873	20 X 2 mm X G 1/2"		-/-







Rohrkupplung für Aluverbund- und Kunststoffrohr







Bestehend aus: 2 x Klemmverschraubung 3tlg. mit MS-Doppelnippel (3/4" Eurokonus), Messing vernickelt/blank

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	SW:	VE:
vernickelt	blank			
362507	36260 6	10 X 2 MM		-/-
362514	362613	12 X 2 MM		-/-
36252 1	36262 0	14 X 2 MM		-/-
36254 5	36264 4	16 x 2 mm		-/-
36255 2	36265 1	17 X 2 MM		-/-
36256 9	362668	18 x 2 mm		-/-
36257 6	362675	20 X 2 MM		-/-

Klemmverschraubung



Klemmverschraubung 2tlg., Messing vernickelt, IG

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	SW:	VE:
vernickelt	blank			
S-1176-1/2"	-/-	G 1/2" x Ø 15 mm x 1 mm	24	-/500
S-1176	-/-	G 3/4" x Ø 15 mm x 1 mm	24	25/300

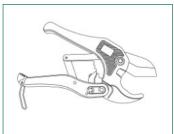


Schere für Aluverbund- und Kunststoffrohr





ArtNr.:	VE:
S-3068-42	1/50

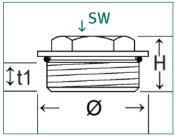


Anschlussnippel

Messing, AG/IG, mit O-Ring in Nut

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:		VE:	
blank	vernickelt		t1	Ø	Н	SW	
S-731-Nippel	S-731-Nippel-Ni	1" X 1/2"	6	39	19,5	27	10/350



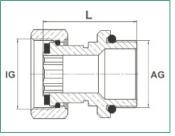


Verschraubung

MS-blank, AG mit O-Ring, Überwurfmutter flachdichtend, Montage über Aussen- und Innensechskant möglich

ArtNr.:	Abm.:	Bau- Län	Bau- Länge:			
	AG x IG	L	SW aussen	SW innen	SW Ü-Mutter	
S-3578	G3/4" x G3/4"	35,5	19	12	30	-/-
S-3076-bl	G1" x G3/4"	35,5	19	12	30	-/100



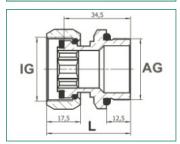


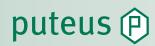
Verschraubung

MS-blank oder vernickelt, AG mit O-Ring, Überwurfmutter flachdichtend, Montage über Innensechskant

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau- Läng	e:		VE:
blank	vernickelt	AG x IG	L	SW innen	SW Ü-Mutter	
S-3131	S-3131-Ni	G1" x G1"	43,5	17	37	10/90

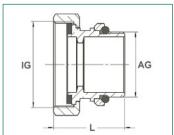






Verschraubung



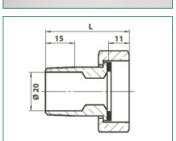


MS-vernickelt, O-Ring EPDM80°A, geführt, Überwurfmutter flachdichtend

ArtNr.:	Abm.:	Bau- Länge:		VE:	
	AG x IG	L	SW innen	SW Ü-Mutter	
53372-Verschraubung	G3/4" x G1"	32,5		37	-/144
53373-Verschraubung	G1" x G1 1/4"	35		46	
53374-Verschraubung	G11/4" X G11/2"	39,5		52	

Verschraubung

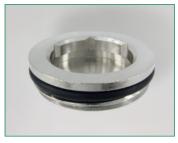


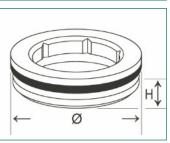


MS-blank, AFM-Dichtung, 21 x 30 2 mm

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau- Läng	e:		VE:
blank	vernickelt	AG x IG	L		SW Ü-Mutter	
S-3289	-	R 3/4" x G 1"	43,5		37	-/130

Verschlußstopfen





MS-vernickelt, mit O-Ring

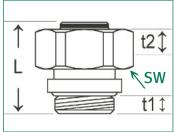
ArtNr.:	Abm.:	Bau- Länge:			VE:
		Н	SW	Ø	
S-2496-Ni	G1"	9	21	34,5	50/400

Verschraubung für Heizungsverteiler

MS-blank, selbstdichtend, IG/AG

ArtNr.:	Abm.:	Gewind	e-Länge:	Bau- Län	ge:	VE:
		t1	t2	L	SW	
S-752	3/4" x 1/2"	6,5	8,5	27,5	30	25/350



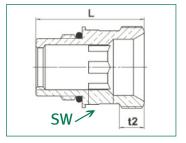


Strömungsdüse

MS-vernickelt, mit O-Ring

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:		e-Länge: Bau-Länge:		VE:
		t1	t2	L	SW	
S-2497-Ni	G3/4" x G1/2" x 26,5 mm		6,5 mm	26,5 mm	24	-/500
S-2498-Ni	G3/4" x G1/2" x 35 mm		8 mm	35 mm	24	-/400



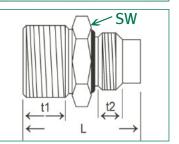


Strömungsdüse für HK-Verteiler

MS-blank, mit O-Ring

ArtNr.:	Abm.:	Gewind	e-Länge:	Bau-Länge	e:	VE:
		t1	t2	L	SW	
S-750-32	3/4" x 1/2" x 12,5 mm	10,5	8	32 mm	27	-/396
S-1145	3/4" x 1/2" x 38,5 mm	13	12	38,5 mm	27	-/250
S-750	3/4" x 1/2" x 12,5 mm	15,5	8	43 mm	27	-/396
S-750-L	3/4" x 1/2" x 12,5 mm	15,5	8	46 mm	27	-/340

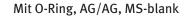




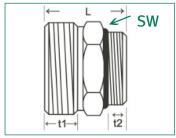


Reduziernippel





ArtNr.:	Abm.:	GW-Lä	nge:	Bau-Läng	e:	VE:
		t1	t2	L	SW	
S-751	3/4" x 1/2" x 23,5 mm	10	6,5	23,5	24	-/300
S-751b	3/4" x 1/2" x 25 mm	11	6,5	25	24	25/500

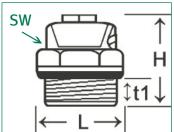


Lüftungsstopfen



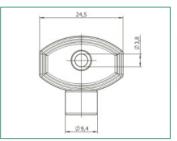
MS-vernickelt, mit drehbarem Kunststoffkopf

ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L	Н	SW	
54765 2	3/8"	5	22	21,5	19	50/700
54761 4	1/2"	5,5	24	20	22	50/700



Heizungsentleerungsschlüssel



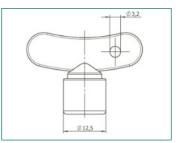


Zamak

ArtNr.:	Schlüsselweite:	VE:
54763 8 (z. B. 54761)	5 mm	100/1000

Steckschlüssel





Zinkdruckguss verchromt, Vierkant

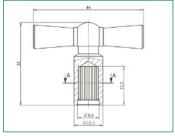
ArtNr.:	Schlüsselweite:	VE:
52054 9	7 mm	250/1000
52057 0 (passend für 52051/52)	6,2 mm	300/2400

Steckschlüssel für Sanitäroberteile

Messing verchromt

ArtNr.:	Schlüsselweite:	VE:
52057-11712		50/450



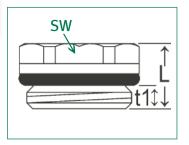


Verschlussstopfen

MS-vernickelt, mit O-Ring

ArtNr.:	Abm.:	GW- Länge:	Bau-Länge:	VE:	
		t1	L	SW	
54760-1/4	1/4"	5,7	11,2	15	50/1000
54760-3/8	3/8"	6	12	19	-/-
54760-11555	1/2"	7	12,5	22	20/ 700
54760-3/4	3/4"	8	15	24	-/-



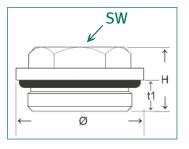


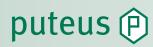
Verteilerendstopfen (Sanitär)

MS-blank, AG, mit O-Ring aus EPDM

ArtNr.:	Abm.:	Bau- Läng	VE:			
		Н				
S-1192	G1"	19,5	9,5	27	39	-/250





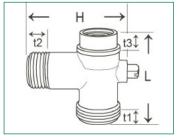


Absperrbares Winkelstück





ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:			Bau-Länge:		VE:
blank		t1	t2	t3	L	Н	
S-434-3/8"	3/4" AG x 3/8" IG	8,5	11	9	51	56,5	4/100
S-434-1/2"	3/4" AG x 1/2" AG	8,5	12	9	51	56,5	4/100

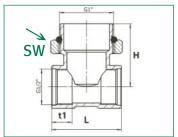


MS-T-Stück



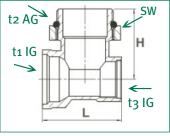
Messing, mit Kontermutter und O-Ring, IG/AG/IG

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Gew Länge:	Bau-Länge:		PN:	VE:	
blank	vernickelt	IG x AG x IG	t1	L	Н	SW		
S-3982	S-3982-Ni	G 1/2" x G 1" x G 1/2"	12	41	37	39		



MS-T-Stück





MS-Kopfstück, vernickelt mit drehbarer Kontermutter und EPDM O-Ring

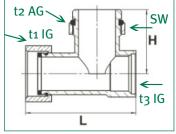
ArtNr.:	Gewinde:			Bau-Länge:			VE:	
	t1 IG	t2 AG	t3 IG	L	Н	SW		
S-3083-1	3/4"	1"	1/2"	45	40	40	-/ 90	
S-3087-1	1"	1"	1/2"	50	41	40	-/100	
Ersatzteil O-Ring für S-3083-1:								
S-3083-1-O-Ring 28,7 x 3,5 mm								

MS-T-Stück

MS-Kopfstück, starr, vernickelt mit Überwurfverschraubung und O-Ring

ArtNr.:	-Nr.: Gewinde:		Bau-Län	ge:	VE:		
	t1 IG	t2 AG	t3 IG	L	Н	SW	
S-3083-2	3/4"	3/4"	1/2"	60	35		-/80





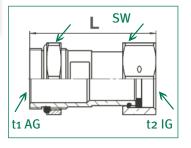
MS-Verschraubung

MS-Anschlussverschraubung, vernickelt mit Gegenmutter

MS-Anschlussverschraubung, vernickelt mit Plombierbohrung

ArtNr.:	Gewinde:		Bau-Länge:		VE:
	t1 AG	t2 IG	L	SW	
S-3082-1	3/4"	3/4"	37	30	10/200
Ersatzteile:					
S-3082-1-O-Ring	23,47 X 2,6	55 mm			
S-3082-1-Dichtung	24 x 16,5 x	2,5 mm			

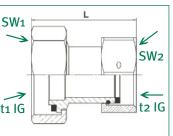


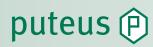


MS-Verschraubung

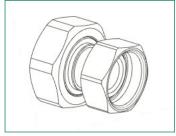
Art.-Nr.: Gewinde: Bau-Länge: VE: t1 IG t2 IG SW₁ SW₂ S-3082-3 10/200 3/4" 36 30 Ersatzteil: S-3082-3-Dichtung 29 X 24 X 2 MM

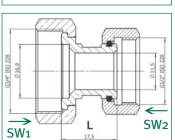






MS-Verschraubung



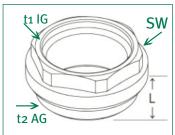


MS-Verschraubung, blank, ÜM x ÜM

ArtNr.:	Gewinde:		Bau-Länge:			VE:
	ÜM	ÜM	L	SW1	SW2	
S-4397	G3/4"	G1/2"	17,5	30	24	-/-

MS-Reduziernippel



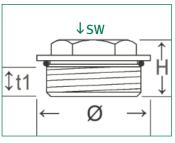


MS-vernickelt, sandgestrahlt, mit EPDM O-Ring in Nut

ArtNr.:	Gewinde:		Bau-Länge:		VE:
	t1 IG	t2 AG	L	SW	
S-3082-4	3/4"	1"	18	32	-/300
Ersatzteil:					
S-3082-4-0-Ring	30 x 3,5 mm				

Anschlussnippel





Messing, AG/IG, mit O-Ring in Nut

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:			VE:
blank	vernickelt		t1	Ø	Н	SW	
S-731-Nippel	S-731-Nippel-Ni	1" X 1/2"	6	39	19,5	27	10/350

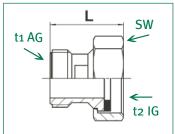
puteus (P)

MS-Anschlussverschraubung, vernickelt

ArtNr.:	Gewinde:		Bau-Länge:		VE:
	t1 AG	t2 IG	L	SW	
S-3084-1	3/4"	1"	25	36	-/150
Ersatzteil:					
S-3084-1-Dichtung	30 X 20 X 3	mm			

MS-Verschraubung



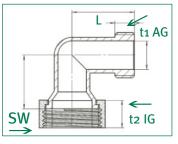


MS-Winkel 90°

MS-Winkel, vernickelt, mit Überwurfmutter, AG/IG

ArtNr.:	Gewinde:		Bau-Länge:		VE:
	t1 11 mm	t2 15,5 mm	L	SW	
S-3330-01	AG G3/4"	IG G1"	35	37	-/100





MS-Winkel

MS-Winkel, vernickelt, Sprengring Edelstahl

ArtNr.:	Gewinde: Ü-Mutter x Ü-Mutter x IG	Bau-Länge: L	VE:
S-3906-Ni	G 3/4" x G 1" x G 1/2"	26/40	
S-3907-Ni	G1" x G1" x G1/2"	36/40	
	Ü-Mutter x AG x IG		
S-3908-Ni	G1" x G1" x G1/2"	36/28	









Pumpenverschraubungs-Set





‡t1

Pumpenverschraubungs-Set, Temperguss, schwarz, bestehend aus 2 Überwurfmuttern, 2 Einlegeteilen und 2 Dichtungen aus NBR, Temperaturbereich: < 70°C

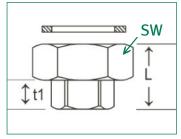
ArtNr.: blank	Abm.:	Gewinde- Länge: t1	Bau- Länge:	SW	VE:
43502-2	3/4" Anschluss, 1 1/4" ÜMutter	18	35	50	1/75
43503-2	1" Anschluss, 1 ½" ÜMutter	20	39	55	1/65
43504-2	1 ½" Anschluss, 2" ÜMutter	22,9	47,6	70	1/35

MS-Pumpenverschraubungs-Set



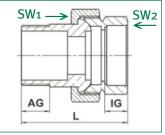
Pumpenverschraubungs-Set, Messing blank, bestehend aus: 2 Überwurfmuttern, 2 Einlegeteilen und 2 Flach-Dichtungen, PN 10, Temperaturbereich: - 10°C bis + 110°C

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde- Länge: t1	Bau- Länge: L	SW	VE:
34693 4	1" Anschluss, 1 ½" ÜMutter	20	38	52	-/25



MS-Verschraubung mit Überwurfmutter





Messing blank, 3-teilig, mit Überwurfmutter, metallisch dichtend, AG/IG

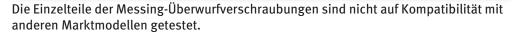
ArtNr.:	Abm.:	Gewinde- Länge:	Bau- Länge:		VE:
	AG/IG	AG/IG	L	SW1/SW2	
33700 0	G 3/8" Anschluss, G 3/8" ÜMutter	10/8	41	25/20	20/200
337017	G 1/2" Anschluss, G 1/2" ÜMutter	12/12	49	30/25	15/150
33702 4	G 3/4" Anschluss, G 3/4" ÜMutter	13/11	54	38/30	10/100
33703 1	G1" Anschluss, G1" ÜMutter	15/12	60	47/37	8/48
33704 8	G1 1/4" Anschluss, G1 1/4" ÜMut.	15/16	71	53/48	8/32

Die Einzelteile der Messing-Überwurfverschraubungen sind nicht auf Kompatibilität mit anderen Marktmodellen getestet.

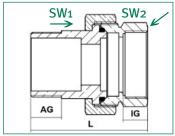
MS-Verschraubung mit Überwurfmutter

Messing blank, 3-teilig, mit Überwurfmutter, O-Ring dichtend, AG/IG

ArtNr.:	Abm.: AG/IG	Gewinde- Länge: AG/IG	Bau- Länge: L	SW1/SW2	VE:
33723 9	G1" Anschluss, G1", ÜMutter	15/12	60	47/37	-/-
33725 3	G 1 ½" Anschluss, G 1 ½", ÜMut.	20/15	75	66/54	-/-







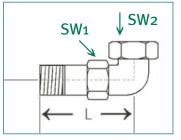
MS-Verschraubung mit Überwurfmutter, Eckform

Messing blank, 3-teilig, Eckform, mit Überwurfmutter, metallisch dichtend, AG/IG

ArtNr.:	Abm.: AG/IG	Gewinde- Länge: AG/IG	Bau- Länge: L	SW1/SW2	VE:
33705 5	G3/8" Anschluss, G3/8", ÜMutter	10/9	46	25/21	15/150
33706 2	G 1/2" Anschluss, G 1/2", ÜMutter	12/10	53	30/25	10/100
33707 9	G ₃ / ₄ " Anschluss, G ₃ / ₄ ", ÜMutter	12/11,5	62,5	37/31	10/ 50
33708 6	G 1" Anschluss, G 1", ÜMutter	12/11,5	70	46/37	8/ 32
33709 3	G1 1/4" Anschluss, G1 1/4", ÜMut.	16/18	83,5	53/48	1/ 30

Die Einzelteile der Messing-Überwurfverschraubungen sind nicht auf Kompatibilität mit anderen Marktmodellen getestet.





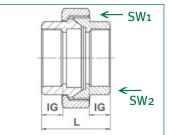
MS-Verschraubung mit Überwurfmutter

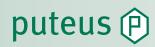
Messing blank, gerade, mit Überwurfmutter, metallisch dichtend, IG/IG

ArtNr.:	Abm.: IG/IG	Gewinde- Länge: IG/IG	Bau- Länge: L	SW1/SW2	VE:
33711 6	G 1/2" Anschluss, G 1/2", ÜMutter	12/12	39	37,5/25	-/-
33712 3	G ₃ /4" Anschluss, G ₃ /4", ÜMutter	11/11	37,5	47/30	-/-
33713 0	G 1" Anschluss, G 1", ÜMutter	12/12	39,5	52/37	-/-

Die Einzelteile der Messing-Überwurfverschraubungen sind nicht auf Kompatibilität mit anderen Marktmodellen getestet.







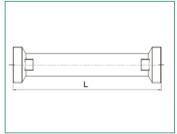
Verbindungsrohr





Messing blank, CW 617 N

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge: L	VE
S-2592-81	G3/4"	81 mm	10/120
S-2593-111	G3/4"	111 mm	-/150
S-2593-131	G3/4"	131 mm	-/150
S-2593-131-1"	G1"	131 mm	-/150

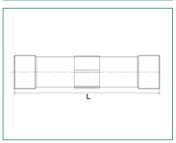


PA-Verbindungsrohr



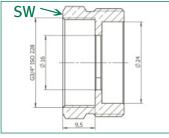
Polyamid-Verbindungsrohr (PA66), glasfaserverstärkt

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge: L	VE
S-3082-2	G3/4"	110 mm	-/80
S-3084-2	G1"	130 mm	-/80



MS-Reduzierstück





AG/IG, MS vernickelt, für Wärmemengenzähler

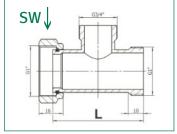
ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:		Bau-Länge:		VE:
		t1	t2	L	SW	
S-3946	G1" x G3/4"	9,5		18	30	-/300

MS-T-Stück mit Überwurfmutter

Messing blank, IG x AG x AG, Sprengring Edelstahl

ArtNr.:	Abm.: IG x AG x AG	Gewinde- Länge: IG/AG	Bau-Länge: L	SW	VE:
S-3412	G1" x G3/4" x G1"	16/10	60	37	-/-



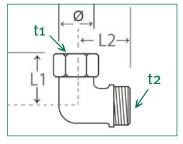


MS-Winkel (90°)

Überwurfmutter x Außengewinde, Messing blank oder vernickelt, zum Verteileranschluss mit 1" AG

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:		Bau-Länge:			VE:
blank	vernickelt		ÜM tı	AG t2	L1	L2	Ø	
S-3037	S-3037-Ni	1"	9	11	46	35	24	10/70



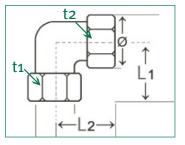


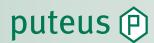
MS-Winkel (90°)

Beidseitig Überwurfmutter, Messing blank oder vernickelt, zum Verteileranschluss mit Überwurfmutter

ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:		Bau-Länge:			VE:
blank	vernickelt		ÜM tı	ÜM t2	L1	L2	Ø	
S-3407	-	G3/4"	16	16	39	39	17	-/8o
S-3038	S-3038-Ni	G 1"	9	9	46	44	24	-/-

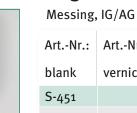




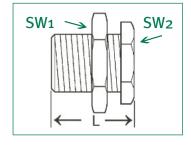


OEM-Schottverschraubung mit Mutter





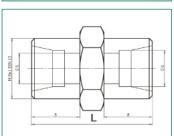
	, -,					
ArtNr.:	ArtNr.:	Abm.:	Bau- Länge:	Schlüsselweite:		VE:
blank	vernickelt		L	SW 1	SW 2	
S-451		G 1/8" x M 16 x 1,5	18	22	19	50/1000
S-452	S-452-Ni	G 1/4" x M 20 x 1,5	25	27	24	25/ 450
S-453	S-453-Ni	G 1/2" x M 28 x 1,5	33	36	32	25/ 200



OEM-Doppelnippel



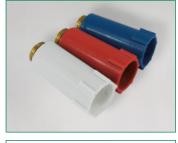


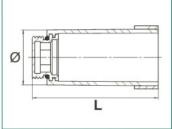


Messing vernickelt, AG/AG, SW 12

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge: L	VE
S-2277	M 10 X 1 mm	20 mm	-/1000

Abdrückstopfen





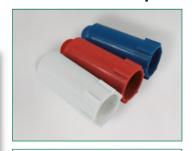
Kunststoff, MS-Einsatz mit Innensechskant, gemäß DIN 1988-2, zum Abdrücken, Entlüften und Spülen, dauerhafter Einsatz möglich

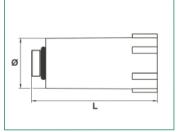
ArtNr.:	Farbe:	Abm.:	Bau-Länge: L	Ø	VE:
36391-B	blau	1/2"	75 mm	30 mm	10/400
36391-R	rot	1/2"	75 mm	30 mm	10/400
36391-W	weiß	1/2"	75 mm	30 mm	10/400
36392-B	blau	3/4"	79 mm	34,5 mm	-/250
36392-R	rot	3/4"	79 mm	34,5 mm	-/250
36392-W	weiß	3/4"	79 mm	34,5 mm	-/250
Ersatzteile:					
36391-O-Ring	EPDM	Ø18 x 2,5 mm			
36392-O-Ring	EPDM	Ø21,8 x 3,1 m	ım		

Baustopfen

Komplett aus Kunststoff, gemäß DIN 1988-2, nur zur einmaligen Dichtigkeitsprüfung, nicht zur dauerhaften Abdichtung geeignet

ArtNr.:	Farbe:	Abm.:	Bau-Länge: L	Ø	VE:
36394-B	blau	3/8"	75 mm	30 mm	25/400
36394-R	rot	3/8"	75 mm	30 mm	25/400
36394-W	weiß	3/8"	75 mm	30 mm	25/400
36395-B	blau	1/2"	75 mm	30 mm	-/400
36395-R	rot	1/2"	75 mm	30 mm	-/400
36395-W	weiß	1/2"	75 mm	30 mm	-/400



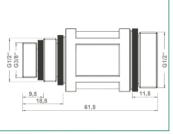


Baustopfen

Komplett aus Kunststoff mit 3 x Außengewinde (G 3/8", G 1/2", G 3/4"), nicht zur dauerhaften Abdichtung geeignet

ArtNr.:	Farbe:	Abm.:	Bau-Länge: L	Ø	VE:
36396-B	blau		61,5 mm		50/400
36396-R	rot		61,5 mm		50/400





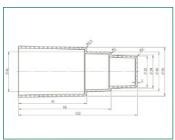
Abfluss-Baustopfen

 Art.-Nr.:
 Farbe:
 Abm.:
 Bau-Länge: L
 Ø
 VE:

 36399 3
 blau
 122 mm
 32/40/50
 5/300

Komplett aus Kunststoff, blau, für Abflussrohre Ø 32/40/50 mm, universal







Panzerschläuche: flexible Verbindungsschläuche für die Heizung Umflechtung Edelstahl, Anschlüsse Messing vernickelt, Schlauch aus EPDM, Betriebsdruck: max. 12 bar, Temperaturbereich: -10° C bis + 75° C

Panzerschlauch



Anschlüsse: Überwurfmutter x Außengewinde, EPI	DM-Schlauch
--	-------------

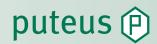
ArtNr.:	Länge (mm):	Anschluss:	Schlauch Ø: innen/aussen	VE:
52816 3	500	1/2" IG x AG	16 mm/22 mm	lose
52817 0	750	1/2" IG x AG	16 mm/22 mm	lose
52818 7	1000	1/2" IG x AG	16 mm/22 mm	lose
52819 4	1500	1/2" IG x AG	16 mm/22 mm	lose
52800 2	1000	3/4" IG x AG	13 mm/18 mm	lose
528019	1500	3/4" IG x AG	13 mm/18 mm	lose
52802 6	2000	3/4" IG x AG	13 mm/18 mm	lose
528033	2500	3/4" IG x AG	13 mm/18 mm	lose
52804 0	3000	3/4" IG x AG	13 mm/18 mm	lose
52836 1	500	3/4" IG x AG	19 mm/27 mm	lose
52837 8	750	3/4" IG x AG	19 mm/27 mm	lose
52838 5	1000	3/4" IG x AG	19 mm/27 mm	lose
52839 2	1500	3/4" IG x AG	19 mm/27 mm	lose
52824 8	300	1" IG x AG	25 mm/34 mm	lose
52823 1	400	1" IG x AG	25 mm/34 mm	lose
52825 5	500	1" IG x AG	25 mm/34 mm	lose
52827 9	750	1" IG x AG	25 mm/34 mm	lose
52806 4	1000	1" IG x AG	25 mm/34 mm	lose

Panzerschlauch



ArtNr.:	Länge (mm):	Anschluss:	Schlauch Ø: innen/aussen	VE:							
Anschlüsse: Überwurfmutter x Überwurfmutter, EPDM-Schlauch											
52808 8	500	1/2" IG x IG	16 mm/22 mm	lose							
52809 5	750	1/2" IG x IG	16 mm/22 mm	lose							
52810 1	1000	1/2" IG x IG	16 mm/22 mm	lose							
52811 8	1500	1/2" IG x IG	16 mm/22 mm	lose							
52832 3	500	3/4" IG x IG	19 mm/27 mm	lose							
52833 0	750	3/4" IG x IG	19 mm/27 mm	lose							
528347	1000	3/4" IG x IG	19 mm/27 mm	lose							
52835 4	1500	3/4" IG x IG	19 mm/27 mm	lose							
52842 2	300	1" IG x IG	25 mm/34 mm	lose							
52844 6	500	1" IG x IG	25 mm/34 mm	lose							
52845 3	750	1" IG x IG	25 mm/34 mm	lose							
52846 0	1000	1" IG x IG	25 mm/34 mm	lose							
528477	1500	1" IG x IG	25 mm/34 mm	lose							
Ersatz-Fiberdichtu	ng für Flexschlä	iuche									
52766-Dichtung	ÜM 1/2"			/10							
52800-Dichtung	ÜM 3/4"			/10							

Ersatzdichtung

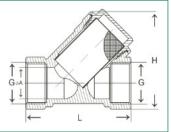


Rotguss-Sandfilter mit feinmaschigem Sieb aus Edelstahl 1.4301, beidseitig Innengewinde, Druckstufe PN 20 bei max. 120° C

Rotguss-Muffen-Schmutzfänger

ArtNr.:	Ir.: Abm.: Maschen- weite: Gewinde- Länge: Bau-Länge:		nge:	SW:	VE:			
	G	mm	IG	IG	L	Н		
664007	3/8"	-	-	-	-	-	-	20/180
66401 4	1/2"	0,5	12,5	12,5	56,5	50	24,5	4/ 96
664021	3/4"	0,5	13	13	66,5	65	30,5	6/ 60
664038	1"	0,5	14	14	76	72	37,5	4/ 40
664045	1 1/4"	0,8	16	16	96	85	47,5	6/ 24
66405 2	1 1/2"	0,8	17	17	105	100	54	10/ 20
66406 9	2"	0,8	19	19	125	120	66	12/ 12
66407 6	2 1/2"	0,8	25	25	147	150	83	2/ 20
664083	3"	0,8	28	28	174	180	96	-/-
66409 0	4"	0,8	29	29	210	210	123	-/-





Ersatzteile für Rotguss-Muffen-Schmutzfänger

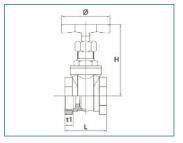
ArtNr.:	Abm.:	ArtNr.: Abm.		ArtNr.:	Abm.:	
Ersatzfilter Edelstahl:		Ersatzkappen Me	essing:	Ersatzdichtungen:		
66400-Filter	3/8"	66400-Kappe	3/8"	66400-Dichtung	3/8"	
66401-Filter	1/2"	66401-Kappe	1/2"	66401-Dichtung	1/2"	
66402-Filter	3/4"	66402-Kappe	3/4"	66402-Dichtung	3/4"	
66403-Filter	1"	66403-Kappe	1"	66403-Dichtung	1"	
66404-Filter	1 1/4"	66404-Kappe	1 1/4"	66404-Dichtung	1 1/4"	
66405-Filter	1 1/2"	66405-Kappe	1 1/2"	66405-Dichtung	1 1/2"	
66406-Filter	2"	66406-Kappe	2"	66406-Dichtung	2"	
66407-Filter	2 1/2"	66407-Kappe	2 1/2"	66407-Dichtung	2 1/2"	
66408-Filter	3"	66408-Kappe	3"	66408-Dichtung	3"	
66409-Filter	4"	66409-Kappe	4"	66409-Dichtung	4"	

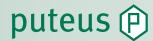
Körper in RG 5, andere Teile in Messing, voller Durchgang, IG/IG, Dichtungen aus EPDM, PN 16 bei max. 80°C, Handrad aus Stahl, rot lackiert

Rotguss-Muffenschieber

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge	VE:		
		t1	L	Н	Ø Rad	
66440 3	3/8"	9	38	66	45	-/160
66441 0	1/2"	9	38	68	45	-/140
664427	3/4"	10	45	78	50	-/100
66443 4	1"	11	48	92	55	-/ 70
66444 1	1 1/4"	11	51	108	60	-/ 40
664458	1 1/2"	13	58	125	70	-/ 35
66446 5	2"	13	62	145	80	-/ 20
66447 2	2 1/2"	16	76	175	100	-/ 14
66448 9	3"	16	80	200	100	-/ 12
66449 6	4"	19	96	240	120	-/ 6

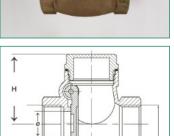






Rotguss-Klappenrückschlagventil



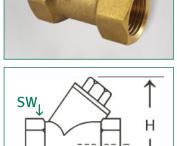


Körper in RG 5, andere Teile in Messing, IG/IG, metallisch dichtend, nur für senkrechten Einbau geeignet

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Läng	ge:	PN:	VE:		
		L	Н	SW1	Ø		
66460 1	3/8"	-	-	-	-	16	-
664618	1/2"	55	39	-	14	16	
66462 5	3/4"	62	46,5	-	20	16	-
66463 2	1"	72	53,5	-	25	16	-
66464 9	1 1/4"	82	62,5	-	30	16	-
66465 6	1 1/2"	90	65,5	55	35	16	-
66466 3	2"	105	73	-	47	16	-

MS-Muffen-Schmutzfänger

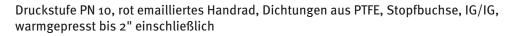




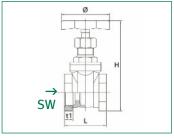
Messing-Sandfilter mit feinmaschigem Sieb aus Edelstahl 1.4301, beidseitig Innenge	-
winde	

ArtNr.: Abm.: Maschenweite:		Gewinde	Gewinde-Länge:		Bau-Länge:			
		mm	IG	IG	L	Н	SW:	
51400 5	3/8"	0,5	11,5	11,5	54	48,5	25	16/128
51401 2	1/2"	0,5	11,5	11,5	54	48,5	25	15/ 90
51402 9	3/4"	0,5	11	11	70	63	31	15/ 60
51403 6	1"	0,5	12	12	78	70	39	10/ 40
51404 3	1 1/4"	1,3	16	16	96	89	48	5/ 20
51405 0	1 1/2"	1,3	22	22	120	-	55	2/ 16
51406 7	2"	1,3	26	26	150	-	70	2/ 8

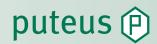
MS-Muffenschieber







ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Läng	Bau-Länge:				
		t1	L	Н	SW	Ø Rad		
500206	3/8"	7	37	74	21	45	10/120	
500213	1/2"	7	37	74	24	50	20/80	
50022 0	3/4"	10	40	81	30	50	20/80	
500237	1"	10	44,5	93	36	60	15/ 60	
50024 4	1 1/4"	11,5	50,5	114	46	60	5/ 30	
50025 1	1 1/2"	11,5	53	130	53	70	12/ 24	
500268	2"	14	60	152	65	70	3/ 12	
500275	2 1/2"	14	66	188	82	88	-/ 8	
50028 2	3"	21	83	240	94	110	-/ 6	
50029 9	4"	16	80	290	123	130	-/ 3	

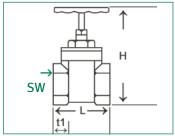


Druckstufe PN 16, rot emailliertes Handrad, Dichtungen aus PTFE, Stopfbuchse, IG/IG, warmgepresst bis 2" einschließlich, voller Durchgang, schweres Modell

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge	::		VE:
		t1	L	Н	SW	
50040 4	3/8"	9	40	78	21	20/80
500411	1/2"	10,5	41,5	89	25	20/80
500428	3/4"	12	46	100	31,5	15/ 45
500435	1"	13	50	118	37	10/40
50044 2	1 1/4"	13,5	57	136	47,5	3/ 18
50045 9	1 1/2"	13,5	60	151	53	2/ 12
50046 6	2"	13,5	67,5	171	65,5	3/ 12
500473	2 1/2"	19	79,5	216	83	-/ 8
50048 0	3"	19	82,5	245	97,5	-/ 6
500497	4"	19,5	96	294	123	-/ 3

MS-Muffenschieber



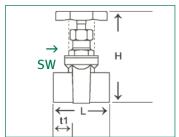


Druckstufe PN 10, rot emailliertes Handrad, Dichtungen aus PTFE, beidseitig Lötanschluss, warmgepresst

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge: t1	Bau-Länge: L	Н	SW:	VE:
50010 7	12 mm	10	36	75	20	10/100
50011 4	15 mm	11,5	40	78	20	10/ 50
50012 1	18 mm	15	46,5	79	20	10/ 50
50013 8	22 mm	16,5	52	84,5	20	10/ 50
50014 5	28 mm	20	62,5	100	25	5/ 50

MS-Muffenschieber





Hinweis:

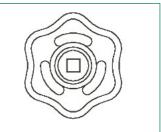
Aus technischen Gründen ist bei Muffenschiebern der Austausch des Oberteils **nicht** möglich!

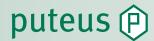
Ersatzhandräder für Muffenschieber

rot lackiert

ArtNr.:	für Zoll:	SW und Ø:	für Artikel:	und für Art-Nr.:
50015 2	3/8" - 1"	6 mm + 50 mm	50010-50013	50020-50023
50016 9	1 1/4" + 1 1/2"	6 mm + 58 mm	50014	50024-50025
50017 6	2"	6 mm + 70 mm		50026
50017-SW8	2"	8 mm + 90 mm		50046
50018 3	3" + 4"	10 mm + 130 mm	50028-50029	50048-50049

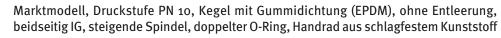


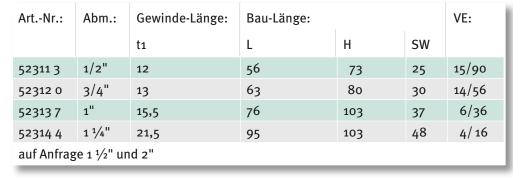


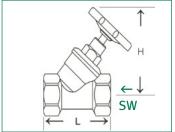


Schrägsitzventil aus Pressmessing







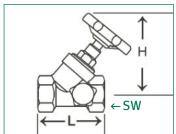


Schrägsitzventil aus Pressmessing



Beschreibung wie Art. 52311-52314, jedoch mit Entleerung, PN 10

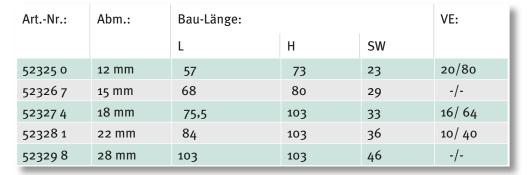
ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L	Н	SW	
523014	1/2"	12	56	73	25	13/78
52302 1	3/4"	13	63	80	30	11/44
523038	1"	15,5	76	103	37	6/36
52304 5	1 1/4"	21,5	95	103	48	4/16
auf Anfrag	ge 1 ½" un	d 2"				

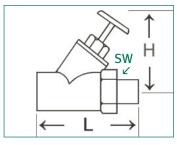


Schrägsitzventil aus Pressmessing







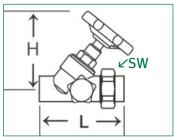


Schrägsitzventil aus Pressmessing

Beschreibung wie Art. 52311-52314, jedoch mit Entleerung, mit Lötanschlüssen

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:	Bau-Länge:		
		L	Н	SW	
52320 5	12 mm	60	64	23	18/72
52321 2	15 mm	68	65,5	29	15/60
52322 9	18 mm	76,5	67,5	33	12/48
52323 6	22 mm	84	71	36	10/40
523243	28 mm	103	92	46	-/32



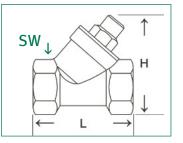


Messing warmgepresst, beidseitig Innengewinde, ohne Entleerung, Druckstufe PN 10

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde- Länge:	Bau-Läng	e:		VE:
mit EPDM-Dichtung		t1	L	Н	SW	
52341 0	1/2"	12	54	53	25	22/88
52342 7	3/4"	13	63	60	30	16/64
52343 4	1"	15,5	76	78	37	10/40
52344 1	1 1/4"	21,5	95	92	48	5/ 20
52345 8	1 1/2"	25	130	108	54	2/ 16
52346 5	2"	28	150	137	70	1/ 8
mit Silikon-Dichtung						
52347-10948	2 1/2"	30,2	180	178	85	-/-
52349-10948	3"	33,3	210	200	100	-/-

Schrägsitz-Rückschlagventil



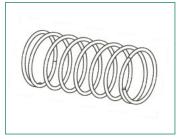


Ersatzfeder für Schrägsitz-Rückschlagventil

Edelstahl

ArtNr.:	für Artikel:	Abm.:
52345-Feder	52345-10948	1 1/2"
52346-Feder	52345/48-10948	2"







Ersatzstössel für Schrägsitz-Rückschlagventil





ArtNr.:	für Artikel:	Abm.:	VE:
52345-Stössel	52345-10948	1 1/2"	10/150
52346-Stössel	52346/48-10948	2"	10/100
52347-Stössel-VA	52347-10948	2 1/2"	5/ 50
52349-Stössel-VA	52349-10948	3"	5/ 40



Ersatz-Flachdichtung, Silikon

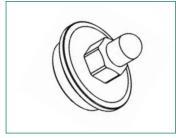
ArtNr.:	für Artikel:	Abm.:	VE:
52345-Dichtung	52345-10948	1 1/2"	-/-
52346-Dichtung	52346-10948	2"	-/-

Ersatzdeckel für Schrägsitz-Rückschlagventil



Messing blank, mit O-Ring

ArtNr.:	für Artikel:	Abm.:	VE:
52345-Deckel	52345-10948	1 1/2"	-/40
52346-Deckel	52346-10948	2"	-/-
52347-Deckel	52347-10948	2 1/2"	-/-
52349-Deckel	52349-10948	3"	-/-
Ersatz-O-Ring, Silikon			
52345-O-Ring	52345-10948	1 1/2"	-/-
52346-O-Ring	52346-10948	2"	-/-
52347-O-Ring	52347-10948	2 1/2"	-/-
52349-O-Ring	52349-10948	3"	-/-



Ersatzteil-Set für Schrägsitz-Rückschlagventil

ohne Abbildung

ArtNr.:		Abm.:
52345-REP-Set	bestehend aus Deckel,- Stößel- und Feder	1 1/2"
52346-REP-Set	bestehend aus Deckel,- Stößel- und Feder	2"

Ersatzteil-Körper für Schrägsitz-Rückschlagventil

ohne Abbildung

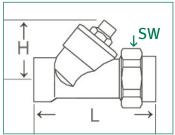
ArtNr.:		Abm.:
52345-Körper	MS-Körper, blank	1 1/2"
52346-Körper	MS-Körper, blank	2"
52347-Körper	MS-Körper, blank	2 1/2"

Schrägsitz-Rückschlagventil mit Lötanschluss

Messing warmgepresst, ohne Entleerung, Druckstufe PN 10

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:			VE:
		L	Н	SW	
52330 4	12 mm	57		23	-/-
523311	15 mm	68	54	29	-/-
52332 8	18 mm	75,5	54	33	-/-
52333 5	22 mm	84	61	36	12/48
52334 2	28 mm	103	80	46	6/24



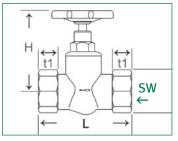


Durchgangsventil

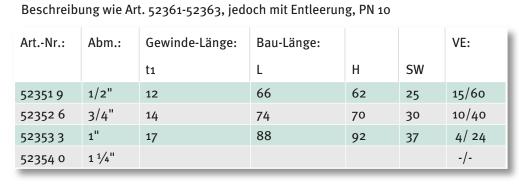
Messing warmgepresst, Marktmodell, Kegel mit Gummidichtung, ohne Entleerung, beidseitig Innengewinde, Oberteil mit steigender Spindel, doppelte O-Ringdichtung, PN 10

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:	Bau-Länge:			VE:
		t1	L	Н	SW	
523618	1/2"	13	52	62	25	14/112
52362 5	3/4"	14,5	61	70	30	8/ 64
52363 2	1"	16,5	72	92	37	6/ 36

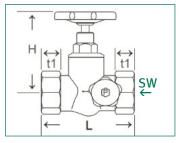




Durchgangsventil







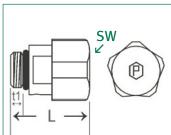


Ersatzteil für Schrägsitz- und Durchgangsventile



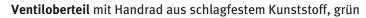


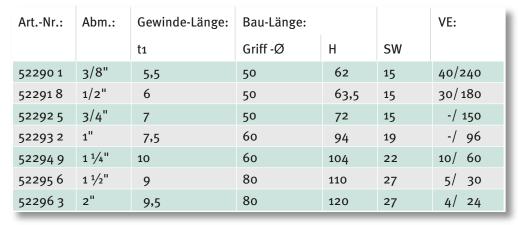
ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:	Bau-Länge:		VE:
		t1	L	SW	
522987	1/4" AG	4	28	20	-/ 600
Stopfen Me	ssing, mit O-I	Ring (ohne Abb.)			
52299 4	1/4"	4,2	8,7	17	200/3000

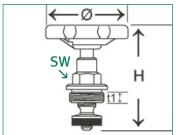


Ersatzteil für Schrägsitz- und Durchgangsventile







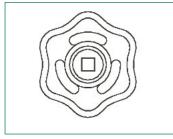


Ersatzteil für Schrägsitz- und Durchgangsventile



Handrad aus schlagfestem Kunststoff, grün, mit Schraube

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:	Bau-Länge:				
		Griff -Ø H SW Vierkant					
522819	1/2" + 3/4"	50	15	16	6	-/10	
52282 6	1" + 1 1/4"	60	15	16	6	-/10	

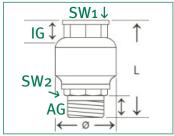


Pumpen-Rückschlagventil

Messing, schwere Ausführung, Schließkegel mit Gummidichtung, IG/AG, Durchgangsform, nur für senkrechten Einbau geeignet

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	-Länge: Bau-Länge:				VE:
		IG/AG	L	Ø	SW1	SW2	
51023 6	1"	16/18	90	56	38	38	3/27
51024 3	1 1/4"	20/18	100	68	48	48	4/16
Ersatzdich	tungen O-Ri	ng EPDM:					
51025 0	1"	für 51023	für 51023 48 x 2 mm				
510267	1 1/4"	für 51024		58 x 2,5 r	nm		





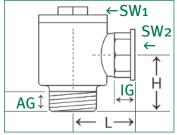
Pumpen-Rückschlagventil

Messing, schwere Ausführung, Schließkegel mit Gummidichtung, IG/AG, Eckform, nur für senkrechten Einbau geeignet

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Läng	Bau-Länge:					
		IG/AG	L	Н	SW1	SW2			
51033 5	1"	14/18	50	50	23	38	2/16		
51034 2	1 1/4"	21/20	56	56 58 23 48					
Ersatzdich	ntungen O-	Ring EPDM:	ng EPDM:						
51035 9	1"	für 51033		48 x 2 mn	า				

58 x 2,5 mm





Schließkegel mit Dichtung

Ersatzteile für Pumpen-Rückschlagventile

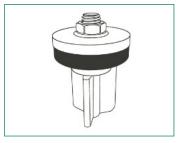
für 51034

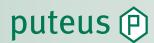
510366

1 1/4"

komplett, mit Dichtung (siehe Abb.)							
ArtNr.:	für ArtNr.:	Abm.:	VE:				
51020 5	51023 6 + 51033 5	1"	10/250				
51030 4	51024 2 + 51034 2	1 1/4"	10/100				
Gummidichtung	für Schließkegel (ohne	Abb.)					
ArtNr.:	für ArtNr.:						
51021 2	51020 5		-/-				
51031 1	51030 4		-/-				

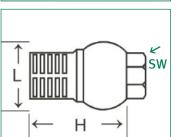






MS-Fußventil





Für Pumpen, MS-Saugkorb mit Schlitzen, Ventilklappe aus Messing mit Gummidichtung, nur für senkrechten Einbau geeignet

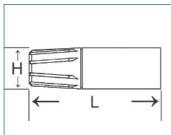
ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:	VE:		
		L	Н	SW	
51321 3	1/2"	39	60	27	12/ 96
51322 0	3/4"	45	69	34	12/ 48
51323 7	1"	51	80	40	18/ 54
51324 4	1 1/4"	61	92	49	8/ 24
51325 1	1 1/2"	68	100	55	3/ 18
51326 8	2"	80	117	66	2/ 12

MS-Fußventil für Schlagbrunnen



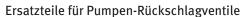
Mit Saugkorb, Ventilklappe aus Messing mit Gummidichtung, nur für senkrechten Einbau geeignet

ArtNr.:	Außen Ø	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:		VE:
				L	Н	
51352 7	ca. 31,0 mm	3/4"	17	99	30,5	10/60
51353 4	ca. 36,5 mm	1"	20	114	36	16/48



Schließkegel mit Gummiformdichtung





ArtNr.:	passend zu Art.:	Abm.:	VE:
51090 8	51083	1"	25/350
51088 5	Dichtung lose	1"	-/-
51089 2	Dichtung lose	1 1/4"	-/-

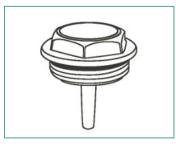


Verschlusskappe mit Dichtung

Ersatzteile für Pumpen-Rückschlagventile

ArtNr.:	passend zu Art.:	Abm.:	VE:
51080 9	51083	1"	10/250





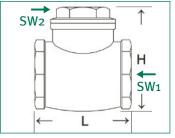
Messing blank, Muffen-Rückschlagklappe, mit Verschlusskappe,

Klappe nicht federbelastet, IG/IG, metallisch dichtend, nur für senkrechten Einbau geeignet

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Läng	ge:		PN:	VE:	
		L	Н	SW1	SW2		
510618	1/2"	47	48,5	25	20	16	25/100
51062 5	3/4"	53	56,5	30	24	16	10/120
51063 2	1"	68	65	38	27	16	10/ 40
51064 9	1 1/4"	74	78	48	30	10	6/ 24
51065 6	1 1/2"	86	88	54	38	10	4/ 16
51066 3	2"	100	103	68,5	40	10	3/ 12
51067 0	2 1/2"	104	124	83	51,5	10	1/ 8
51068 7	3"	125	137	95,5	62,5	10	1/ 6
51069 4	4"	162	171	123	81,5	10	1/ 2

MS-Klappenrückschlagventil





MS-Rückschlagventil

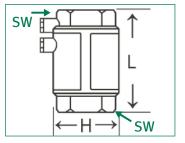
Mit doppelter Entlüftung, schwere Ausführung, Edelstahlrückschlagklappe, 2 seitliche Entlüftungsschrauben, dadurch besonders geeignet im Brunnenbau, im Winter keine Demontage oder Frostgefahr in der Brunnenanlage

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:			VE:
			L	Н	SW	
51042 7	3/4"	13	68	44	32	10/120
51043 4	1"	13	71	50	39	6/ 30
51044 1	1 1/4"	15	82	62	49	4/ 20
51045 8	1 1/2"	15	92,5	73	56	2/ 24

Ersatzteile:

51048 9	Entleerungsschraube
51049 6	Ersatzdichtung



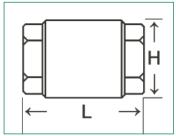




MS-Rückschlagventil (System York)

Mit Feder, Ventilkegel aus Kunststoff mit Gummidichtung, auch zur Horizontalmontage geeignet, IG/IG, PN 10





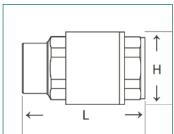
ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		PN:	VE:
		L	Н		
51000 7	3/8"	45	34	10	10/120
51001 4	1/2"	45	34	10	10/120
51002 1	3/4"	48	42	10	10/100
51003 8	1"	53	47	10	6/ 60
51004 5	1 1/4"	58	59	8	5/ 25
51005 2	1 1/2"	69	68	8	6/ 24
51006 9	2"	77	80	8	2/ 18
51007 6	2 1/2"	-	-	-	2/ 8
51008 3	3"	-	-	-	2/ 8
51009 0	4"	-	-	-	2/ 4

MS-Rückschlagventil (System York)



Mit Feder, Ventilkegel aus Kunststoff mit Gummidichtung, auch zur Horizontalmontage geeignet, IG/AG, PN 10

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		PN:	VE:
		L	Н		
51122 6	3/4"	61	36,5	10	15/90
51123 3	1"	69	44	10	15/60

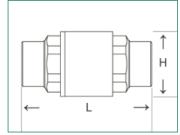


MS-Rückschlagventil (System York)



Mit Feder, Ventilkegel aus Kunststoff mit Gummidichtung, auch zur Horizontalmontage geeignet, AG/AG, PN 10

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		PN:	VE:
		L	Н		
51132 5	3/4"	70	36,5	10	15/75
51133 2	1"	80	44	10	12/48

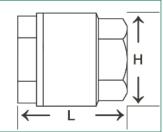


MS-Rückschlagventil (Europa)

Lange Form, mit Feder, Ventilkegel aus Messing mit Gummidichtung, IG/IG, auch zur Horizontalmontage geeignet

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		PN:	VE:
		L	Н		
51101 1	1/2"	58,5	34,5	25	10/170
51102 8	3/4"	65	41,5	25	8/120
51103 5	1"	74,5	48	25	6/ 88
51104 2	1 1/4"	83	60,5	18	6/ 54
51105 9	1 1/2"	93	71	18	4/ 36
51106 6	2"	101	87	18	2/ 24
51107 3	2 1/2"	-	-	-	1/ 12
51108 0	3"	-	-	-	1/ 8



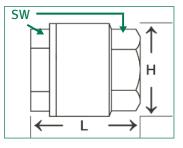


Mit Feder, schwere Euro-Ausführung, Ventilkegel aus Messing, Druckscheibe aus Edelstahl, Dichtung EPDM

ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		SW:	PN:	VE:
		L	Н			
51140 0	3/8"	54	34,5	21	25	15/90
51141 7	1/2"	57	34,5	25	25	15/90
51142 4	3/4"	60	42	31	25	12/48
51143 1	1"	73	48	40	25	9/ 36
51144 8	1 1/4"	83	60,5	50	16	6/ 24
51145 5	1 1/2"	93	70,8	55	16	2/ 8
51146 2	2"	100	87	67	16	2/ 8
51147 9	2 1/2"	120	118,6	88	10	1/ 6
51148 6	3"	138,5	140	100	10	1/ 4
51149 3	4"	158	154	126	10	1/ 3

MS-Rückschlagventil



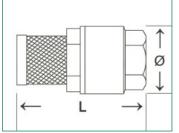


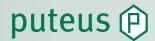
Mit Feder, Ventilkegel aus Kunststoff mit Gummidichtung, Saugkorb aus feinmaschigem Edelstahlgeflecht

Aut. No.	A I	D 1 %		DNI	VE
ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:		PN:	VE:
		L	Ø		
51301 5	1/2"	70	34	10	20/240
51302 2	3/4"	71,5	42	10	10/120
51303 9	1"	82,5	47	10	6/ 90
51304 6	1 1/4"	97	59	8	6/ 60
51305 3	1 1/2"	112	68	8	4/ 48
51306 0	2"	129	80	8	4/ 16
51307 7	2 1/2"	155	103	-	4/ 16
51308 4	3"	171	111	-	4/ 8
51309 1	4"	181	146	-	2/ 8

MS-Fußventil

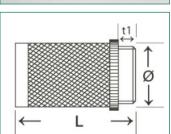






Edelstahl-Vorsatzfilter mit AG

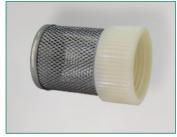


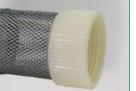


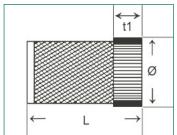
Aus feinmaschigem Edelstahl mit Kunststoffanschlussgewinde, ohne Öse

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:		VE:
		t1	L	Ø	
51311 4	1/2"	8	40	27,5	18/432
51312 1	3/4"	7	45	34	15/300
51313 8	1"	10	54	40	15/300
51314 5	1 1/4"	10	61	48	10/100
51315 2	1 1/2"	10	69	58	5/100
51316 9	2"	12	84	68	5/100
51317 6	2 1/2"	14	100	83	-/-
51319 0	4"	16	152,5	129	-/-

Edelstahl-Vorsatzfilter mit IG





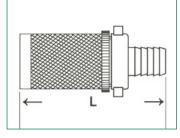


Aus feinmaschigem Edelstahl mit Kunststoffanschlussgewinde, **ohne** Öse

ArtNr.:	Abm.:	GW-Länge:	Bau-Länge:		VE:
		t1	L	Ø	
51313-IG	1"	13	57	31	15/300

Edelstahl-Vorsatzfilter





Aus feinmaschigem Edelstahl mit Kunststoffanschlussgewinde und abnehmbarer Schlauchverschraubung, ohne Öse

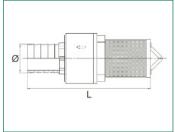
ArtNr.:	Abm.:	Bau-Länge:	VE:				
		L					
51331 2	1/2"	70	-/-				
51332 9	3/4"	73	-/-				
51333 6	1"	90	-/-				
51334 3	1 1/4"	105	-/-				
wie 51333, nur mit nicht abnehmbarer Mutter (ohne Abb.)							
51333-10882	1"		-/-				

MS-Fußventil

Feinmaschiger Edelstahl-Vorsatzfilter mit Kunststoffanschlussgewinde, mit Öse und Karabiner (für 51363) und Schlauchtülle aus Messing

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:	Bau-Länge:		VE:
		t1	L	Ø Tülle	
S-3064-1"	1" X G 1"		116,5	27 mm	-/100
S-3064-11/4	1 1/4" X 1 1/4"		120,5	32 mm	-/ 60



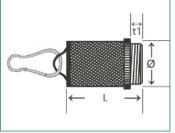


Edelstahl-Vorsatzfilter

Aus feinmaschigem Edelstahl mit Kunststoffanschlussgewinde, mit Öse und Karabiner

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:	Bau-Länge:		VE:
	AG	t1	L	Ø	
S-91	1"	10	52,5	35 mm	10/180



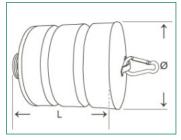


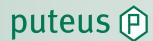
Edelstahl-Vorsatzfilter

Aus feinmaschigem Edelstahl mit Öse und Karabiner, AG 1" Edelstahl

ArtNr.:	Abm.:	Gewinde-Länge:	Bau-Länge:		VE:
	AG		L	Ø	
S-1504	1"	14	132	100 mm	1/13

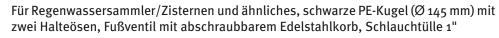


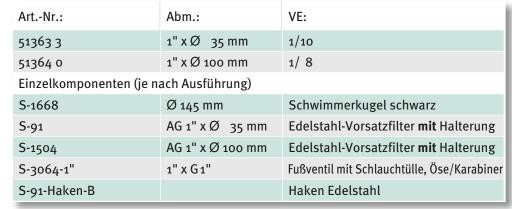


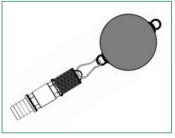


Schwimmender Ansaugfilter







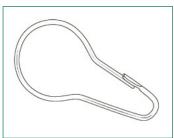


Ersatzhaken



Ersatzteil für Filter, Edelstahl-Ringhaken, Birnenform

ArtNr.:	passend zu Art.:	Abm.: B x L x Ø	VE:
S-91-Haken-B	S-91 + S-1504 + 51363 + 51364	35 x 65 x 2,3 mm	-/400



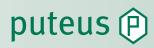
Ersatzkarabiner

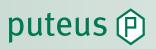


Ersatzteil für Filter, Karabinerhaken Aluminium/Edelstahl, lackiert, eloxiert

ArtNr.:	passend zu Art.:	Abm.: B x L x Ø	VE:
S-91-Karabiner	S-91 + S-1504 + 51363 + 51364	26 x 51 x 5 mm	500/2000









Auftrags-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der puteus GmbH

1. Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen (AGB) gelten für alle unsere Geschäftsbeziehungen mit unseren Kunden (nachstehend auch Käufer genannt). Die AGB gelten nur, wenn der Käufer Unternehmer (§ 14 BGB), eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist.

2. Die AGB gelten insbesondere für Verträge über den Verkauf und/oder die Lieferung bewegli-cher Sachen ("Ware"), ohne Rücksicht darauf, ob wir die Ware selbst herstellen oder bei Zuliefecher Sachen ("Ware"), onne kucksicht daraut, ob wir die Ware Seibst herstellen oder bei Zuliererern einkaufen (§§ 433, 650 BGB). Sofern nichts anderes vereinbart ist, gelten die AGB in der zum Zeitpunkt der Bestellung des Käufers gültigen bzw. jedenfalls in der ihm zuletzt in Textform mitgeteilten Fassung als Rahmenvereinbarung auch für gleichartige künftige Verträge, ohne dass wir in jedem Einzelfall wieder auf sie hinweisen müssten.

3. Unsere AGB gelten ausschließlich. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen des Käufers werden nur dann und insoweit Vertragsbestandteil, als wir ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt haben. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, beispielsweise auch dann, wenn der Käufer im Rahmen der Bestellung auf seine AGB verweist und wir dem nicht ausdrücklich widersprechen.

4. Individuelle Vereinbarungen (z.B. Rahmenlieferverträge, Qualitätssicherungsvereinbarungen)

gen) und Angaben in unserer Auftragsbestätigung haben Vorrang vor den AGB. Handelsklauseln sind im Zweifel gemäß den von der Internationalen Handelskammer in Paris (ICC) herausgegebe-

nen Incoterms® in der bei Vertragsschluss gültigen Fassung auszulegen.

5. Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen des Käufers in Bezug auf den Vertrag (z.B. Fristsetzung, Mängelanzeige, Rücktritt oder Minderung) sowie nachträgliche Vertragsänderungen unterliegen der Schriftform. Schriftlichkeit in Sinne dieser AGB schließt Schrift- und Textform (z.B. Brief, E-Mail) ein. Gesetzliche Formvorschriften und weitere Nachweise, insbesondere bei Zweifeln über die Legitimation des Erklärenden, bleiben unberührt.

6. Hinweise auf die Geltung gesetzlicher Vorschriften haben nur klarstellende Bedeutung. Auch ohne eine derartige Klarstellung gelten daher die gesetzlichen Vorschriften, soweit sie in diesen AGB nicht unmittelbar abgeändert oder ausdrücklich ausgeschlossen werden.

Vertragsschluss

1. Unsere Angebote sind freibleibend und unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich gekennzeichnet sind bzw. eine bestimmte Annahmefrist enthalten. Bestellungen oder Aufträge kann unser Kunde innerhalb von 14 Tagen nach Zugang annehmen. 2. Angaben unsererseits zum Gegenstand der Lieferung oder Leistung (z.B. Gewichte, Maße, Ge-

brauchswerte, Belastbarkeit, Toleranzen und technische Daten bzw. Datenblätter) sowie Darstellungen desselben (z.B. Zeichnungen und Abbildungen) sind nur annähernd maßgeblich, soweit nicht die Verwendbarkeit zum vertraglich vereinbarten Zweck eine genaue Übereinstimmung vor-aussetzt. Sie sind keine garantierten Beschaffenheitsmerkmale, sondern Beschreibungen oder Kennzeichnungen der Lieferung. Handelsübliche Abweichungen und Abweichungen, die aufgrund rechtlicher Vorschriften erfolgen oder technische Verbesserungen darstellen, sowie die Ersetzung von Teilen durch gleichwertige Teile sind zulässig, soweit sie die Verwendbarkeit zum vertraglich vorgesehenen Zweck nicht beeinträchtigen. Öffentliche Äußerungen (z. B. Werbeaussagen, allgemeine Anpreisungen) unsererseits oder sonstiger Dritter (z. B. Hersteller) gelten nicht als Vereinbarung über die Beschaffenheit und beinhalten insbesondere keine Garantiezusage.

Allein maßgeblich für die Rechtsbeziehungen zwischen uns und dem Käufer ist der schriftlich geschlossene Vertrag, einschließlich dieser AGB. Dieser gibt alle Abreden zwischen uns und unserem Kunden zum Vertragsgegenstand vollständig wieder. Mündliche Zusagen unsererseits vor Vertragsschluss sind rechtlich unverbindlich und mündliche Abreden zwischen uns und dem Käufer werden durch den schriftlichen Vertrag ersetzt, sofern nicht jeweils ausdrücklich anderes zwischen uns und dem Käufer vereinbart ist. Ergänzungen oder Abänderungen der getroffenen Vereinbarung einschließlich dieser AGBs bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform. Zur Wahrung der Schriftform genügt die telekommunikative Übermittlung, z.B. per E-Mail.

4. Die Bestellung der Ware durch den K\u00e4ufer gilt als verbindliches Vertragsangebot. Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, sind wir berechtigt, dieses Vertragsangebot innerhalb von 4 Wochen nach seinem Zugang bei uns anzunehmen. Die Annahme kann entweder schriftlich (z.B. durch Auftragsbestätigung) oder durch Auslieferung der Ware an den Käufer erklärt werden.

Muster, Produktdaten

 Gelieferte Muster werden zu den Vertragspreisen in Rechnung gestellt und sind zu vergüten.
 Bei der Bereitstellung von Mustern geltend die Regelungen des § 454 BGB (Kauf auf Probe) nicht.
 Soweit wir unserem Kunden Produktdaten (z.B. Zeichnungen, technische Daten, Datenblätter, Berechnungen, Kalkulationen) für von ihm käu ich erworbene Produkte zur Verfügung stellen, dürfen diese Produktdaten nur im unmittelbaren Zusammenhang mit dem Verkauf bzw. Weiterverkauf der bei uns erworbenen Produkte in Bezug gesetzt werden und genutzt werden. Darüber hinaus unterliegen die Produktdaten einer strengen Geheimhaltung. Gleiches gilt für optische Darstellungen und Bilder (einheitlich Darstellungen genannt), die wir zur Verfügung stellen oder bereithalten (z.B. im Internet oder auf unserer Homepage).

4. Wir untersagen ausdrücklich, unsere Produktdaten und/oder Darstellungen dazu zu verwenden, Wettbewerbsprodukte zu bewerben. Untersagt ist es auch, unsere Produktdaten und Darstellungen außerhalb des Vertriebs unserer Produkte zu technischen und/oder vertriebstechnischen Zwecken gleich welcher Art zu nutzen.

Lieferfrist, höhere Gewalt, Lieferverzug, Teillieferungen

1. Die Lieferfrist wird individuell vereinbart bzw. von uns bei Annahme der Bestellung angegeben. Von uns in Aussicht gestellte Fristen und Termine für Lieferungen und Leistungen gelten stets nur annähernd, es sei denn, dass ausdrücklich eine feste Frist oder ein fester Termin vereinbart worden ist. Sofern wir verbindliche Lieferfristen aus Gründen, die wir nicht zu vertreten haben, nicht einhalten können (Nichtverfügbarkeit der Leistung), werden wir den Käufer hierüber unverzüglich informieren und gleichzeitig die voraussichtliche neue Lieferfrist mitteilen. Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf die Ware unser Werk verlassen hat oder wir Versandbereitschaft mitgeteilt haben. Wenn eine Versendung vereinbart ist, beziehen sich Lieferfristen und Liefertermine auf den Zeitpunkt der Übergabe an den Spediteur, Frachtführer oder sonst mit dem Transport beauftragten Dritten.

2. Der Beginn der Lieferzeit setzt die Abklärung aller technischen Fragen voraus

3. Wir können von Kunden eine Verlängerung von Lieferfristen oder eine Verschiebung von Lieferterminen um den Zeitraum verlangen, in dem unser Kunde seinen vertraglichen Verp ichtungen
uns gegenüber nicht nachkommt (z.B. keine ordnungsgemäße Mitwirkung bei der Bemusterung).
4. Wir haften nicht für Unmöglichkeit der Lieferung oder für Lieferverzögerungen, soweit diese durch höhere Gewalt oder sonstige, zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses nicht vorhersehba-re Ereignisse (z.B. Betriebsstörungen aller Art, Schwierigkeiten in der Material- oder Energiebeschaffung, Transportverzögerungen, Streiks, rechtmäßige Aussperrungen, Mangel an Arbeits-kräften, Energie oder Rohstoffen, Schwierigkeiten bei der Beschaffung von notwendigen behördlichen Genehmigungen, Pandemien oder Epidemien, behördliche Maßnahmen oder die ausbleibende, nicht richtige oder nicht rechtzeitige Belieferung durch Lieferanten trotz eines von uns geschlossenen kongruenten Deckungsgeschäfts) verursacht worden sind, die wir nicht zu vertreten haben. Sofern solche Ereignisse uns die Lieferung oder Leistung wesentlich erschweverleten naben. Solen sollen leiterginsse alls die Leietung due Leistung wesentich eisstwie ern oder unmöglich machen und die Behinderung nicht nur von vorübergehender Dauer ist, sind wir zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt. Bei Hindernissen vorübergehender Dauer verlängern sich die Liefer- oder Leistungsfristen oder verschieben sich die Liefer- oder Leistungstermine um den Zeitraum der Behinderung zuzüglich einer angemessenen Anlauffrist. Soweit dem Käufer infolge der Verzögerung die Abnahme der Lieferung oder Leistung nicht zuzumuten ist, kann er durch unverzügliche schriftliche Erklärung uns gegenüber vom Vertrag zurücktreten. 5. Wir sind nur zu Teillieferungen berechtigt, wenn (i) die Teillieferung für den Käufer im Rahmen des vertraglichen Bestimmungszwecks verwendbar ist, (ii) die Lieferung der restlichen bestell-ten Ware sichergestellt ist und (iii) dem Käufer hierdurch kein erheblicher Mehraufwand oder zusätzliche Kosten entstehen (es sei denn, wir erklären uns zur Übernahme dieser Kosten bereit). 6. Der Eintritt unseres Lieferverzugs bestimmt sich nach den gesetzlichen Vorschriften mit der Maßgabe, dass Verzug erst nach schriftlicher Mahnung und Ablauf einer angemessenen Nach-frist eintritt, sofern kein Fixgeschäft vorliegt.

7. Die Rechte des K\u00e4ufers gem\u00e4\u00df \u00a8 8 dieser AGB und unsere gesetzlichen Rechte, insbesondere bei einem Ausschluss der Leistungsp icht (z.B. aufgrund Unm\u00f6glichkeit oder Unzumutbarkeit der Leistung und/oder Nacherf\u00fcllung), bleiben unber\u00fchrt.

Lieferung, Abruf, Gefahrübergang, Annahmeverzug

1. Die Lieferung erfolgt ab Werk, wo auch der Erfüllungsort für die Lieferung und eine etwaige Nacherfüllung ist. Auf Verlangen und Kosten des Käufers wird die Ware an einen anderen Bestimmungsort versandt (Versendungskauf). Soweit nicht etwas anderes vereinbart ist, sind wir be-rechtigt, die Art der Versendung (insbesondere Transportunternehmen, Versandweg, Verpackung) selbst zu bestimmen.

2. Ist Lieferung auf Abruf vereinbart, sind alle Abrufe durch den Käufer spätestens innerhalb von 12 Monaten nach Vertragsschluss vorzunehmen, soweit nichts abweichendes schriftlich vereinbart ist. 3. Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware geht spätestens mit der Übergabe auf den Käufer über. Beim Versendungskauf geht die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware sowie die Verzögerungsgefahr bereits mit Auslieferung der Ware an den Spediteur, den Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Unternehmung über. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, ist diese für den Gefahrübergang maßgebend. Auch im Übrigen gelten für eine vereinbarte Abnahme die gesetzlichen Vorschriften des Werkvertragsrechts entsprechend. Der

Übergabe bzw. Abnahme steht es gleich, wenn der Käufer im Verzug der Annahme ist. 4. Kommt der Käufer in Annahmeverzug, unterlässt er eine Mitwirkungshandlung oder verzögert sich unsere Lieferung aus anderen, vom Käufer zu vertretenden Gründen, so sind wir berechtigt, Ersatz des hieraus entstehenden Schadens einschließlich Mehraufwendungen (z.B. Lagerkosten) zu verlangen. Gleiches gilt nach Gefahrübergang. Bei Lagerung durch uns betragen die Lagerkosten 0,25 % des Rechnungsbetrages der zu lagernden Liefergegenstände pro abgelaufene Woche. Der Nachweis eines höheren Schadens und unsere gesetzlichen Ansprüche (insbesondere Ersatz von Mehraufwendungen, angemessene Entschädigung, Kündigung) bleiben unberührt; die geltend gemachten Lagerkosten sind auf weitergehende Geldansprüche anzurechnen. Dem Käufer bleibt der Nachweis gestattet, dass uns überhaupt kein oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als vorstehende Pauschale entstanden ist. 5. Die Sendung wird von uns nur auf ausdrücklichen Wunsch des Käufers und dann auf dessen

Kosten gegen Diebstahl, Bruch-, Transport-, Feuer- und Wasserschäden oder sonstige versicher-bare Risiken versichert.

6. Der Käufer ist verp ichtet, gegebenenfalls von uns verwendete Mehrwegverpackungen kos-tenfrei an uns zurückzuleiten. Einwegverpackungen müssen – sofern keine gesetzlichen abweichenden Regelungen bestehen – vom Kunden auf seine Kosten entsorgt werden.
7. Soweit eine Abnahme stattzu nden hat, gilt die Kaufsache als abgenommen, wenn • die Lie-

From the line North annual statute in uter hat, git uie kaubachte als abgehöhnlich, wein auch eierung abgeschlossen ist, • wir dies dem Käufer unter Hinweis auf die Abnahme ktion nach diesem Absatz mitgeteilt und ihn zur Abnahme aufgefordert haben, • seit der Lieferung 20 Werktage vergangen sind oder der Käufer mit der Nutzung der Kaufsache begonnen hat (z.B. die gelieferte Kaufsache weiterbearbeitet (z.B. Einbau in Gebäude) oder weiterverkauft) und in diesem Fall seit Lieferung 10 Werktage vergangen sind und • der Käufer die Abnahme innerhalb dieses Zeitraums aus einem anderen Grund als wegen eines uns angezeigten Mangels, der die Nutzung der Kaufsache unmöglich macht oder wesentlich beeinträchtigt, unterlassen hat.

Preise, Zahlungsbedingungen

1. Sofern im Einzelfall nichts anderes vereinbart ist, gelten unsere jeweils zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses aktuellen Preise in EUR, und zwar ab Werk, zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer. Mehr- oder Sonderleistungen werden gesondert berechnet. Soweit den vereinbarten Preisen un-sere Listenpreise zugrunde liegen und die Lieferung erst mehr als vier Monate nach Vertragsschluss erfolgen soll, gelten unsere bei Lieferung gültigen Listenpreise (jeweils abzüglich eines vereinbarten prozentualen oder festen Rabatts).

vereinbarten prozentuaten oder resten kabatis).

2. a). Beim Versendungskauf trägt der Käufer die Transportkosten ab Werk und die Kosten einer gegebenenfalls vom Käufer gewünschten Transportversicherung. b). Etwaige Zölle, Gebühren, Steuern und sonstige öffentliche Abgaben trägt der Käufer. 3. Der Kaufpreis ist fällig und zu zahlen innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungsstellung und Liefe

rung bzw. Abnahme der Ware.

4. Mit Ablauf vorstehender Zahlungsfrist kommt der Käufer in Verzug. Der Kaufpreis ist während des Verzugs zum jeweils geltenden gesetzlichen Verzugszinssatz zu verzinsen (nach § 288 Abs. 2 BGB 9 %-Punkte über dem Basiszinssatz). Wir behalten uns die Geltendmachung eines weitergehenden Verzugsschadens vor. Gegenüber Kau euten bleibt unser Anspruch auf den kaufmännischen Fälligkeitszins (§ 353 HGB) unberührt.

5. Dem Käufer stehen Aufrechnungs- oder Zurückbehaltungsrechte nur insoweit zu, als sein Anspruch rechtskräftig festgestellt, anerkannt, unbestritten ist oder sich aus demselben Vertrag 6. Wird nach Abschluss des Vertrags erkennbar (z.B. durch Antrag auf Eröffnung eines Insolvenz

verfahrens), dass unser Anspruch auf den Kaufpreis durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Käufers gefährdet wird, so sind wir nach den gesetzlichen Vorschriften zur Leistungsverweigerung und – gegebenenfalls nach Fristsetzung – zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt (§ 321 BGB). Bei Verträgen über die Herstellung unvertretbarer Sachen (Sonderanfertigungen) können wir den Rücktritt sofort erklären; die gesetzlichen Regelungen über die

Entbehrlichkeit der Fristsetzung bleiben unberührt.

Bei Zahlungsverzug sind wir berechtigt, weitere Lieferungen zurückzuhalten, bis fällige Rechnungsbeträge einschließlich Zinsen ausgeglichen sind.

Eigentumsvorbehalt, Werkzeuge

1. Bis zur vollständigen Bezahlung aller unserer gegenwärtigen und künftigen Forderungen aus dem Kaufvertrag und einer laufenden Geschäftsbeziehung (gesicherte Forderungen) behalten wir uns das Eigentum an den verkauften Waren vor.

2. Die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren dürfen vor vollständiger Bezahlung der gesicherten Forderungen weder an Dritte verpfändet, noch zur Sicherheit übereignet werden. Der Käufer hat uns unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt wird. Gleiches gilt bei einem Antrag auf Insolvenz in Eigenverwaltung oder einem Verfahren nach dem StaRUG oder soweit Zugriffe Dritter (z.B. Pfändungen) auf die uns gehörenden Waren erfolgen.

3. Bei vertragswidrigem Verhalten des Käufers, insbesondere bei Nichtzahlung des fälligen Kaufpreises, sind wir berechtigt, nach den gesetzlichen Vorschriften vom Vertrag zurückzutreten oder/und die Ware aufgrund des Eigentumsvorbehalts heraus zu verlangen. Das Herausgabeverlangen beinhaltet nicht zugleich die Erklärung des Rücktritts; wir sind vielmehr berechtigt, lediglich die Ware heraus zu verlangen und uns den Rücktritt vorzubehalten. Zahlt der Käufer den fälligen Kaufpreis nicht, dürfen wir diese Rechte nur geltend machen, wenn wir dem Käufer zuvor erfolglos eine angemessene Frist zur Zahlung gesetzt haben oder eine derartige Fristsetzung nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist.

4. Der Käufer ist bis auf Widerruf gemäß nachstehendem Absatz c) befugt, die unter Eigentums-

vorbehalt stehenden Waren im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiter zu veräußern und/oder zu verarbeiten. In diesem Fall gelten ergänzend die nachfolgenden Bestimmungen. Der Kunde verwahrt die Ware unentgeltlich für uns und haftet für den ordnungsgemäßen Zustand der



Ware. a). Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auf die durch Verarbeitung oder Verbindung unserer Waren entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei wir als Hersteller gelten. Bleibt bei einer Verarbeitung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestebeibt der einer Veränbeitung oder Verbindung init Waren Dritter deren Eigenfumstecht bestehen, so erwerben wir Miteigentum im Verhältnis der Rechnungswerte der verarbeiteten, vermischten oder verbundenen Waren. Im Übrigen gilt für das entstehende Erzeugnis das Gleiche wie für die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware. **b).** Die aus dem Weiterverkauf der Ware oder des Erzeugnisses entstehenden Forderungen gegen Dritte tritt der Käufer schon jetzt insgesamt bzw. in Höhe unseres etwaigen Miteigentumsanteils gemäß vorstehendem Absatz zur Sicherheit an uns ab. Wir nehmen die Abtretung an. Die in Absatz 2 genannten P ichten des Käufers gelten auch in Ansehung der abgetretenen Forderungen. c). Zur Einziehung der Forderung bleibt der Käufer neben uns ermächtigt. Wir verp ichten uns, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Käufer seinen Zahlungsverp ichtungen uns gegenüber nachkommt, kein Mangel seiner Leistungsfähigkeit vorliegt und wir den Eigentumsvorbehalt nicht durch Ausübung eines Rechts gemäß Absatz 3 geltend machen. Ist dies aber der Fall, so können wir verlangen, dass der Käufer uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt. Außerdem sind wir in diesem Fall berechtigt, die Befugnis des Käufers zur weiteren Veräußerung und Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren zu widerrufen. d). Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten unsere Forderungen um mehr als 10%, werden wir auf Verlangen des Käufers Sicherheiten nach unserer Wahl freigeben.

5. a). Werkzeuge gehen auch bei Vollkostenberechnung nicht in das Eigentum des Käufers über; sie bleiben unser Eigentum, sofern nicht ausdrücklich abweichendes vereinbart ist. b). Wir weisen darauf hin, dass Werkzeuge zwei Jahre nach der letzten Fertigung von Teilen verschrottet oder anderweitig von uns verwertet werden.

§ 8 Mängelansprüche des Käufers

- 1. Für die Rechte des Käufers bei Sach- und Rechtsmängeln einschließlich Falsch- und Minderlieferung oder mangelhafter Anleitungen gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist. In allen Fällen unberührt bleiben die gesetzlichen Sondervorschriften zum Verbrauchsgüterkauf (§§ 474 ff. BGB) und die Rechte des Käufers aus gesondert abgegebenen Garantien.
- 2. Grundlage unserer Mängelhaftung ist vor allem die über die Beschaffenheit und die vorausgesetzte Verwendung der Ware getroffene Vereinbarung. Als Beschaffenheitsvereinbarung in diesem Sinne gelten alle Produktbeschreibungen und Herstellerangaben, die Gegenstand des einzelnen Vertrages sind. Soweit die Beschaffenheit nicht vereinbart wurde, ist nach der gesetzlichen Regelung zu beurteilen, ob ein Mangel vorliegt oder nicht (§ 434 Absatz 3 BGB). Für öffentliche Außerungen des Herstellers oder sonstiger Dritte (z. B. Werbeaussagen) übernehmen
- wir keine Haftung.

 3. Die Gewährleistung entfällt, wenn der Käufer ohne unsere Zustimmung den Liefergegenstand ändert oder durch Dritte ändern lässt und die Mängelbeseitigung hierdurch unmöglich oder unzumutbar erschwert wird. In jedem Fall hat der Käufer die durch die Änderung entstehenden
- Mehrkosten der Mängelbeseitigung zu tragen.

 4. Wir haften grundsätzlich nicht für Mängel, die der Käufer bei Vertragsschluss kennt oder grob fahrlässig nicht kennt (§ 442 BGB). Weiterhin setzen die Mängelansprüche des Käufers voraus, dass der Käufer seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Anzeigep ichten (§§ 377, 381 HGB) nachgekommen ist. Bei zum Einbau oder sonstigen Weiterverarbeitung bestimmten Waren hat eine Untersuchung in jedem Fall unmittelbar vor dem Einbau/der Verarbeitung zu erfolgen. Zeit bei hei der Lieferung der Ultersuchung oder zu fragendeinem späteren Zeitungkt ein Mangel so sich bei der Lieferung, der Untersuchung oder zu irgendeinem späteren Zeitpunkt ein Mangel, so ist uns hiervon unverzüglich schriftlich Anzeige zu machen. In jedem Fall sind offensichtliche Mängel innerhalb von sieben Arbeitstagen ab Lieferung und bei der Untersuchung nicht erkennbare Mängel innerhalb der gleichen Frist ab Entdeckung schriftlich anzuzeigen. Versäumt der Käufer die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, ist unsere Haftung für den nicht bzw. nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäß angezeigten Mangel nach den gesetzlichen Vor-Schriften ausgeschlossen. Bei einer zum Einbau, zur Anbringung oder Installation bestimmten Ware gilt dies auch dann, wenn der Mangel infolge der Verletzung einer dieser P ichten erst nach der entsprechenden Verarbeitung offenbar wurde; in diesem Fall bestehen insbesondere keine Ansprüche des Käufers auf Ersatz entsprechender Kosten ("Aus- und Einbaukosten").

 5. a). Ist die gelieferte Sache mangelhaft, können wir zunächst wählen, ob wir Nacherfüllung durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Frsatzlieferung) leisten Ist die von uns gewählte Art der Nacherfüllung im Finzelfall für den
- durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) leisten. Ist die von uns gewählte Art der Nacherfüllung im Einzelfall für den Käufer unzumutbar, kann er sie ablehnen. Unser Recht, die Nacherfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern, bleibt unberührt. Auf Verlangen unsererseits ist ein bestehender Liefergegenstand frachtfrei an uns zurückzusenden. Bei berechtigter Mängelrügerergüten wir die Kosten des günstigen Versandweges; dies gilt jedoch nicht, soweit sich die Kosten dadurch erhöhen, dass der Liefergegenstand sich an einem anderen Ort als dem Ort des bestimmungsgemäßen Gebrauchs be ndet. b). Bei Mängeln an Waren anderer Hersteller, die wir aus lizenzrechtlichen oder tatsächlichen Gründen nicht beseitigen können, sind wir nach unserer Wahl berechtigt, unsere Gewährleistungsansprüche gegen den Hersteller oder Lieferanten auf Rechnung des Käufers geltend zu machen oder an diesen abzutreten. Gewährleistungsansprüche gegen uns bestehen bei derartigen Mängeln unter den sonstigen Vorasteben zungen und nach Maßgabe dieser AGB nur, wenn die gerichtliche Durchsetzung der vorstehend zungen und nach Maßgabe dieser AGB nur, wenn die gerichtliche Durchsetzung der vorstehend genannten Ansprüche gegen den Hersteller oder Lieferanten erfolglos war oder zum Beispiel aufgrund einer Insolvenz aussichtslos ist. 6. Wir sind berechtigt, die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig zu machen, dass der
- Käufer den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Käufer ist jedoch berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten.
- 7. Der Käufer hat uns die zur geschuldeten Nacherfüllung erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben, insbesondere die beanstandete Ware zu Prüfungszwecken zu übergeben. Im Falle der Ersatzlieferung hat uns der Käufer die mangelhafte Sache auf unser Verlangen nach den gesetz-lichen Vorschriften zurückzugeben; einen Rückgabeanspruch hat der Käufer jedoch nicht. Die Nacherfüllung beinhaltet weder den Ausbau, die Entfernung oder Deinstallation der mangelhaften Sache noch den Einbau, die Anbringung oder die Installation der mangelfreien Sache, wenn wir ursprünglich nicht zu diesen Leistungen verp ichtet waren; Ansprüche des Käufers auf Ersatz entsprechender Kosten ("Aus- und Einbaukosten") bleiben unberührt.
- 8. Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport- , Wege-, Arbeits- und Materialkosten sowie gegebenenfalls Aus- und Einbaukosten tragen bzw. erstatten wir nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen und diesen AGB, wenn tatsächlich ein Mangel vorliegt. Anderenfalls können wir vom Käufer die aus dem unberechtigten Mangelbeseitigungsverlangen entstandenen Kosten ersetzt verlangen, wenn der Käufer wusste oder hätte erkennen können, dass tatsächlich kein Mangel vorliegt.
- Nauter wusste oder natue erkennen konnen, dass tatsachlich kein Manget vorliegt.

 9. In dringenden Fällen, z.B. bei Gefährdung der Betriebssicherheit oder zur Abwehr unverhältnismäßiger Schäden, hat der Käufer das Recht, den Mangel selbst zu beseitigen und von uns Ersatz der hierzu objektiv erforderlichen Aufwendungen zu verlangen. Von einer derartigen Selbstvornahme sind wir unverzüglich, nach Möglichkeit vorher, zu benachrichtigen. Das Selbstvornahmerecht besteht nicht, wenn wir berechtigt wären, eine entsprechende Nacherfüllung nach den gesetzlichen Vorschriften zu verweigern.
- tung nach den gesetzlichen vorschriften zu verweigern.

 10. Wenn eine für die Nacherfüllung vom Käufer zu setzende angemessene Frist erfolglos abgelaufen oder nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist, kann der Käufer nach den gesetzlichen Vorschriften vom Kaufvertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern. Bei einem unerheblichen Mangel besteht jedoch kein Rücktrittsrecht.

 11. Ansprüche des Käufers auf Aufwendungsersatz gemäß § 445a Absatz 1 BGB sind ausgeschlossen, es sei denn, der letzte Vertrag in der Lieferkette ist ein Verbrauchsgüterkauf (§§ 478,

- 474 BGB). Ansprüche des Käufers auf Schadenersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen (§ 284 BGB) bestehen auch bei Mängeln der Ware nur nach Maßgabe der nachfolgenden Regelun gen in § 9 und § 11.
- 12. Bei der Veräußerung gebrauchter beweglicher Gegenstände werden Rechte wegen Mängeln und sämtliche Schadenersatzansprüche ausgeschlossen. Die vorstehenden Regelungen zum Ausschluss von Schadenersatzansprüchen bei gebrauchten Sachen gelten nicht bei Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, wenn die P ichtverletzungen von uns zu vertreten sind und nicht für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen P ichtverletzung unsererseits beruhen. P ichtverletzungen unserer gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen stehen gleich. Ansprüche nach dem Produkthaftungsgesetz sowie bei Übernahme einer Garantie bzw. eines Beschaffungsrisikos bleiben unberührt.

Sonstige Haftung

- 1. Soweit sich aus diesen AGB einschließlich der nachfolgenden Bestimmungen nichts anderes ergibt, haften wir bei einer Verletzung von vertraglichen und außervertraglichen P ichten nach den gesetzlichen Vorschriften.
- Auf Schadensersatz haften wir gleich aus welchem Rechtsgrund im Rahmen der Verschuldenshaftung bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Bei einfacher Fahrlässigkeit haften wir, vorbehaltlich gesetzlicher Haftungsbeschränkungen (z.B. Sorgfalt in eigenen Angelegenheiten; unerhebliche P ichtverletzung), nur a). für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, b). für Schäden aus der Verletzung einer wesentlichen Vertragsp icht (Verp ichtung, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf); in diesem Fall ist unsere Haftung jedoch auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerwei-
- se eintretenden Schadens begrenzt.
 3. Die sich aus Absatz 2 ergebenden Haftungsbeschränkungen gelten auch gegenüber Dritten sowie bei P ichtverletzungen durch Personen (auch zu ihren Gunsten), deren Verschulden wir nach gesetzlichen Vorschriften zu vertreten haben. Die vorstehenden Haftungsausschlüsse und Beschränkungen gelten insbesondere im gleichen Umfange zugunsten unserer Organe, gesetzlichen Vertreter, Angestellten und sonstigen Erfüllungsgehilfen. Sie gelten nicht, soweit ein Mangel arglistig verschwiegen oder eine Garantie für die Beschaffenheit der Ware übernommen wurde und für Ansprüche des Käufers nach dem Produkthaftungsgesetz.
- 4. Wegen einer P ichtverletzung, die nicht in einem Mangel besteht, kann der Käufer nur zu-rücktreten oder kündigen, wenn wir die P ichtverletzung zu vertreten haben. Ein freies Kündigungsrecht des Käufers (insbesondere gemäß §§ 650, 648 BGB) wird ausgeschlossen. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Voraussetzungen und Rechtsfolgen.

§ 10 Schutzrechte, Urheberrechte

- 1. Wir stehen nach Maßgabe dieses § 10 dafür ein, dass der Liefergegenstand frei von gewerblichen Schutzrechten oder Urheberrechten Dritter ist. Jeder Vertragspartner wird den anderen Vertragspartner unverzüglich schriftlich benachrichtigen, falls ihm gegenüber Ansprüche we-
- gen der Verletzung solcher Rechte geltend gemacht werden.

 2. In dem Fall, dass der Liefergegenstand ein gewerbliches Schutzrecht oder Urheberrecht eines Dritten verletzt, werden wir nach unserer Wahl und auf unsere Kosten den Liefergegenstand derart abändern oder austauschen, dass keine Rechte Dritter mehr verletzt werden, der Liefergegenstand aber weiterhin die vertraglich vereinbarten Funktionen erfüllt, oder dem Käufer durch Abschluss eines Lizenzvertrages mit dem Dritten das Nutzungsrecht verschaffen. Gelingt uns dies innerhalb eines angemessenen Zeitraums nicht, ist der Käufer berechtigt, von dem Vertrag zurückzutreten oder den Kaufpreis angemessen zu mindern. Etwaige Schadensersatzansprü-
- che des Käufers unterliegen den Beschränkungen dieser AGB. 3. Wir behalten uns das Eigentum bzw. Urheberrecht an allen von uns abgegebenen Angeboten und Kostenvoranschlägen vor sowie an solchen Unterlagen, die wir unserem Kunden zur Verfügung stellen, wie z.B. Zeichnungen, technische Daten, Datenblätter, Abbildungen, Berechnungen, Kalkulationen, Kataloge, Modélle, Werkzeuge und andere Unterlagen und Hilfsmittel. Der Kunde darf derartige Gegenstände oder Unterlagen ohne ausdrückliche Zustimmung unsererseits weder als solche noch inhaltlich Dritten zugänglich machen, sie bekanntgeben, selbst oder durch Dritte nutzen oder vervielfältigen. Unser Kunde hat auf Verlangen unsererseits die Gegenstände vollständig an uns zurückzugeben und eventuell gefertigte Kopien zu vernichten, wenn sie von ihm im ordnungsgemäßen Geschäftsgang nicht mehr benötigt werden oder wenn Verhandlungen nicht zum Abschluss eines Vertrages führen. Ausgenommen hiervon ist die Speicherung elektronisch zur Verfügung gestellter Daten zum Zwecke üblicher Datensicherung. 4. Fertigen wir nach Weisungen des Käufers oder erbringen wir Leistungen nach seinen Vorga-ben, ist der Käufer – abweichend von den vorstehenden Absätzen - verp ichtet, uns und im Rahmen eines Vertrages zugunsten Dritter unseren Zulieferanten von eventuellen Ansprüchen Dritter aus Schutzrechtsverletzungen/Urheberrechtsverletzungen und dergleichen, die uns gegenüber geltend gemacht werden, freizustellen.

§ 11 Verjährung

- Abweichend von § 438 Absatz 1 Nr. 3 BGB beträgt die allgemeine Verjährungsfrist für Ansprüche aus Sach- und Rechtsmängeln ein Jahr ab Ablieferung. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, beginnt die Verjährung mit der Abnahme.

 2. Handelt es sich bei der Ware um eine Sache, die entsprechend ihrer üblichen Verwendungs
- weise für ein Bauwerk verwendet worden ist und dessen Mangelhaftigkeit verursacht hat, beträgt die Verjährungsfrist gemäß der gesetzlichen Regelung 5 Jahre ab Ablieferung (§ 438 Absatz 1 Nr.2 BGB). Unberührt bleiben auch weitere gesetzliche Sonderregelungen zur Verjährung (insbesondere § 438 Absatz 1 Nr. 1, Absatz 3, §§ 444, 445b BGB).
- unspesondere § 438 Absatz 1 Nr. 1, Absatz 3, §§ 444, 445b BGB).

 3. Die vorstehenden Verjährungsfristen des Kaufrechts gelten auch für vertragliche und außervertragliche Schadensersatzansprüche des Käufers, die auf einem Mangel der Ware beruhen, es sei denn die Anwendung der regelmäßigen gesetzlichen Verjährung (§§ 195, 199 BGB) würde im Einzelfall zu einer kürzeren Verjährung führen. Schadensersatzansprüche des Käufers gemäß § 9 Absatz 2 Satz 1 und Satz 2 a). sowie nach dem Produkthaftungsgesetz verjähren ausschließlich nach den gesetzlichen Verjährungsfristen.

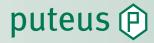
§ 12 Erfüllungsvorbehalt

- 1. Die Vertragserfüllung steht unter dem Vorbehalt, dass keine Hindernisse aufgrund von staatlichen Sanktionen oder sonstigen Lieferrestriktionen des Außenwirtschaftsrechts zum Tragen kommen und kein Embargo oder sonstigen Sanktionen einer Lieferung entgegenstehen. Der Käufer ist verp ichtet, Informationen und Unterlagen beizubringen, die für die Auslieferung bzw. die Einfuhr benötigt werden.
- 2. Die Regelung in § 4 Ziffer 4 (höhere Gewalt, Selbstbelieferung etc.) bleibt unberührt.

§ 13 Rechtswahl, Gerichtsstand, Vertragssprache

- Für diese AGB und die Vertragsbeziehung zwischen uns und dem Käufer gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss internationalen Einheitsrechts, insbesondere des UN-Kaufrechts (CISG).
- 2. Vertragssprache ist Deutsch.
- 3. Ist der Käufer Kaufmann im Sinne des Handelsgesetzbuchs, juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist ausschließlicher auch internationaler - Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis unmittelbar oder mittelbar ergebenden Streitigkeiten unser Geschäftssitz. Entsprechendes gilt, wenn der Käufer Unternehmer im Sinne von § 14 BGB ist. Wir sind jedoch in allen Fällen auch berechtigt, Klage am Erfüllungsort der Lieferverp ichtung gemäß diesen AGB bzw. einer vorrangigen Individualabrede oder am allgemeinen Gerichtsstand des Käufers zu erheben. Vorrangige gesetzliche Vorschriften, insbesondere zu ausschließlichen Zuständigkeiten, bleiben unberührt.

Stand März 2025



TECHNISCHE HINWEISE

Maße und Gewichte

Wenn nicht anders angegeben, erfolgen alle Maßangaben in mm und Gewichte in Gramm (g).

PN = Nenndruck in bar 1 bar 10N / cm² => ca. 10m Wassersäule

DN = Nennweite in Zoll oder mm 1" = 25,4 mm => ca. 25 mm

Der Nenndruck entspricht dem maximal anwendbaren Druck bei der Bezugstemperatur - sofern nicht anders angegeben - von 20°C.

Der Nenndruck ist der Überdruck unter Beachtung aller Betriebsumstände, einschließlich Druckstößen. Dieser ist abhängig von der Betriebstemperatur, Art des Mediums, der Größe des Bauteils / Ventils und ggf. der Art der Abdichtung.

Für gewisse Anwendungsbereiche bestehen gesetzliche Vorschriften oder Regeln, die Vorrang vor den in diesem Katalog angegebenen Richtlinien haben.

Medium

Die im Katalog aufgeführten Angaben über Druck- und Temperaturverhältnisse beziehen sich auf das Medium Trinkwasser entsprechend Trinkwasserverordnung.

Ob eine Eignung für Gase, Öle, glykolhaltige oder andere Medien vorliegt, sollte unter Angabe des Betriebsdruckes und der Betriebstemperatur erfragt werden. Eine Übertragung unserer Angaben zur Verwendbarkeit darf nicht ohne unsere Freigabe auf andere als den freigegebenen Medien oder Einsatzbedingungen erfolgen.

Sondermodelle

Sollte in unserem Standardprogramm kein geeigneter Artikel für Sie vorhanden sein, so können wir auf Anfrage auch Sondermodelle produzieren. Hierzu benötigen wir Ihre spezifizierte Anfrage mit den entsprechenden Stückzahlen sowie Zeichnungen oder Musterteile.

Montagehinweise

A) Gewinde

Es ist darauf zu achten, dass die Anschlussmaße - und Gewinde immer in den Abmessungen zueinander passend gewählt werden.

Gewinde sollten nicht übermäßig stark mit Hanf oder Dichtband abgedichtet werden, d.h. nach dem Aufbringen des Hanfes müssen die Gewindespitzen noch sichtbar sein. Eine zu starke Eindichtung der Gewinde führt zu erhöhten Spannungen im Bauteil. Diese Spannungen können letztlich zum Riss führen.

Um Schäden durch die Montage zu vermeiden, sollen die Bauteile bestimmungsgemäß mit geeigneten Werkzeugen herkömmlicher Bauart ohne größeren Kraftaufwand und ohne Hebelverlängerung eingeschraubt werden.

Ventile mit Selbstdichtungen dürfen nicht zusätzlich mit Hanf oder Dichtband abgedichtet werden. Es ist darauf zu achten, dass die entsprechenden Gegengewinde ausreichend lang sind (mind. 12 mm). Alle Bauteile sind, wenn vorhanden, nur an den dafür vorgesehenen Schlüsselflächen mittels eines geeigneten Schlüssels / Zange zu installieren. Die Montage unserer Produkte muss bei Berücksichtigung der vorgenannten Hinweise spannungsfrei erfolgen. Ein Ausrichten z.B. von Heizkörpern über von uns gelieferte Verschraubungen ist nicht zulässig, da es hierdurch auch später noch zu Spannungsrissen und Folge-schäden kommen kann.

Durch die Verbindung unterschiedlicher Metalle oder Legierungen kann es ggf. zu Korrosion kommen, für welche die puteus GmbH nicht haftbar gemacht werden kann (z.B. Verbindungen von Messing mit Edelstahl oder Kupfer mit verzinkten Metallen). Diese Eigenschaften sind vor dem Einbau unserer Produkte zu klären.

Nach der Installation sind die Bauteile einer sorgfältigen Druck-Dichtigkeitsprobe zu unterziehen. In jedem Fall sind die ggf. den Bauteilen beiliegenden Montagehinweise zu beachten.

B) Absperrschieber

Bei Demontage/Reparatur/Instandsetzungsarbeiten ist die Wiedermontage des Oberteils nur mit hochgeschraubtem Dichtkeil vorzunehmen. Dichtflächen/Keilsitze nicht beschädigen. Dichtkeile sind nicht austauschbar.

C) Gewinde-Muffenschieber

Diese sind grundsätzlich nur in geschlossenem Zustand zu montieren. Keilsitze dürfen nicht durch gewaltsames Eindrehen der Rohre beschädigt werden.

D) Kugelhähne

Zur Gewährleistung der Funktionsfähigkeit dürfen z.B: Kugelhähne nur sehr geringen statischen und dynamischen Kräften ausgesetzt werden. Ggf. sollte das Bauteil durch geeignete Maßnahmen (z.B. Rohrschellen o.ä.) unterstützt werden. Das aufzubringende Drehmoment am Kugelhahn darf nur an der Schlüsselfläche der Einschraubseite übertragen werden, sonst besteht die Gefahr, dass der Kugelhahn undicht wird oder reißt. Ebenso dürfen Körper und Einschraubteil des Kugelhahns nicht gegeneinander verdreht werden. Auch hierdurch entsteht Undichtigkeit und/oder Bruchgefahr.

E) Rohr- und Schlauchverbindungen

Rohr- und Schlauchverbindungen an Geräte, in denen sich Nicht-Trinkwasser befindet (z.B. Waschmaschinen), müssen nach DIN EN 1717 an eine Wasserentnahmestelle mit Systemtrenner angeschlossen werden, um ein Rückfließen von Brauchwasser in die Trinkwasseranlage zu verhindern.

Empfehlungen für den Einsatz von Kugelhähnen

1. Allgemeine Hinweise

Kugelhähne dienen als Absperrarmatur für unter Druck stehende Medien. Die Herstellerangaben zu Durchflussmedien, Betriebsdruck und Temperturbereich sind unbedingt zu beachten. Wenn andere als die zugelassenen Medien eingesetzt werden, kann sich die Lebensdauer des Kugelhahns verkürzen bzw. der Kugelhahn ausfallen.

Der Einbau darf nur in druckgleichen Anlagen erfolgen. Eventuell mögliche Druckschläge aufgrund des Schnellverschlusses sind zu berücksichtigen, da diese das Leitungssystem beschädigen können. Öffnen und Schließen erfolgen jeweils über eine 90°-Drehung des Hebels, Zwischenpositionen des Hebels sind im Betriebszustand nicht zulässig.

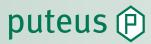
Kugelhähne sind trocken, schmutzfrei und ohne direkte Sonneneinstrahlung zu lagern.

2. Einbau- und Ausbauhinweise

Kugelhähne dürfen nur unter Einhaltung der für den Einsatzzweck erforderlichen Anforderungen eingesetzt werden. Der Einbau muss durch qualifiziertes Personal spannungsfrei und mit geeignetem Werkzeug im drucklosen Zustand erfolgen. Der Kugelhahn darf z.B. nicht gewaltsam gedreht oder zum Ausrichten einer Rohrleitung genutzt werden. Der Kugelhahn ist vor Einbau auf Transportschäden zu prüfen, Rohrleitungen müssen vor Inbetriebnahme gespült werden.

Den Kugelhahn zur Vormontage nicht zu fest in einen Schraubstock o.ä. einspannen, um Schäden und Spannungsrisse am Körper/Gehäuse zu vermeiden. Ein eventuelles Einhanfen der Gewinde darf den allgemeinen Installationsvorschriften entsprechend nicht zu stark erfolgen, die Gewindespitzen müssen sichtbar bleiben. Das Kontern des Kugelhahns muss auf der Einbauseite an den vorgesehenen Schlüsselflächen erfolgen. Niemals Werkzeug am Körper oder an der der Montageseite gegenüberliegenden Seite ansetzen! Vorgegebene Anziehdrehmomente sind nicht zu überschreiten, evtl. vorhandene Messfühlerstopfen sind mit max. 15 Nm anzuziehen. Der Griff ist kein Montagehebel!

Der Einsatz von Kugelauslaufventilen ist nur bei freiem Auslauf erlaubt, um ein eventuelles Rückfließen von Brauchwasser ins Leitungssystem zu verhindern. Kugelauslaufventile sind nicht für den Einbau innerhalb des Hausleitungssystems/Trinkwassersystems oder als Geräteanschlussventil geeignet. Nach dem Einbau und vor Inbetriebnahme ist eine Funktions- und Dichtigkeitsprüfung durchzuführen.



3. Inbetriebnahme

Betriebsbedingungen und Montagearbeiten sind vor Inbetriebnahme nochmals zu prüfen. Hinweis: Durch längere Lagerhaltung oder Stillstandszeit kann das Öffnungsdrehmoment deutlich über dem tatsächlichen Drehmoment liegen.

Vor Inbetriebnahme das Rohrleitungssystem entlüften, Luftblasen können bei Druckschlägen Explosionen auslösen bzw. zu Schäden am Rohrleitungssystem führen. Der Druckaufbau sollte daher langsam erfolgen.

Kugelhähne, die als Endarmatur einer Rohrleitung eingesetzt werden, müssen unbedingt am ungenützten Anschluss fachmännisch verschlossen werden, um ein gewaltsames Ausreißen zu verhindern. Gefahr!

Die Bedienung des Kugelhahns darf nicht mit hebel- oder kraftverstärkendem Werkzeug erfolgen (z.B. Hammer, Zange, Verlängerungen etc.)!

4. Wartung und Inspektion

Kugelhähne müssen je nach Einbausituation vor der Frostperiode oder vor Reinigungsmaßnahmen entleert werden, die Entleerung sollte hier auch über eine 45°-Stellung des Hebels erfolgen, um auch den baubedingten Gehäuse-Totraum zu entleeren.

Eine Prüfung auf Dichtigkeit, Funktion und Beschädigungen sollte regelmäßig erfolgen, je nach Betriebsbedingungen auch in kürzeren Zeitabständen. Bei längeren Stillstandszeiten ist eine Schaltung im Abstand von wenigen Monaten erforderlich, um die Funktionstüchtigkeit zu gewährleisten.

Fehlerhafte, korrodierte oder nur noch eingeschränkt zu bedienende Kugelhähne sind bei Wartungsarbeiten auszutauschen. Der Austausch und Ausbau darf nur von qualifiziertem Personal bei drucklosem Leitungszustand vorgenommen werden.

5. Warnhinweise

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei Montagefehlern oder falscher Bedienung, unzulässigen Betriebssituationen oder Medien bzw. bei Fehlern, die durch allgemeine Abnutzung des Kugelhahns auftreten.

Der Kugelhahn ist kein Drosselventil! Er darf nur in vollständig geöffnetem oder geschlossenem Zustand in Betrieb genommen werden, um Schäden an Dichtungen im Kugelbereich zu vermeiden.

Je nach Betriebssituation kann der Körper des Kugelhahns sich stark erwärmen. Gefahr!

Die entsprechenden Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften, nationale Vorschriften sowie technische Regeln und Normen für bestimmte Betriebs- und Einbausituationen sind zu beachten.

Zähflüssige oder aushärtbare Medien sowie bestimmte chemische Stoffe können die Funktion des Kugelhahns beeinträchtigen oder unmöglich machen. Bitte beachten Sie die Herstellerangaben!

Verschmutzte, z.B. sandhaltige Medien, können zu Schäden an den Dichtungen führen.

Bei Nichtbeachtung des zulässigen Betriebsdruckes oder der Betriebstemperatur kann es zu Undichtigkeiten und Auseinanderreißen des Kugelhahns kommen. Gefahr!

(Stand: November 2023)

Weitere Hinweise:

Alle Ventile (Auslaufventile, Rückschlagventile, Fußventile, Absperrventile, Kugelhähne usw.) sind nicht frostsicher sofern nicht anders angegeben oder mit Entleerungsschraube versehen, die vor der Frostperiode zum Entleeren des Ventils genutzt wird. Nostalgieauslaufventile, Kugelauslaufventile und alle übrigen Auslaufventile ohne Rückflussverhinderer und Rohrbelüfter sind nicht für den Einsatz im Hausleitungs-/Trinkwasserbereich geeignet. Deren Verwendung als Geräteanschlussventil oder z.B. als Anschlussventil für dauerhaft montierte Schlauchleitungen zum Befüllen z. B. von Heizungs-/Teichanlagen ist nicht erlaubt (Rückflussgefahr!). Es ist unbedingt auf einen freien Auslauf zu achten!

Unsere Kugelhähne, Ventile und Fittings müssen spannungsfrei montiert werden. Sie dürfen nicht zum Ausrichten von Rohrleitungen benutzt werden. Verchromte Oberflächen z.B. bei Sanitärarmaturen oder Geräteanschlussventilen sind empfindlich gegen kalklösende Mittel, säurehaltige Putzmittel und alle Arten von Scheuermitteln. Diese Oberflächen dürfen nur mit klarem Wasser und einem weichen Tuch (Leder) gereinigt werden.

Unsere Pumpen, Wand- und Standbrunnen sind werkseitig mit einem einfachen Schutzanstrich für den Transportweg versehen. Diese Farbschicht ist nicht als dauerhafter Korrosionsschutz oder optischer Anstrich gedacht.

Für Verschleißteile, bei Korrosions- oder Funktionsstörungen durch sehr kalkhaltiges Wasser bzw. durch verunreinigte Wasserleitungen (z.B. bei Abdichtungen oder Mischdüsen) oder bei unsachgemäßer Montage, chemischen oder mechanischen Einwirkungen während Transport, Lagerung, Anschluss, Reparatur oder Benutzung und unsachgemäßer Behandlung der Produkte übernehmen wir keine Gewährleistung.

Wir übernehmen für unsere Produkte die gesetzliche Gewährleistung für Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind bzw. die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch auftreten. Von der Garantie ausgeschlossen sind Mängel infolge Nichtbeachtung der o.g. Hinweise.

Bei Erscheinen des Katalogs verlieren bisherige Unterlagen ihre Gültigkeit. Unser Katalog dient ausschließlich als Informations- und Arbeitsgrundlage des Großhandels, der Industrie und des technischen Handels. Er ist keine Verkaufsunterlage.

 $R\"{u}cksendungen\ d\"{u}rfen\ nur\ nach\ vorheriger\ schriftlicher\ Vereinbarung\ erfolgen,\ dies\ gilt\ besonders\ f\"{u}r\ Sonderfertigungen.\ Unfreie\ Retouren\ werden\ abgelehnt.$

Empfehlungen für den Umgang mit Schläuchen

 $\label{lem:constraints} \mbox{Die Lebensdauer eines Gummischlauches h\"{a}ngt von verschiedenen Faktoren ~ab.}$

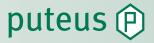
- Einsatzbereich
- Medium
- Abrieb
- Lagerung usw.

Daher kann keine generelle Angabe der Lebensdauer eines Schlauchs gegeben werden. Der Endanwender sollte regelmäßig den Schlauch auf Dichtigkeit kontrollieren und ggf. ersetzen.

Eine Gummimischung verändert aufgrund der chemischen Eigenschaften im Laufe der Zeit seine Merkmale. Diese Vorgänge können durch unsachgemäßen Umgang oder andere Faktoren beschleunigt werden. Daher geben wir folgende Empfehlungen:

LAGERUNG

- ${\tt 1.} \ \ {\tt Vermeiden \ Sie \ lange \ Lagerzeiten!} \ \ {\tt Andern falls \ ist \ beim \ 1.} \ \ {\tt Gebrauch \ eine \ Kontrolle \ wichtig.}$
- 2. Lagern sie den Schlauch idealerweise bei +10° +25°C. Lagertemperaturen unter o°C oder über 40°C schaden dem Schlauch. Keine Lagerung in der Nähe von Wärmequellen! Sehr trockene Luft und hohe Luftfeuchtigkeit vermeiden.
- 3. Keine direkte Sonneneinstrahlung oder aggressives künstliches Licht am Lagerort!
- 4. Luftzug und Ozon können das Material angreifen. Lagern Sie daher keine Hochspannungsgeräte, Elektromotoren o.ä. in der Nähe. Es besteht die Gefahr des Funkenschlags bzw. von Aufladung und Aufheizung eventuell montierter Metallkupplungen.
- 5. Diverse Materialien greifen den Schlauch an. Daher vermeiden Sie bitte den Kontakt oder die Nähe zu: Lösungsmitteln, Brennstoffen, Säuren, Desinfektionsmitteln, Holzschutzmittel, flüchtigen oder organischen chemischen Substanzen und Mischungen. Mangan, Eisen, Kupfer und Kupferlegierungen greifen einige Gummimischungen an.
- 6. Die Lagerung muss locker und spannungsfrei erfolgen, um ein Zusammendrücken bzw. eine Verformung zu vermeiden. Aufgerollte Schläuche sollten waagerecht gelagert werden. Bitte nicht stapeln bzw. unbedingt das Gewicht beachten, um Verformungen auszuschließen! Ein vom Hersteller genannter Mindestbiegeradius ist unbedingt einzuhalten, um Knickstellen zu vermeiden.
- 7. Vor Auslieferung bzw. Weiterverkauf ist der Schlauch zu kontrollieren bzw. montierte Schlaucharmaturen auf Eignung und ordnungsgemäßen Sitz zu prüfen.
- 8. Benutzter Schlauch ist vor der Wiedereinlagerung zu reinigen (auf Eignung des Reinigungsmittels achten!). Dies gilt besonders bei Nutzung mit chemischen, explosiven oder abrasiven Medien. Eine Kontrolle auf Wiederverwendung ist unumgänglich.



EINSATZ

- 1. Schläuche sind nur bestimmungsgemäß einzusetzen, eine Zweckentfremdung z.B. als Zugseil o.ä. ist nicht erlaubt.
- 2. Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob der Schlauch aufgrund seiner Eigenschaften, Typ und Abmessungen für den geforderten Anwendungsbereich geeignet ist.
- 3. Beim Transport des Schlauches ist Sorgfalt anzuwenden. Der Schlauch darf nicht groben Stößen oder Zugkräften über raue Oberflächen ausgesetzt werden. Verdrehen, Verknoten und Knickstellen sind zu vermeiden.
- 4. Bitte beachten Sie den angegebenen Betriebsdruck! Der Druck ist im luftblasenfreien Schlauch nur allmählich bis zum max. Betriebsdruck zu steigern, um den Schlauch auf Undichtigkeiten zu prüfen.
- 5. Der Schlauch dient zum Befördern und Durchleiten der vom Hersteller zugelassenen Medien. Ein Eintauchen in diese Medien ist damit nicht freigegeben.
- 6. Beachten Sie Umgebungstemperatur und die maximal zulässige Betriebstemperatur, die in Abhängigkeit vom Medium steht. Schließen Sie die Nähe von Wärmequellen aus.
- 7. Die Werkstoffe des Schlauchs müssen beständig gegen das durchgeleitete Medium sein. Prüfen Sie dies vor der Benutzung. Änderungen der Medienkonzentration, Einsatzdauer und Temperatur können hier zu Änderungen in der Beständigkeit führen.
- 8. Je nach Art des Mediums oder Ziehen des Schlauchs über unterschiedliche Oberflächen kann es zu unterschiedlich starkem Abrieb kommen. Der Verschleiß der Schlauchleitung ist daher zu berücksichtigen regelmäßig zu kontrollieren.
- 9. Bitte achten Sie darauf, Schlauchleitungen, Schlauchverschraubungen und -kupplungen sowie Anschlüsse vor Verunreinigungen geschützt zu verlegen, um eine Kontamination von Schlauch und Medium zu vermeiden. Dies gilt ganz besonders im Trinkwasserbereich.
- 10. Schläuche nicht auf Fahrwegen verlegen bzw. ggf. vor Überfahren schützen. Nutzen Sie z.B. Schlauchbrücken o.ä..
- 11. Montierte Spritzdüsen, Schlauchkupplungen oder -verschraubungen sind nicht als End- bzw. dauerhafte Absperrarmaturen konstruiert. Schlauchleitung und montierte Schlaucharmaturen/Spritzdüsen dürfen nicht einem dauerhaften Wasserdruck ausgesetzt werden, um ein Abreißen der Schlaucharmaturen oder Platzen des Schlauches zu vermeiden. Nach Beendigung der Arbeiten ist daher die Wasserzufuhr zum Schlauch abzustellen.

MONTAGE/ INBETRIEBNAHME von Schlauchleitungen im technischen Bereich

Bitte beachten Sie:

- 1. Bei der Verwendung von mit Anschlüssen versehenen Schläuchen ist auf die korrekte Länge zu achten. Eine Verlängerung durch die Verwendung mehrerer Verbindungsschläuche ist unzulässig.
- 2. Vor Inbetriebnahme ist die Schlauchleitung gem. infrage kommender Verordnungen, Normen und Regeln, z.B. dem berufsgenossenschaftlichen Merkblatt Too2, §§14 und 15, der Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV) oder den Technischen Regeln für Betriebssicherheit (TRBS) zu prüfen.
- 3. Bei sichtbaren Schäden an der Leitung darf diese nicht in Betrieb genommen werden.
- 4. Schlauchleitungen mit vorgegebenen Prüfintervallen dürfen nach Ablauf des Prüftermins nicht mehr betrieben werden. Eine Prüfung von Schlauchleitungen ist immer nach Instandsetzung erforderlich.
- 5. Vor Inbetriebnahme sind Schlauchleitungen ggf. zu reinigen. Hierbei ist die Beständigkeit des Schlauchs gegen die Reinigungsmittel zu beachten.
- 6. Hinsichtlich elektrostatischer Gefährdung sind die TRBS 2153 "Vermeidung von Zündgefahren infolge elektrostatischer Aufladungen" zu beachten und einzuhalten.
- 7. Bei einem Wechsel verschiedener Durchleitungsmedien ist die Leitung zuvor zu reinigen, um eine eventuelle chemische Reaktion oder Kontamination des neuen Mediums zu vermeiden.
- 8. Für spezielle Einsatzzwecke oder Konstruktionsvorhaben sind unbedingt die Herstellerbestimmungen einzuhalten.

ENTSORGUNG

Bitte beachten Sie ggf. die Vorschriften Ihrer Gemeinde, falls Sie Schlauchmaterialien und/oder Armaturen entsorgen wollen.

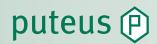
Rechtliche Hinweise: Nach der Trinkwasserverordnung [insbes. §§ 3 und 17] ist jede Entnahmestelle von Wasser, das nicht für den menschlichen Gebrauch bestimmt ist, dauerhaft mit dem Hinweis "kein Trinkwasser" zu kennzeichnen und gegen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch zu sichern! Entnahmeanlagen von Wasser ohne Trinkwasserqualität, die im Haushalt zusätzlich zur Trinkwasserversorgungsanlage installiert sind, sind dem Gesundheitsamt anzuzeigen!

Maßangaben und Abbildungen, sowie Beschreibungen und Verpackungseinheiten sind unverbindlich. Sie dienen nur der Information, ohne dass hieraus eine Rechtsverpflichtung abgeleitet werden kann.

Wir behalten uns technische und formale Änderungen vor, die der technischen Weiterentwicklung dienen oder aus wirtschaftlichen Gründen erforderlich sind. Änderungen und Ergänzungen erfolgen fortwährend.

Für eventuelle Druckfehler oder abweichende Abbildungen übernehmen wir keine Haftung. Bei fehlenden Größenangaben lagen die Werte bei Druckbeginn noch nicht vor.

Umrechnungstabelle Zoll in Millimeter				
Zoll Bruchwert	mm metrisch	Zoll Bruchwert	mm metrisch	
1/8"	3,175 mm	1 3/4"	44,450 mm	
1/4"	6,350 mm	2"	50,800 mm	
3/8"	9,525 mm	2 1/4"	57,150 mm	
1/2"	12,700 mm	2 1/2"	63,500 mm	
5/8"	15,875 mm	2 3/4"	69,850 mm	
3/4"	19,050 mm	3"	76,200 mm	
7/8"	22,225 mm	3 1/4"	82,550 mm	
1"	25,400 mm	3 1/2"	88,900 mm	
1 1/4"	31,750 mm	3 3/4"	95,250 mm	
1 1/2"	38,100 mm	4"	101,600 mm	





Wir halten unsere Qualität im Auge:

Unser Qualitäts- und Umweltmanagement ist nach DIN EN ISO 9001 sowie DIN EN ISO 14001 zertifiziert. Wir stellen uns der Herausforderung, stets höchste Qualität für unsere Produkte und Leistungen zu erreichen. Rohmaterialien und Zukaufteile werden qualitativ auf Eignung geprüft. Die Produktion wird fertigungsbegleitend stichprobenartig kontrolliert und es erfolgen abschließende Dichtheitsund Materialkontrollen.

Unsere Produkte erfüllen in vielen Bereichen die Anforderungen z.B. des DVGW, KTW, ACS, Geräuschklasseprüfungen (PANr.). Verbindliche Normen hinsichtlich Abmessungen oder Geräuschverhalten werden eingehalten.

puteus-Armaturen und -Fittings entsprechen in der verwendeten Messing-Legierung und den eingesetzten Dichtungen der novellierten Trinkwasserverordnung. Schon lange Zeit vor dem Stichtag im April 2017 stellten wir sicher, dass die Bewertungsgrundlage des Umweltbundesamtes für metallene Werkstoffe im Kontakt mit Trinkwasser umgesetzt wird. Hierin enthalten ist auch die Liste (UBA-Positivliste) von trinkwasserhygienisch geeigneten Werkstoffen. Unser Qualitätsmanagementsystem wurde diesbezüglich auch auf der oben genannten Normengrundlage für den Prozess zur Einhaltung der Nickelwerte für Ventile, Fittings und andere Bauteile für den Trinkwasserbe-

reich gemäß Trinkwasserverordnung und Empfehlungen des Umweltbundes-

amtes zertifiziert.

Unser Qualitätsbewusstsein stellt somit für unsere Kunden eine hohe Produktqualität sicher.

LGAI



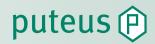






Impressum:

puteus GmbH | Lenenweg 6 | 47918 Tönisvorst Sitz Tönisvorst | AG Krefeld | HRB 9505 | UST-IDNR. DE 120 581 001 | ILN 40 12167 00000 3 Geschäftsführer: Hans de Gruyter | Peter de Gruyter



Unsere Verpackungs- oder Auszeichnungsvorschläge

Farbkartons Version 1

mit Eurolochung, Farbabbildung und Produktbeschreibung vorderseitig. Piktogramm und Einbaumaße auf der Rück-, Ober- und Unterseite. Artikel, welche im Karton erhältlich sind, erkennen Sie im Katalog an der Erweiterung "-K" (für Karton) bei der Artikelnummer.



Vierfarbkartons Version 2

Verkaufsfördernde Vierfarbkartons mit Artikelabbildung und Produktbeschreibung.



Etikett mit EAN-Auszeichnung

Eine EAN-Auszeichnung ist bei den meisten Artikeln möglich. Selbstklebendes, reißfestes Etikett mit Artikelbeschreibung, Strichcode und EAN-Nummer.

Die vollständige EAN-Nummer setzt sich wie folgt zusammen: 4012167 + Art.-Nr. + Prüfziffer (ohne "-E" oder andere Ergänzungen).



SB-Karten

SB-Karten bieten sich an für bestimmte Produkte aus dem Bewässerungsbereich. Die Karten enthalten Artikel- und Größenangaben sowie EAN-Code.



Polybeutel

Kundenspezifisch bieten wir Einzeltütenverpackung im verschweißten Polybeutel mit Aufdruck nach Ihren Wünschen an.

Wir sind Lizenznehmer bei DSD "Der Grüne Punkt"



Hinweis: Änderungen in Konstruktion und Ausführung sowie Irrtümer und Druckfehler sind vorbehalten. Nachdruck und fotomechanische Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Firma puteus GmbH, Lenenweg 6, 47918 Tönisvorst.





Weitere Kataloge zu unserem Sortiment:











































6 Handpumpen, Schlauch + Zubehör

www.eine-starke-gruppe.de













3 Schlauchverschraubungen + Gartenarmaturen

UNATHERM

puteus GmbH

Lenenweg 6 D-47918 Tönisvorst

Tel.: +49 2151 9952-0 Fax: +49 2151 9952-99 E-mail: info@puteus.de

Web: www.puteus.de